

Register your product
and get support at
www.philips.com/welcome

SRP5004/86



EN	User Manual	3
DE	Bedienungsanleitung	15
FR	Mode d'emploi	27
NL	Gebruikershandleiding	39
SV	Bruksanvisning	51
DK	Brugervejledning	63
FI	Käyttöopas	75
NO	Bruksanvisning	87

PHILIPS

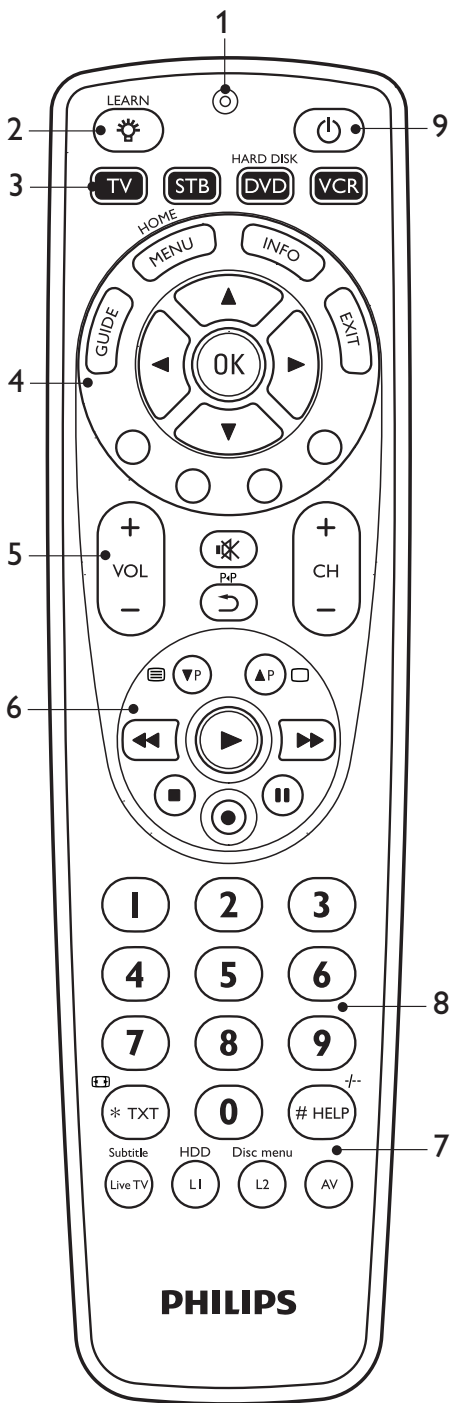


Table of contents

1	Your SRP5004	3
2	Getting started	4-8
	2.1 Inserting the batteries	4
	2.2 Testing the universal remote control	4
	2.3 Setting up the universal remote control	5-8
3	Using the universal remote control	8-12
	3.1 Keys and functions	8-10
	3.2 Learning key functions	10-11
	3.3 Resetting a key to its original function	12
4	Service and support	12-14
	4.1 Frequently asked questions	12-13
	4.2 Need help?	14
	Helpline	99
	Code list for TV brands	100-107
	Code list for STB brands	107-113
	Code list for DVD brands	113-116
	Code list for VCR brands	116-118
	Information to the consumer	119

1 Your SRP5004

Congratulations on your purchase of the Philips SRP5004 universal remote control. After setting up the remote control you can operate up to 4 different devices with it.

Improved with Philips patented (pending) Simple Setup technology, the SRP5004 can be set up easily for TV, DVD player / recorder, VCR and all common set-top boxes, such as Sky, British Telecom, Orange, Freebox, TNT, Canal Digital, Telefonica, Premiere, Kabel Deutschland, Belgacom TV, Telenet, Viasat and many more.

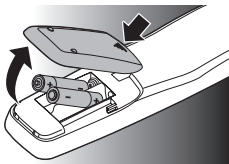
Simply follow the instructions in chapter **2.3** to set up the remote control for your devices.

To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

2 Getting started

2.1 Inserting the batteries

- Insert 2 AAA type batteries, noting the + and - configuration in the battery compartment.



Note

When replacing the batteries, all user settings will be retained in the remote control memory for an unlimited period of time.

2.2 Testing the universal remote control

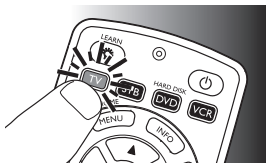
It is advised to test whether your device(s) already respond(s) to the SRP5004 before setting it up (see chapter 2.3). The example below instructs you how to do this for your TV. You can repeat the same steps for other devices (STB, DVD player/recorder and VCR) which you want to operate using the SRP5004.

Example: testing the universal remote control on your TV:

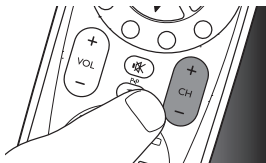
- 1 Turn ON your TV manually or use the original remote control for this. Tune to channel 1.

- 2 Press the  device selection key to select TV.

- The key lights up.
- If the key does not light up, check whether the batteries are properly inserted (see chapter 2.1).



- 3 Check whether the keys that you need for operating your TV are working. For an overview of the keys and their functions see chapter 3.1.



- If the TV responds as it should to all of the key commands, the SRP5004 is ready for use.
- *If the device does not respond at all or not to all of the key commands, follow the instructions in chapter 2.3.*

2.3 Setting up the universal remote control



This is only necessary if your device does not respond to the SRP5004. If that is the case, the SRP5004 does not recognize the brand and / or model of your device and you need to set up the remote control to do so.

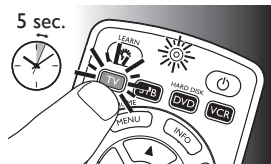
The example below instructs you how to do this for your TV. You can repeat the same steps for other devices (STB, DVD player/recorder and VCR) which you want to operate, using the SRP5004.

The remote control can be set up to operate any 4 of the following devices:

Device name	Description
TV	Traditional TV, flat screen TV and projection TV, TV part of TV / VCR, TV / VCR / DVD and TV / DVD combos
STB	Cable box, satellite receiver, Digital Video Broadcasting Terrestrial device (DVB-T), Internet Protocol TV (IPTV), Free To Air TV, High Definition Television decoder (HDTV)
DVD	DVD player / recorder (DVDR), DVD / Hard Disk Drive combination (DVDR-HDD), Blu-Ray player, High Definition DVD player (HD-DVD), DVD part of TV / DVD, TV / VCR / DVD and VCR / DVD combos
VCR	Video cassette player / recorder, VCR part of TV / VCR, TV / VCR / DVD and VCR / DVD combos

Example: setting up the universal remote control to operate your TV:


- 1 Turn ON the TV manually or use the original remote control for this. Tune to channel 1.
- 2 **Press and hold** the  device selection key **for 5 seconds** until the red Setup LED  lights up.
 - The remote control is now in setup mode.

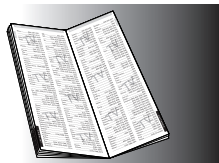



- 3 Look up the brand of your TV in the Code list for TV brands at the back of this user manual.

A four-digit code is shown for each brand.

Use the digit keys to enter the code for your brand (e.g. Philips TV, 2 1 9 5).

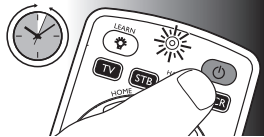
- If the red Setup LED  turns off, an invalid code was entered. In this case, try again.



- 4 Aim the remote control at the TV. **Press and hold** the  key and **immediately** release it when the TV turns off (standby).

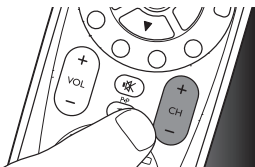
- This step normally takes between 5 and 60 seconds. In extreme circumstances this step can take up to 15 minutes.


5 - 60 sec.



- 5 Turn on the TV and check if all keys that you need for operating your TV are working. Try, for example, if the - CH + and digit keys function properly.

- If a key does not function as expected, **press and hold** it and **immediately** release it as soon as it works. For more information, see chapter 2.3.2.



- 6 Press the  device selection key **twice** to save your settings and exit setup mode.

- When no key is pressed for 5 minutes or more, the remote control will exit setup mode, automatically saving all your settings.






Note

- If you wish to restart setup, you can start again from the beginning at any time.

- If the device does not respond at all or not to all of the key commands or if you cannot find the code for your brand, enter '9, 9, 9, 9' in step 3 and continue with step 4. The remote control will now search its full database for a code that works with your TV. Full database search may take up to 15 minutes.
- Alternatively you can set up the universal remote control with the learn feature as described in chapter 3.2.

2.3.1 Setting up the remote control for other devices (STB, DVD player / recorder and VCR)

- 1 Make sure the device is turned on, fully operational and able to respond to remote control commands. E.g. insert a disc in the DVD player / recorder or a video cassette in the VCR.
- 2 Then follow steps 2 to 6 of 'Setting up the remote control for your TV'. Make sure to use the correct device selection key: ,  or .

2.3.2 Improving keys

When correctly set up, the remote control should be able to operate all your devices. However, when using the remote control for the first time it might occur that some keys do not yet function as expected.

In this case you can have the remote control search for alternatives.



Note


Improving keys is not possible when the code was found during full database search (with code '9, 9, 9, 9').

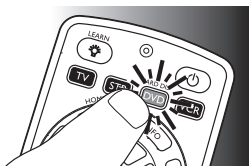
During initial setup


- 1 Make sure the receiving device is able to respond. E.g. when you try to repair the Play key for your DVD player, make sure to insert a DVD into the DVD player otherwise the Play key is not able to function.
 - 2 Press the key that does not function, keep it pressed and **immediately** release it when the device responds. Repeat this for every key that does not function.
- If the key still does not function as expected, try pressing it again for a longer period of time.

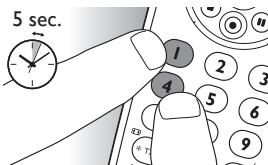
After initial setup

- 1 Make sure the receiving device is able to respond. E.g. when you try to repair the Play key for your DVD player, make sure to insert a DVD into the DVD player otherwise the Play key is not able to function.


- 2 Select the device you wish to operate (e.g. DVD).
Press the  device selection key to select DVD.



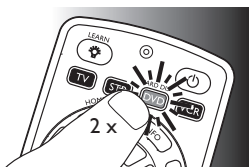
- 3 Keep keys ① and ④ pressed simultaneously for 5 seconds.
- The red Setup LED  lights up. The remote control is now in setup mode.



- 4 **Press and hold** the key that does not function and **immediately** release it when the device responds.
- If the key still does not function as expected, try pressing it again for a longer period of time.

- 5 Press the  device selection key **twice** to save your settings and exit setup mode.

- When no key is pressed for 5 minutes or more, the remote control will exit setup mode, automatically saving all your settings.






3 Using the universal remote control

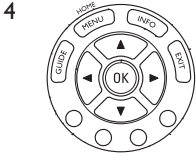
3.1 Keys and functions

The illustration on page 2 gives an overview of all keys on the remote control. Try out the keys you need for operating your devices.

Notes

- Keys having the same functions as the keys on your original remote control may have different namings on the SRP5004 (e.g. Info / Display).
- Only functions that are available on your original remote control can be used for operating your devices with the SRP5004.

- 1  Setup LED. Lights up red when the remote control is in setup or learn mode.
- 2  turns the backlight on / off.
- 3  device selection keys.
- select the device to be operated.
 - light up when a remote control command is being sent.



GUIDE electronic program guide.

MENU / HOME menu on / off.

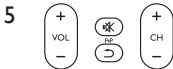
INFO on-screen channel information.

EXIT exits / clears on-screen menu displays.


▲ ▼ ◀ ▶ cursor up, down, left, right in a menu.

OK confirms your selection.

Colored keys Teletext / context sensitivity keys.

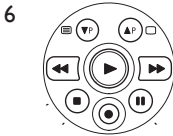


+VOL - adjusts TV volume.

 mutes TV sound.

 previous program / Last.

+ CH - previous / next channel.



▼P ▲P previous (▼P) / next (▲P) page / track in various modes.

 /  teletext on (☒) / off (☐).


 rewind.

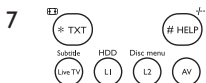
 play.



 fast forward.

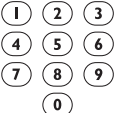
 stop.

 record.

 pause.



- * **TXT** / 
 - wide screen.
 - STB: text.
- Live TV / Subtitle**
 - subtitles.
 - Live TV.
- L1 / HDD**
 - stores learned key commands.
 - opens Hard Disk Drive menu.
- L2 / Disc menu** ...
 - stores learned key commands.
 - opens disc menu.
- AV**
 - switches between external (Audio / video) inputs of your equipment.
- # HELP** / 
 - selects between one and two-figure channel numbers and channel numbers with more than two or three figures.
 - STB: Help.






- 8
- 
- digit keys for direct channel / track selection.



- 9  turns the selected device on / off.


 **Note**

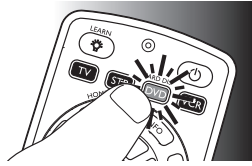
For some TV brands / types, this key will only turn off the TV. You will have to press a digit button (direct channel selection) to turn on the TV again.

3.2 Learning key functions

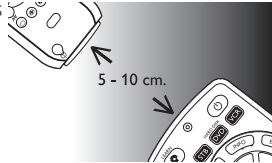
If you miss certain functions from your original remote control on the SRP5004, the SRP5004 can learn these functions. You can store a function under any of the available keys, except under the device selection keys (   ) and the  key. Any function already stored under a key will be deleted.




The SRP5004 is equipped with two dedicated keys for learning additional functions:  and . These keys do not have a default function and enable you to add extra key functions without deleting any SRP5004 functionality.

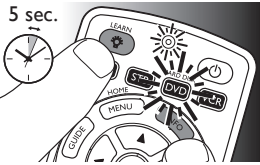
- 1 Make sure that you have the original remote control at hand.
- 2 Select the desired device (e.g. DVD). Press the  device selection key to select DVD.
 - The key lights up.





- 3 Place both remote controls on a flat surface (like a table) and aim them head-to-head with about 5 - 10 cm in between.




- 4 Keep the  key and the key you wish to learn on the SRP5004 (e.g. the  key) **pressed simultaneously for 5 seconds**, until the red Setup LED  light up.



- The remote control is now in learn mode.
- 5 Press **and hold** the key that you wish to learn on the original remote control until the  device selection key gives two short blinks and both key and Setup LED  go out **to confirm that learning was successful**.
 - The remote control has now learned the new function.

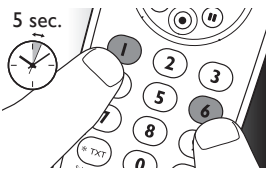
Note

- It may occur that learning a key function fails the first time. The device selection key will then give a **long** blink and both key and Setup LED  will go out. In this case, please try again.
- If you keep having trouble learning key functions, check the batteries in both SRP5004 and original remote control and replace if necessary.
- It may also be that the remote control learn memory is full (a total of 60 keys can be learned). In this case you can reset one or more keys to their all original functions in order to create memory space. For this, see chapter 3.3.

3.3 Resetting a key to its original function

When resetting a key to its original function, any learned function stored under the key will be deleted.

- 1 In the current device mode, keep digit keys 1 and 6 **pressed simultaneously for 5 seconds**, until the red Setup LED ⑥ lights up.



- The remote control is now in setup mode.

- 2 Press digit keys 9, 9, and 6, in that order:
 - After each key press the device selection key blinks once.



- 3 Press the key you wish to reset **twice**. E.g. the ►► key.

- After each key press the device selection key blinks once.
- The device selection key will blink one more time to confirm that the key was successfully reset to its original function.
- The key can now also learn a new function, if desired.



4 Service and support

4.1 Frequently asked questions

In this chapter you will find answers to the most frequently asked questions about your universal remote control.

Setup

I cannot enter setup mode.

Battery level too low or battery lifetime came to an end.

- Replace the batteries. For this see chapter 2.1.

How do I set the remote control for combo devices (TV / VCR, TV / DVD, DVD / VCR, etc)?

Some combo devices require you to set up two different source selection keys to control both parts of the combo device. For example, if you have a TV / DVD combo, you might need to set up the remote control for both TV and DVD to operate your TV / DVD combo.

Operation

The remote control does not wake up anymore.

Battery level too low or battery lifetime came to an end.

- Replace the batteries. See chapter 2.1.

The device I want to operate does not respond at all / does not respond to all of the key commands.

- Check if the keys you press are available on the original remote control of the device.
- Try improving keys. See chapter 2.3.2.

Not all key functions are available in the database of the remote control.

- Try learning key functions from the original remote control. See chapter 3.2.



Wrong code selected during setup.

- Set up the remote control again for the device. Always test if the device responds, before leaving setup mode. See chapter 2.2.

It may be that the keys that you are trying to use have a different naming on the original remote control.

- Try out all keys to find the one(s) you need.

The Teletext keys do not work.

- Find out whether your TV is equipped with Teletext.
- Try improving the Teletext keys. See chapter 2.3.2.
- Check whether you are using the correct keys to switch on Teletext. For TV this is the  key; for STB this is the  key.

Batteries

Will my settings be deleted when I replace the batteries?

No. All user settings will be retained in the remote control memory during battery replacement.

4.2 Need help?

We advise you to first read this user manual carefully. It is provided to help you set up and use the remote control.

If, however, you require extra information or have additional questions about setup, usage, spare parts, warranty, etc. of the SRP5004, you can always contact us.

When calling our helpline, make sure to have the SRP5004 at hand when you call, so that our operators can help you determine whether the SRP5004 is working properly.

You will find our contact details at the end of this user manual.

The model number of your Philips universal remote control is SRP5004/86.

Date of purchase:

...../...../.....

(day/month/year)

For **online support** go to: www.philips.com/welcome.

- Click 'Support' and follow the on-screen instructions.

Inhaltsverzeichnis

Deutsch

Ihre SRP5004

1 Ihre SRP5004	15
Erste Schritte	16-20
2.1 Einlegen der Batterien.....	16
2.2 Testen der Universal-Fernbedienung	16-17
2.3 Einrichten der Universal-Fernbedienung...	17-20
3 Verwenden der Universal-Fernbedienung....	21-25
3.1 Tasten und Funktionen	21-22
3.2 Lernfunktionen von Tasten	23-24
3.3 Zurücksetzen von Tasten auf die ursprüngliche Funktion	24-25
4 Kundendienst und Support.....	25-26
4.1 Häufig gestellte Fragen	25-26
4.2 Benötigen Sie Hilfe?.....	26
Helpline	99
Codeliste für Fernsehgerätemarken	100-107
Codeliste für STB-Marken.....	107-113
Codeliste für DVD-Marken	113-116
Codeliste für Videorecordermarken.....	116-118
Kundeninformationen	119-120

1 Ihre SRP5004

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der Universal-Fernbedienung SRP5004 von Philips. Nachdem Sie die Fernbedienung eingerichtet haben, können Sie damit bis zu 4 Geräte steuern.

Die SRP5004 wurde mit der Simple Setup-Technologie (Patent angemeldet) von Philips ausgerüstet und kann auf einfache Weise für Fernsehgeräte, DVD-Player/Recorder, Videorecorder und alle gebräuchlichen Set-Top-Boxen wie Sky, British Telecom, Orange, Freebox, TNT, Canal Digital, Telefonica, Premiere, Kabel Deutschland, Belgacom TV, Telenet, Viasat und viele andere eingerichtet werden.

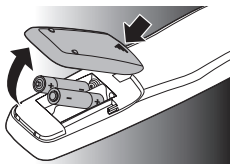
Befolgen Sie die Anleitungen in Kapitel **2.3**, um die Fernbedienung für Ihre Geräte einzurichten.

Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

2 Erste Schritte

2.1 Einlegen der Batterien

- Legen Sie Batterien vom Typ 2 AAA ein. Achten Sie dabei auf die Ausrichtung von + und – im Batteriefach.



Hinweis

Wenn Sie die Batterien austauschen, bleiben sämtliche Benutzereinstellungen im Speicher der Fernbedienung auf unbegrenzte Zeit erhalten.

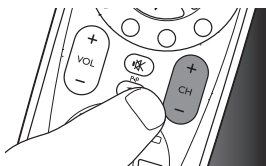
2.2 Testen der Universal-Fernbedienung

Testen Sie zunächst, ob Ihr Gerät/Ihre Geräte bereits auf die SRP5004 reagieren, bevor Sie mit der Einrichtung beginnen (siehe Kapitel 2.3). Das unten stehende Beispiel zeigt Ihnen, wie Sie den Test für Ihr Fernsehgerät durchführen.

Sie können dieselben Schritte für andere Geräte (STB, DVD-Player/Recorder und Videorecorder) durchführen, für die Sie die SRP5004 verwenden möchten.

Beispiel: Testen der Universal-Fernbedienung an Ihrem Fernsehgerät:

- 1 Schalten Sie Ihr Fernsehgerät am Hauptschalter EIN, oder verwenden Sie dazu die Original-Fernbedienung. Schalten Sie auf Kanal 1.
- 2 Drücken Sie die Geräteauswahltaste **TV**.
 - Die Taste leuchtet auf.
 - Wenn die Taste nicht aufleuchtet, überprüfen Sie, ob die Batterien korrekt eingelegt sind (siehe Kapitel 2.1).
- 3 Überprüfen Sie, ob die zum Betrieb des Fernsehgeräts benötigten Tasten funktionieren. Eine Übersicht über die Tasten und ihre Funktionen finden Sie in Kapitel 3.1.
 - Die Fernbedienung SRP5004 kann verwendet werden, wenn das Fernsehgerät auf alle Befehle wie erwartet reagiert.



- Falls das Gerät überhaupt nicht oder nicht auf alle Tastenbefehle reagiert, befolgen Sie die Anweisungen in Kapitel 2.3.

2.3 Einrichten der Universal-Fernbedienung

Dies ist nur notwendig, wenn Ihr Gerät nicht auf die SRP5004 reagiert. Ist das der Fall, erkennt die SRP5004 die Marke und/oder das Modell Ihres Geräts nicht, und Sie müssen die Fernbedienung dafür einrichten. Das unten stehende Beispiel zeigt Ihnen, wie Sie den Test für Ihr Fernsehgerät durchführen. Sie können dieselben Schritte für andere Geräte (STB, DVD-Player/Recorder und Videorecorder) durchführen, für die Sie die SRP5004 verwenden möchten.

Die Fernbedienung kann für alle unten genannten vier Geräte eingerichtet werden:

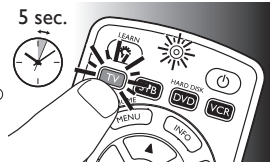
Gerätename	Beschreibung
TV	Herkömmliche Fernsehgeräte, Flachbildfernseher und Projektionsfernsehgeräte, Fernsehgeräte als Komponente von Kombinationen aus Fernsehgerät/Videorecorder, Fernsehgerät/Videorecorder/DVD-Player und Fernsehgerät/DVD-Player
STB	Kabelbox, Satelliten-Receiver, Digital Video Broadcasting – Terrestrial (DVB-T), Internet-Protocol-TV (IPTV), Free-To-Air-TV, High-Definition-Television-Decoder (HDTV)
DVD	DVD-Player/Recorder (DVDR), Kombination DVD/Festplatte (DVDR-HDD), Blu-Ray-Player, High-Definition-DVD-Player (HD-DVD), DVD-Player als Komponente von Kombinationen aus Fernsehgerät/DVD-Player, Fernsehgerät/Videorecorder/DVD-Player und Videorecorder/DVD-Player
VCR	Videokassettenspieler/-recorder, Videorecorder als Komponente von Kombinationen aus Fernsehgerät/Videorecorder, Fernsehgerät/Videorecorder/DVD-Player und Videorecorder/DVD-Player

Beispiel: Einrichten der Universal-Fernbedienung für Ihr Fernsehgerät:

- 1 Schalten Sie Ihr Fernsehgerät am Hauptschalter EIN, oder verwenden Sie dazu die Original-Fernbedienung. Schalten Sie auf Kanal 1.

- 2 **Halten Sie** die Geräteauswahltaste **TV** **5 Sekunden lang gedrückt**, bis die rote Einrichtungs-LED **☉** aufleuchtet.

- Die Fernbedienung befindet sich nun im Einrichtungsmodus.

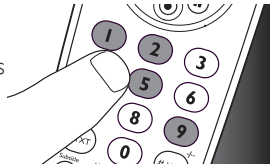


- 3 Schlagen Sie in der Codeliste für Fernsehgeräte am Ende dieser Bedienungsanleitung die Marke Ihres Fernsehgeräts nach. Für jede Marke ist ein vierstelliger Code angegeben.



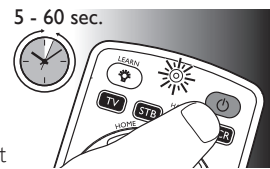
Geben Sie den Code für Ihre Marke über die Zifferntasten ein (z. B. Philips TV, **2 1 9 5**).

- Wenn die Einrichtungs-LED **☉** nicht mehr leuchtet, wurde ein ungültiger oder falscher Code eingegeben. Versuchen Sie es in diesem Fall noch einmal.



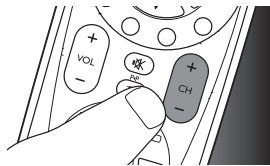
- 4 Richten Sie die Fernbedienung auf den Sensor des Fernsehgeräts. **Halten Sie** die **⏻**-Taste **gedrückt**, und lassen Sie sie **sofort** los, sobald sich das Fernsehgerät ausschaltet (Standby).

- Dieser Schritt dauert normalerweise zwischen 5 und 60 Sekunden. In Ausnahmefällen kann er auch bis zu 15 Minuten in Anspruch nehmen.



- 5 Schalten Sie das Fernsehgerät EIN, und überprüfen Sie, ob alle Tasten für die Bedienung des Fernsehgeräts funktionieren. Testen Sie zum Beispiel, ob die Tasten (+, -) für die Kanäle und sowie die Zifferntasten richtig funktionieren.

- Sollte eine Taste nicht wie erwartet funktionieren, **halten Sie sie gedrückt**, und lassen Sie sie **sofort** los, wenn sie funktioniert. Weitere Informationen finden Sie in Kapitel 2.3.2.



- 6 Drücken Sie die Geräteauswahltaste **TV** **zweimal**, um Ihre Einstellungen zu speichern und den Einrichtungsmodus zu verlassen.



- Wird mindestens 5 Minuten lang keine Taste betätigt, wird der Einrichtungsmodus beendet, wobei alle Einstellungen automatisch gespeichert werden.



Hinweis

- Wenn Sie die Einrichtung wiederholen möchten, können Sie jederzeit ganz von vorn anfangen.
- *Falls das Gerät überhaupt nicht oder nicht auf alle Tastenbefehle reagiert oder Sie keinen Code für Ihre Marke finden, geben Sie in Schritt 3 '9, 9, 9, 9' ein und fahren dann mit Schritt 4 fort. Die Fernbedienung durchsucht daraufhin die gesamte Datenbank nach einem Code, der zu Ihrem Fernsehgerät passt. Diese vollständige Datenbanksuche kann bis zu 15 Minuten dauern.*
- *Alternativ können Sie die Universal-Fernbedienung mit der in Kapitel 3.2 beschriebenen Lernfunktion einrichten.*

2.3.1 Einrichten der Fernbedienung für andere Geräte (STB, DVD-Player/Recorder und Videorecorder)

- 1 Vergewissern Sie sich, dass das Gerät eingeschaltet und voll betriebsfähig ist und auf die Befehle der Fernbedienung reagiert. Legen Sie beispielsweise eine DVD in den DVD-Player/Recorder oder eine Videokassette in den Videorecorder ein.
- 2 Führen Sie anschließend die Schritte **2** bis **6** unter 'Einrichten der Fernbedienung für Ihr Fernsehgerät' aus. Achten Sie darauf, dass Sie die richtige Geräteauswahltaste verwenden: **STB**, **DVD** oder **VCR**.

2.3.2 Verbessern der Tastenfunktionen

Bei richtiger Einrichtung können Sie die Fernbedienung für alle Ihre Geräte einsetzen. Bei der ersten Benutzung der Fernbedienung kann es jedoch sein, dass einige Tasten noch nicht wie erwartet funktionieren.

In diesem Fall können Sie die Fernbedienung nach Alternativen suchen lassen.




Hinweis

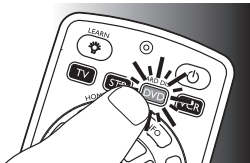
Das Verbessern der Tastenfunktionen funktioniert nicht, wenn der Code über die Datenbanksuche (mit Code '9, 9, 9, 9') gefunden wurde.

Während der ersten Einrichtung

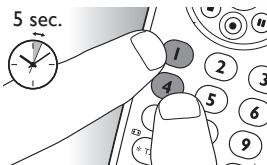
- 1 Stellen Sie sicher, dass das Empfangsgerät reaktionsfähig ist. Wenn Sie beispielsweise die Wiedergabetaste des DVD-Players reparieren möchten, müssen Sie eine DVD in den DVD-Player einlegen, damit die Wiedergabetaste funktionieren kann.
- 2 Drücken Sie die nicht funktionierende Taste, halten Sie sie gedrückt, und lassen Sie sie **sofort** los, wenn das Gerät reagiert. Wiederholen Sie diesen Vorgang mit jeder Taste, die nicht funktioniert.
 - Wenn die Taste immer noch nicht wie erwartet funktioniert, drücken Sie sie erneut für einen längeren Zeitraum.


Nach der ersten Einrichtung


- 1 Stellen Sie sicher, dass das Empfangsgerät reaktionsfähig ist. Wenn Sie beispielsweise die Wiedergabetaste des DVD-Players reparieren möchten, müssen Sie eine DVD in den DVD-Player einlegen, damit die Wiedergabetaste funktionieren kann.
- 2 Wählen Sie das Gerät aus, das Sie steuern möchten (z. B. DVD). Drücken Sie die Geräteauswahlstaste , und wählen Sie DVD aus.

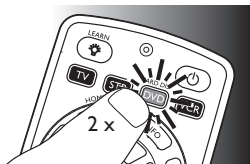


- 3 Halten Sie **gleichzeitig** die Tasten ① und ④ **5 Sekunden lang gedrückt**.



- Die rote Einrichtungs-LED  leuchtet auf. Die Fernbedienung befindet sich nun im Einstellungsmodus.
- 4 **Halten** Sie die nicht funktionierende Taste **gedrückt**, und lassen Sie sie **sofort** los, wenn das Gerät reagiert.
 - Wenn die Taste immer noch nicht wie erwartet funktioniert, drücken Sie sie erneut für einen längeren Zeitraum.

- 5 Drücken Sie die Geräteauswahlstaste  **zweimal**, um Ihre Einstellungen zu speichern und den Einstellungsmodus zu verlassen.



- Wird mindestens 5 Minuten lang keine Taste betätigt, wird der Einstellungsmodus beendet, wobei alle Einstellungen automatisch gespeichert werden.




3 Verwenden der Universal-Fernbedienung

3.1 Tasten und Funktionen

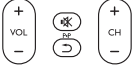

Die Abbildung auf Seite 2 bietet einen Überblick über alle Tasten der Fernbedienung. Testen Sie die Tasten, die Sie zur Steuerung Ihrer Geräte benötigen.

Hinweise

- Tasten, die auf der Original-Fernbedienung dieselben Funktionen haben, sind auf der SRP5004 eventuell anders bezeichnet (z. B. Info/Display).
- Sie können zur Bedienung Ihrer Geräte nur die Funktionen der SRP5004 verwenden, die auch auf Ihrer Original-Fernbedienung verfügbar sind.

- 1  Einrichtungs-LED. Leuchtet rot auf, wenn die Fernbedienung im Einrichtungs- oder Lernmodus ist.
- 2  Zum Ein- bzw. Ausschalten der Hintergrundbeleuchtung.
- 3  Geräteauswahltasten.
 - Zur Auswahl des Geräts, das Sie steuern möchten.
 - Leuchtet auf, wenn ein Befehl über die Fernbedienung gesendet wird.



- 4
 - GUIDE**..... Elektronische Programmzeitschrift.
 - MENU / HOME**... Menü ein/aus.
 - INFO**..... Zum Anzeigen von Kanalinformationen auf dem Bildschirm.
 - EXIT**..... Zum Beenden/Löschen von Menüanzeigen auf dem Bildschirm.
 - ▲ ▼ ◀ ▶**..... Zum Bewegen nach oben, unten, links und rechts in einem Menü.
 - OK**..... Zum Bestätigen Ihrer Auswahl.
 - Farbtasten**..... Teletext/Kontexttasten.
- 5
 -  Zur Lautstärkeregelung des Fernsehgeräts.
 -  Stummschaltung des Fernsehens.



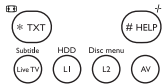
- Vorheriges/letztes Programm.
- + CH - Vorheriger/nächster Kanal.

6



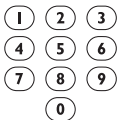
- ▼P ▲P Vorherige (▼P)/nächste (▲P) Seite bzw. Titel in verschiedenen Modi.
- / Teletext ein () / aus () .
- ◀◀ Rücklauf.
- ▶ Wiedergabe.
- ▶▶ Vorlauf.
- Stopp.
- Aufnahme.
- || Pause.

7



- * TXT / • Breitbildformat.
• STB: Text.
- Live TV / Subtitle • Untertitel.
• Live TV.
- L1 / HDD • Zum Speichern neuer Tastenbelegungen.
• Zum Öffnen des Festplattenmenüs.
- L2 / Disc menu ... • Zum Speichern neuer Tastenbelegungen.
• Zum Öffnen des Disc-Menüs.
- AV Zum Wechseln zwischen externen Eingabequellen (Audio/Video) Ihres Geräts.
- # HELP / -/- • Zum Auswählen von ein- und zweistelligen Kanalnummern und Kanalnummern mit mehr als zwei oder drei Ziffern.
• STB: Hilfe.

8



- Zifferntasten für direkte Kanal- bzw. Titelauswahl.

9






- Zum Ein- bzw. Ausschalten des ausgewählten Geräts.

Hinweis


Bei einigen Fernsehgerätemarken oder -typen kann das Gerät über diese Taste nur ausgeschaltet werden. Sie müssen eine Zifferntaste drücken (direkte Kanalauswahl), um das Fernsehgerät wieder einzuschalten.



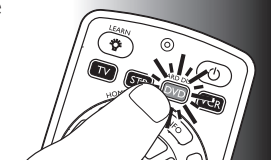
3.2 Lernfunktionen von Tasten

Wenn Sie auf der SRP5004 einige Funktionen vermissen, die auf Ihrer Original-Fernbedienung verfügbar waren, kann die SRP5004 diese Funktionen übernehmen. Sie können jede verfügbare Taste, mit Ausnahme der Geräteauswahltasten (TV, STB, DVD, VCR) und der -Taste mit einer Funktion belegen. Eine bereits für eine Taste gespeicherte Funktion wird gelöscht. Die SRP5004 ist mit zwei Tasten ausgestattet, die speziell zum Übernehmen zusätzlicher Funktionen gedacht sind:  und . Diese Tasten sind nicht mit einer Standardfunktion belegt. Sie können also weitere Tastenfunktionen hinzufügen, ohne dass Sie andere Funktionen der SRP5004 löschen müssen.

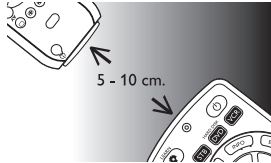
1 Nehmen Sie die Original-Fernbedienung zur Hand.




2 Wählen Sie das gewünschte Gerät (z. B. DVD). Drücken Sie die Geräteauswahltaste , und wählen Sie DVD aus.

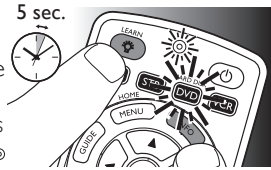
- Die Taste leuchtet auf.




3 Legen Sie beide Fernbedienungen so auf eine flache Oberfläche (etwa einen Tisch), dass die Kopfseiten mit einem Abstand von ca. 5 - 10 cm zueinander zeigen.



4 **Halten** Sie die -Taste und die neu zu belegende Taste der SRP5004 (z. B. die -Taste) **5 Sekunden lang gleichzeitig gedrückt**, bis die rote Einrichtungs-LED  aufleuchtet.



- Die Fernbedienung befindet sich jetzt im Lernmodus.

5 **Halten** Sie die zu belegende Taste der Original-Fernbedienung **gedrückt**, bis die Geräteauswahltaste zweimal kurz aufleuchtet und sowohl die Taste als auch die Einrichtungs-LED  nicht mehr leuchten, **was eine Bestätigung für die erfolgreiche Tastenbelegung ist.**

- Die Fernbedienung wurde mit einer neuen Funktion belegt.

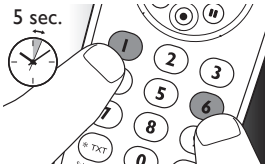


- Die Tastenbelegung kann beim ersten Mal fehlschlagen. In diesem Fall blinkt die Geräteauswahlstaste **lange**, und anschließend hören sowohl die Taste als auch die Einrichtungs-LED ☉ auf zu leuchten. Versuchen Sie es in diesem Fall noch einmal.
- Wenn Sie weiterhin Probleme bei der Tastenbelegung haben, überprüfen Sie die Batterien in der SRP5004 und in der Original-Fernbedienung, und tauschen Sie sie bei Bedarf aus.
- Es kann auch sein, dass der Belegungsspeicher der Fernbedienung voll ist (es können insgesamt 60 Tasten belegt werden). In diesem Fall können Sie eine oder mehrere Tasten auf ihre ursprüngliche Funktion zurücksetzen, um Speicherplatz freizugeben. Siehe dazu Kapitel 3.3.

3.3 Zurücksetzen von Tasten auf die ursprüngliche Funktion

Wenn Sie eine Taste auf ihre ursprüngliche Funktion zurücksetzen, wird die zuvor für diese Taste gespeicherte Funktion gelöscht.

- 1 Halten Sie im aktuellen Gerätemodus die Zifferntasten ① und ⑥ **gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt**, bis die rote Einrichtungs-LED ☉ aufleuchtet.



- Die Fernbedienung befindet sich nun im Einrichtungsmodus.

- 2 Drücken Sie die Zifferntasten ④, ⑤, und ⑥, in dieser Reihenfolge.
 - Die Geräteauswahlstaste blinkt nach jedem Tastendruck einmal auf.



- 3 Drücken Sie **zweimal** auf die Taste, die Sie zurücksetzen möchten. Zum Beispiel die Taste ▶▶.



- Die Geräteauswahlstaste blinkt nach jedem Tastendruck einmal auf.
- Die Geräteauswahlstaste blinkt noch einmal, um das erfolgreiche Zurücksetzen der Taste auf ihre ursprüngliche Funktion zu bestätigen.

- Die Taste kann jetzt nach Wunsch mit einer neuen Funktion belegt werden.

4 Kundendienst und Support

4.1 Häufig gestellte Fragen

Dieses Kapitel enthält Antworten auf die am häufigsten gestellten Fragen zu Ihrer Universal-Fernbedienung.

Einrichtung

Es ist nicht möglich, zum Einrichtungsmodus zu wechseln.
Die Batterie ist zu schwach oder leer.

- Ersetzen Sie die Batterien. Siehe dazu Kapitel 2.1.

Wie konfiguriere ich die Fernbedienung für Kombinationsgeräte (Fernsehgerät/Videorecorder, Fernsehgerät/DVD-Player, DVD-Player/Videorecorder usw.)?

Bei einigen Kombinationsgeräten müssen zwei unterschiedliche Tasten für die Quellenauswahl konfiguriert werden, damit beide Komponenten des Kombinationsgeräts gesteuert werden können. Wenn Sie beispielsweise ein TV/DVD-Kombinationsgerät besitzen, müssen Sie die Fernbedienung möglicherweise für das Fernsehgerät und den DVD-Player einrichten.

Betrieb

Die Fernbedienung lässt sich nicht mehr aus dem Energiesparmodus 'aufwecken'.

Die Batterie ist zu schwach oder leer.

- Ersetzen Sie die Batterien. Siehe Kapitel 2.1.

Ein Gerät reagiert überhaupt nicht bzw. nicht auf alle Tastenbefehle.

- Überprüfen Sie, ob die betätigten Tasten auf der Original-Fernbedienung des Geräts vorhanden sind.
- Versuchen Sie es mit dem Verbessern von Tasten. Siehe Kapitel 2.3.2.

In der Datenbank der Fernbedienung stehen nicht alle Tastenfunktionen zur Verfügung.

- Belegen Sie die Tastenfunktionen durch Kopieren von der Original-Fernbedienung. Siehe Kapitel 3.2.



Falscher Code während der Einrichtung ausgewählt.

- Konfigurieren Sie die Fernbedienung erneut für das Gerät. Testen Sie vor dem Verlassen des Einrichtungsmodus, ob das Gerät reagiert. Siehe Kapitel 2.2.

Die Tasten, die Sie verwenden möchten, haben möglicherweise eine andere Bezeichnung als auf der Original-Fernbedienung.

- Testen Sie alle Tasten, bis Sie die von Ihnen benötigte(n) gefunden haben.

Die Teletext-Tasten funktionieren nicht.

- Überprüfen Sie, ob Ihr Fernsehgerät über Teletext verfügt.
- Versuchen Sie, die Teletext-Tasten zu verbessern. Siehe Kapitel **2.3.2**.
- Überprüfen Sie, ob Sie zum Einschalten von Teletext die richtigen Tasten verwenden. Für Fernsehgeräte ist das die -Taste; für Set-Top-Boxen die -Taste.

Batterien

Gehen meine Einstellungen beim Wechseln der Batterien verloren?

Nein. Alle Benutzereinstellungen bleiben bei einem Batteriewechsel im Speicher der Fernbedienung erhalten.

4.2 Benötigen Sie Hilfe?

Lesen Sie zunächst diese Bedienungsanleitung aufmerksam. Sie dient als zusätzliche Hilfe für die Konfiguration und Verwendung der Fernbedienung.

Sollten Sie zusätzliche Informationen benötigen oder zusätzliche Fragen zu Einrichtung, Verwendung, Ersatzteilen oder Garantie der SRP5004 haben, können Sie sich jederzeit an uns wenden.

Halten Sie die SRP5004 griffbereit, wenn Sie unsere Helpline anrufen, damit unsere Mitarbeiter problemlos feststellen können, ob die SRP5004 ordnungsgemäß funktioniert. Sie finden die entsprechenden Kontaktdaten am Ende dieser Bedienungsanleitung.

Die Modellnummer Ihrer Philips Universal-Fernbedienung lautet SRP5004/86.

Kaufdatum://
(Tag/Monat/Jahr)

Unseren **Online-Support** finden Sie unter:
www.philips.com/welcome.

- Klicken Sie auf 'Support', und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Table des matières

1	Votre SRP5004	27
2	Mise en route	28-32
	2.1 Insertion des piles.....	28
	2.2 Test de la télécommande universelle.....	28
	2.3 Configuration de la télécommande universelle.....	29-32
3	Utilisation de la télécommande universelle....	32-37
	3.1 Touches et fonctions.....	32-34
	3.2 Apprentissage des fonctions de touche.....	35-36
	3.3 Rétablir la fonction d'origine d'une touche.....	36-37
4	Réparation et assistance	37-38
	4.1 Foire aux questions.....	37-38
	4.2 Besoin d'aide ?.....	38
	Assistance téléphonique.....	99
	Liste des codes pour marques de téléviseurs.....	100-107
	Liste des codes pour marques de décodeurs	107-113
	Liste des codes pour marques de lecteurs de DVD	113-116
	Liste des codes pour marques de magnétoscopes	116-118
	Informations pour le consommateur.....	120

1 Votre SRP5004

Félicitations pour l'achat de la télécommande universelle Philips SRP5004. Une fois configurée, votre télécommande vous permet de commander jusqu'à 4 appareils.

Bénéficiant de la technologie (en attente de brevet) Simple Setup de Philips, la SRP5004 est facile à configurer pour un fonctionnement avec téléviseurs, lecteurs/enregistreurs de DVD, magnétoscopes et tous les boîtiers/décodeurs courants (Sky, British Telecom, Orange, Freebox, TNT, Canal Digital, Telefonica, Premiere, Kabel Deutschland, Belgacom TV, Telenet, Viasat et de nombreux autres).

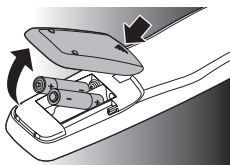
Suivez tout simplement les instructions au chapitre **2.3** pour configurer la télécommande en fonction de vos appareils.

Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

2 Mise en route

2.1 Insertion des piles

- Insérez 2 piles AAA en respectant les polarités + et - indiquées dans le compartiment à piles.



Remarque

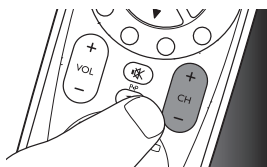
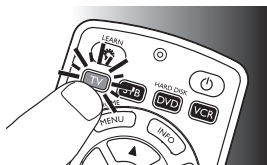
Lorsque vous remplacez les piles, tous les paramètres utilisateurs sont conservés indéfiniment dans la mémoire de la télécommande.

2.2 Test de la télécommande universelle

Il est conseillé de vérifier si votre(vos) appareil(s) répond(ent) déjà à la télécommande SRP5004 avant de la configurer (voir chapitre 2.3). L'exemple ci-dessous explique la marche à suivre avec votre téléviseur. Vous pouvez procéder de même avec les autres appareils (décodeur, lecteur/enregistreur de DVD et magnétoscope) que vous souhaitez commander à l'aide de la SRP5004.

Exemple : test de la télécommande universelle avec votre téléviseur:

- 1 Allumez votre téléviseur manuellement ou à l'aide de sa télécommande d'origine. Sélectionnez le canal 1.
- 2 Appuyez sur la touche de sélection des appareils  pour sélectionner le téléviseur:
 - La touche s'allume.
 - Si ce n'est pas le cas, vérifiez que les piles ont été correctement insérées (voir chapitre 2.1).
- 3 Vérifiez que les touches dont vous avez besoin pour contrôler le téléviseur fonctionnent. Pour une présentation des touches et de leurs fonctions, consultez le chapitre 3.1.
 - Si le téléviseur répond correctement à toutes les touches, la télécommande SRP5004 est opérationnelle.
 - *Si l'appareil ne répond pas à certaines ou à toutes les touches, suivez les instructions du chapitre 2.3.*




2.3 Configuration de la télécommande universelle

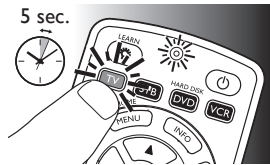
Cette opération n'est nécessaire que si votre appareil ne répond pas à la SRP5004. Cela signifie que la SRP5004 ne reconnaît pas la marque et/ou le modèle de l'appareil en question ; vous devez donc configurer la télécommande pour remédier à cela. L'exemple ci-dessous explique la marche à suivre avec votre téléviseur. Vous pouvez procéder de même avec les autres appareils (décodeur, lecteur/enregistreur de DVD et magnétoscope) que vous souhaitez commander à l'aide de la SRP5004.

La télécommande peut être configurée de manière à commander 4 des appareils suivants, quels qu'ils soient :

Nom de l'appareil	Description
TV	téléviseur traditionnel, téléviseur à écran plat et projecteur, téléviseur intégré à un appareil combiné (TV/magnétoscope, TV/magnétoscope/lecteur de DVD et TV/lecteur de DVD)
STB	câble, satellite, TNT (DVB-T), télévision IP (IPTV), télévision hertziennne, télévision haute définition (HDTV)
DVD	lecteur/enregistreur de DVD, lecteur de DVD avec disque dur, lecteur Blu-ray, lecteur de DVD haute définition, lecteur de DVD intégré à un appareil combiné (TV/lecteur de DVD, TV/magnétoscope/lecteur de DVD et magnétoscope/lecteur de DVD)
VCR	magnétoscope, magnétoscope intégré à un appareil combiné (TV/magnétoscope, TV/magnétoscope/lecteur de DVD et magnétoscope/lecteur de DVD)

Exemple : configuration de la télécommande universelle de manière à ce qu'elle contrôle votre téléviseur.

- Allumez votre téléviseur manuellement ou à l'aide de sa télécommande d'origine. Sélectionnez le canal 1.
- Maintenez enfoncée** la touche de sélection des appareils **TV** **pendant 5 secondes** jusqu'à ce que le voyant rouge de configuration  s'allume.
 - La télécommande est à présent en mode Configuration.



- 3 Recherchez la marque de votre téléviseur dans la liste des codes pour marques de téléviseurs au dos de ce mode d'emploi.

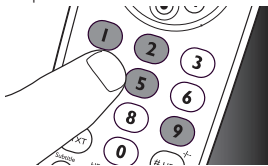



Chaque marque de téléviseur dispose d'un code à quatre chiffres.

Entrez le code de votre marque à l'aide des touches numériques (par ex. :

téléviseur Philips,

2 1 9 5).



- Le voyant rouge de configuration  s'éteint lorsqu'un code incorrect ou non valide est entré. Si c'est le cas, recommencez.

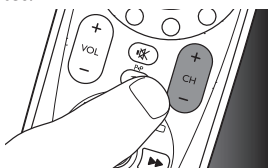
- 4 Pointez la télécommande vers le téléviseur. **Maintenez enfoncée** la touche  et relâchez-la **dès** que le téléviseur s'éteint (passe en mode veille).

5 - 60 sec.




- Cette étape prend généralement entre 5 et 60 secondes. Dans la pire des situations, cette étape peut prendre jusqu'à 15 minutes.

- 5 Allumez le téléviseur et vérifiez que toutes les touches nécessaires pour contrôler le téléviseur fonctionnent. Essayez par exemple les touches



- CH + et les touches numériques.
- Si une touche ne fonctionne pas comme prévu, **maintenez-la enfoncée** et relâchez-la **dès** qu'elle fonctionne. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre 2.3.2.

- 6 Appuyez **deux fois** sur la touche de sélection des appareils  pour enregistrer les réglages et quitter le mode de configuration.



- Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 5 minutes, la télécommande quitte le mode de configuration et enregistre automatiquement tous les réglages.






Remarque

- Vous pouvez reprendre la configuration au début à tout moment.

- Si l'appareil ne répond pas à certaines ou à toutes les touches ou si vous ne trouvez pas le code correspondant à la marque de votre téléviseur, entrez '9, 9, 9, 9' à l'étape 3 et passez à l'étape 4. La télécommande recherche alors dans la base de données un code adéquat pour votre téléviseur. La recherche dans la base de données peut prendre jusqu'à 15 minutes.
- Vous pouvez également configurer la télécommande universelle à l'aide de la fonction d'apprentissage décrite au chapitre 3.2.

2.3.1 Configuration de la télécommande pour d'autres appareils (décodeur, lecteur/enregistreur de DVD et magnétoscope)

- 1 Assurez-vous que l'appareil est allumé, qu'il est opérationnel et qu'il est en mesure de répondre aux commandes de la télécommande. Par exemple, insérez un disque dans le lecteur/enregistreur de DVD ou une cassette vidéo dans le magnétoscope.
- 2 Suivez ensuite les étapes 2 à 6 de la section 'Configuration de la télécommande pour le téléviseur'. Veillez à utiliser la touche de sélection des appareils qui convient : ,  ou .

2.3.2 Amélioration des touches

Une fois configurée correctement, la télécommande doit être capable de contrôler tous vos appareils. Lors de la première utilisation, il est toutefois possible que certaines touches ne fonctionnent pas comme prévu. Si c'est le cas, la télécommande peut rechercher d'autres solutions.



Remarque


L'amélioration des touches est impossible lorsque le code a été trouvé par recherche dans la base de données (avec le code '9, 9, 9, 9').

Au cours de l'installation initiale

- 1 Assurez-vous que l'appareil concerné est en mesure de répondre. Par exemple, si vous tentez de réparer la touche Lecture de votre lecteur de DVD, n'oubliez pas d'insérer un DVD dans le lecteur, ou la touche Lecture ne fonctionnera pas.
- 2 Appuyez sur la touche qui ne fonctionne pas, maintenez-la enfoncée et relâchez-la **dès** que l'appareil répond. Répétez cette opération pour toutes les touches qui ne fonctionnent pas.
- Si une touche ne fonctionne toujours pas comme prévu, maintenez-la enfoncée pendant plus longtemps.

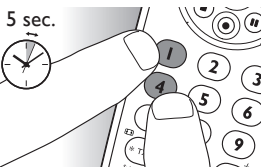
Après l'installation initiale

1 Assurez-vous que l'appareil concerné est en mesure de répondre. Par exemple, si vous tentez de réparer la touche Lecture de votre lecteur de DVD, n'oubliez pas d'insérer un DVD dans le lecteur, ou la touche Lecture ne fonctionnera pas.

2 Sélectionnez l'appareil que vous souhaitez commander (lecteur de DVD, par exemple). Appuyez sur la touche de sélection des appareils  pour sélectionner le lecteur de DVD.




3 **Maintenez** les touches ① et ④ **enfoncées simultanément pendant 5 secondes.**



- Le voyant rouge de configuration  s'allume. La télécommande est à présent en mode Configuration.

4 **Maintenez enfoncée** la touche qui ne fonctionne pas, et relâchez-la **dès** que l'appareil répond.

- Si une touche ne fonctionne toujours pas comme prévu, maintenez-la enfoncée pendant plus longtemps.

5 Appuyez **deux fois** sur la touche de sélection des appareils  pour enregistrer les réglages et quitter le mode de configuration.



- Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 5 minutes, la télécommande quitte le mode de configuration et enregistre automatiquement tous les réglages.

3 Utilisation de la télécommande universelle

3.1 Touches et fonctions

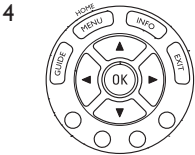
L'illustration à la page 2 présente toutes les touches de la télécommande. Testez les touches dont vous avez besoin pour commander vos appareils.



Remarques

- Il est possible que des touches de la SRP5004 dont les fonctions sont identiques à celles des touches de la télécommande d'origine soient libellées différemment (par exemple, Info / Display).
- Seules les fonctions proposées par votre télécommande d'origine sont reprises par la SRP5004 pour contrôler vos appareils.

- 1 Voyant de configuration. S'allume en rouge lorsque la télécommande est en mode de configuration ou d'apprentissage.
- 2 Permet d'allumer/éteindre le rétroéclairage.
- 3 Touches de sélection des appareils.
 - Permet de sélectionner l'appareil à commander.
 - S'allume lorsque la télécommande envoie une commande.



GUIDE.....Guide électronique des programmes.

MENU / HOME.....Activation/désactivation du menu.

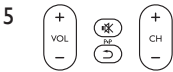
INFOInformations des chaînes à l'écran.

EXIT.....Permet de quitter/masquer l'affichage du menu à l'écran.

▲ ▼ ◀ ▶.....Déplacement du curseur vers le haut, le bas, la gauche et la droite dans un menu.

OK.....Permet de confirmer une sélection.

Touches de couleur Touches de télétexte / sensibilité au contexte.



+VOL - Permet de régler le volume du téléviseur.

..... Permet de couper le son du téléviseur.

..... Émission précédente.

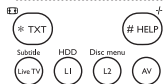
+ CH - Chaîne précédente/suivante.

6



- ▼P ▲P Page/piste précédente (▼P) / suivante (▲P) dans différents modes.
- ☰ / □ télétexte activé (☰)/désactivé (□).
- ◀ Retour rapide.
- ▶ Lecture.
- ▶▶ Avance rapide.
- Arrêt.
- Enregistrement.
- ⏸ Pause.

7






- * TXT / ☰ • Écran large.
• STB (décodeur): texte.
- Live TV / Subtitle... • Sous-titres.
• TV en direct.
- L1 / HDD • Permet de mémoriser les commandes de touche apprises.
• Permet d'afficher le menu du disque dur.
- L2 / Disc menu • Permet de mémoriser les commandes de touche apprises.
• Permet d'afficher le menu du disque.
- AV Permet de parcourir les entrées externes (audio / vidéo) de votre matériel.
- # HELP / -/- • Permet de sélectionner les numéros de chaîne à un et deux chiffres ou ceux à plus de deux chiffres.
• STB (décodeur): aide.
- 8 **1 2 3** Touches numériques pour la sélection directe d'une chaîne ou d'une piste.
4 5 6
7 8 9
0
- 9 **⏻** Permet d'allumer/éteindre l'appareil sélectionné.




Remarque

Selon la marque ou le type de téléviseur, il est possible que cette touche permette uniquement d'éteindre le téléviseur. Vous devrez appuyer sur une touche numérique (sélection directe d'une chaîne) pour rallumer le téléviseur.

3.2 Apprentissage des fonctions de touche

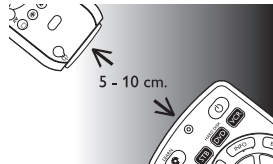
Si certaines des fonctions de la télécommande d'origine manquent à la SRP5004, elle peut les apprendre. Vous pouvez mémoriser une fonction sous n'importe quelle touche disponible, hormis les touches de sélection des appareils (TV, STB, DVD, VCR) et la touche . La fonction éventuellement déjà mémorisée sous une touche sera supprimée. La SRP5004 est équipée de deux touches dédiées aux fonctions supplémentaires :  et . Ces touches sont libres de toute fonction par défaut, et vous permettent d'ajouter de nouvelles fonctions de touche sans en supprimer par ailleurs.




- 1 Munissez-vous de la télécommande d'origine.
- 2 Sélectionnez l'appareil souhaité (lecteur de DVD, par exemple). Appuyez sur la touche de sélection des appareils  pour sélectionner le lecteur de DVD.

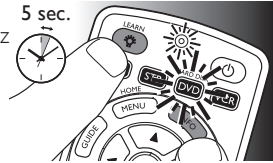


- La touche s'allume.



- 3 Placez les deux télécommandes face à face sur une surface plane (une table, par exemple) en les séparant de 5-10 cm.



- 4 Maintenez la touche  et la touche que vous souhaitez faire apprendre à la SRP5004 (la touche , par exemple) **enfoncées simultanément pendant 5 secondes**, jusqu'à ce que le voyant rouge de configuration  s'allume.



- La télécommande est à présent en mode d'apprentissage.

- 5 **Maintenez enfoncée** la touche dont vous souhaitez apprendre la fonction sur la télécommande d'origine jusqu'à ce que la touche de sélection des appareils  clignote rapidement deux fois, et que le voyant de configuration  s'éteigne, **confirmant que l'apprentissage a fonctionné.**



Remarque

- Il est possible que l'apprentissage d'une fonction de touche échoue au premier essai. La touche de sélection des appareils s'allume **longuement** une fois, puis s'éteint avec le voyant de configuration. Si c'est le cas, recommencez.
- Si vous rencontrez des difficultés lors de l'apprentissage des fonctions de touche, vérifiez les piles de la SRP5004 et de la télécommande d'origine. Remplacez-les si nécessaire.
- Il est également possible que la mémoire d'apprentissage de la télécommande soit saturée (60 touches au total peuvent être apprises). Si c'est le cas, rétablissez les fonctions d'origine d'une ou de plusieurs touches pour libérer de la mémoire. Pour cela, reportez-vous au chapitre 3.3.

3.3 Rétablir la fonction d'origine d'une touche

En rétablissant la fonction d'origine d'une touche, vous supprimez la fonction éventuellement mémorisée sous cette touche.

- 1 Le mode de l'appareil actuel étant sélectionné, maintenez les touches numériques ① et ⑥ **enfouées simultanément pendant 5 secondes**, jusqu'à ce que le voyant rouge de configuration s'allume.



- La télécommande est à présent en mode Configuration

- 2 Appuyez sur les touches, ⑨, ⑨ et ⑥, dans l'ordre.
 - À chaque pression, la touche de sélection des appareils clignote une fois.



- 3 Appuyez sur la touche dont vous souhaitez rétablir la fonction d'origine **deux fois** (la touche , par exemple).



- À chaque pression, la touche de sélection des appareils clignote une fois.



- La touche de sélection des appareils clignote une fois de plus pour confirmer que la fonction d'origine de la touche est rétablie.
- Une nouvelle fonction peut désormais être attribuée à cette touche, si vous le souhaitez.

4 Réparation et assistance

4.1 Foire aux questions

Ce chapitre offre des réponses aux questions les plus courantes concernant l'utilisation de votre télécommande universelle.

Configuration

Je ne parviens pas à passer en mode Configuration.

La pile est faible ou épuisée.

- Remplacez les piles. Pour cela, reportez-vous au chapitre 2.1.

Comment configurer la télécommande pour des appareils combinés (TV/magnétoscope, TV/lecteur de DVD, lecteur de DVD/magnétoscope, etc.) ?

Pour certains appareils combinés, vous devez programmer deux touches de sélection de sources différentes pour contrôler les deux éléments de l'appareil. Par exemple, si vous êtes équipé d'un téléviseur/lecteur de DVD combinés, il vous faudra peut-être configurer la télécommande pour le téléviseur et pour le lecteur de DVD afin de contrôler l'appareil combiné.

Fonctionnement

La télécommande ne se met plus en marche.

La pile est faible ou épuisée.

- Remplacez les piles. Reportez-vous au chapitre 2.1.

L'appareil que je souhaite contrôler ne répond pas à toutes les commandes/ne répond pas du tout aux commandes.

- Vérifiez que les touches sur lesquelles vous appuyez existent sur la télécommande d'origine de l'appareil.
- Essayez d'améliorer les touches. Reportez-vous au chapitre 2.3.2.

Toutes les fonctions de touche ne figurent pas dans la base de données de la télécommande.

- Essayez de procéder à l'apprentissage des fonctions de touche de la télécommande d'origine. Reportez-vous au chapitre 3.2.



Le code sélectionné lors de la configuration est erroné.

- Recommencez la configuration de la télécommande pour cet appareil. Vérifiez systématiquement que l'appareil répond bien aux commandes avant de quitter le mode Configuration. Reportez-vous au chapitre **2.2**.

Il est possible que les touches que vous essayez d'utiliser soient libellées différemment sur la télécommande d'origine.

- Essayez toutes les touches pour identifier celle(s) dont vous avez besoin.

Les touches de télétexte ne fonctionnent pas.

- Vérifiez que votre téléviseur prend en charge le télétexte.
- Essayez d'améliorer les touches de télétexte. Reportez-vous au chapitre **2.3.2**.
- Vérifiez que vous appuyez sur la bonne touche pour afficher le télétexte. Pour le téléviseur, il s'agit de la touche , pour le décodeur, de la touche .

Piles

Mes réglages seront-ils supprimés lorsque je remplacerai les piles ?

Non Tous les réglages utilisateur sont préservés par la mémoire de la télécommande pendant le remplacement des piles.

4.2 Besoin d'aide ?

Il est conseillé de lire attentivement ce manuel d'utilisation au préalable. Il a été conçu pour vous aider à configurer et à utiliser la télécommande. Cependant, si vous avez besoin d'informations supplémentaires ou pour toute autre question relative à la configuration, à l'utilisation, aux pièces de rechange, à la garantie, etc. de la télécommande SRP5004, contactez-nous. Lorsque vous appelez, munissez-vous de cette liste et de la télécommande SRP5004, de sorte que nos opérateurs puissent vous aider à déterminer si elle fonctionne correctement. Vous trouverez nos coordonnées à la fin de ce manuel. La référence du modèle de votre télécommande universelle Philips est : SRP5004/86.

Date d'achat ://
(jour/mois/année)

Pour obtenir une **assistance en ligne**, rendez-vous sur le site Web www.philips.com/welcome.

- Cliquez sur 'Assistance', puis suivez les instructions à l'écran.

Inhoudsopgave

1 Uw SRP5004	39
2 Aan de slag	40-44
2.1 De batterijen plaatsen	40
2.2 De universele afstandsbediening testen	40
2.3 De universele afstandsbediening instellen.....	41-44
3 De universele afstandsbediening gebruiken	44-48
3.1 Toetsen en functies.....	44-46
3.2 Toetsfuncties leren	44-47
3.3 De oorspronkelijke functie van een toets herstellen	48
4 Service en ondersteuning	48-50
4.1 Veelgestelde vragen.....	48-50
4.2 Hulp nodig?	50
Hulplijn.....	99
Codelijst voor TV-merken.....	100-107
Codelijst voor STB-merken.....	107-113
Codelijst voor DVD-merken	113-116
Codelijst voor videorecordermerken...	116-118
Informatie voor de consument.....	120-121

1 Uw SRP5004

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Philips SRP5004 universele afstandsbediening. Als de afstandsbediening is ingesteld, kunt u maximaal 4 apparaten bedienen.

De SRP5004 is verbeterd met de Simple Setup-technologie, waarvoor Philips patent heeft aangevraagd, en kan eenvoudig worden ingesteld voor TV, DVD-speler/recorder, videorecorder en alle gangbare set-top boxes, zoals die van Sky, British Telecom, Orange, Freebox, TNT, Canal Digital, Telefonica, Premiere, Kabel Deutschland, Belgacom TV, Telenet, Viasat en nog veel meer.

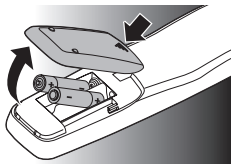
Volg de instructies in hoofdstuk **2.3** om de afstandsbediening in te stellen voor uw apparaten.

Registreer uw product op www.philips.com/welcome om optimaal gebruik te kunnen maken van de door Philips geboden ondersteuning.

2 Aan de slag

2.1 De batterijen plaatsen

- Plaats 2 AAA-batterijen. Let hierbij op de aanduidingen + en - in het batterijvak.



Opmerking


Bij het vervangen van de batterijen blijven alle gebruikersinstellingen voor onbepaalde tijd in het geheugen van de afstandsbediening behouden.

2.2 De universele afstandsbediening testen

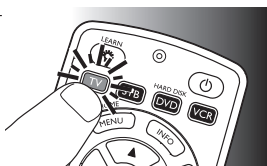
U wordt geadviseerd om te testen of uw apparatuur al reageert op de SRP5004 alvorens deze in te stellen (zie hoofdstuk 2.3). In het onderstaande voorbeeld krijgt u aanwijzingen om dit te doen voor uw TV. U kunt dezelfde stappen herhalen voor andere apparaten (STB, DVD-speler/recorder en videorecorder) die u wilt bedienen via de SRP5004.

Voorbeeld: de universele afstandsbediening testen op uw TV:1

Schakel de TV handmatig in of gebruik hiervoor de originele afstandsbediening. Schakel naar kanaal 1.

- 2 Druk op de apparaatselectie-toets  om TV te selecteren.

- De toets gaat licht op.
- Als de toets niet oplicht, controleer dan of de batterijen correct zijn geplaatst (zie hoofdstuk 2.1).



- 3 Controleer of de toetsen die u nodig hebt om de TV te bedienen werken. Voor een overzicht van de toetsen en hun functies raadpleegt u hoofdstuk 3.1.



- Als de TV naar verwachting reageert op de toetsen, is de SRP5004 klaar voor gebruik.
- **Als het apparaat helemaal niet of niet op alle opdrachten reageert, volgt u de instructies in hoofdstuk 2.3.**

2.3 De universele afstandsbediening instellen



Dit is alleen nodig wanneer uw apparaat niet reageert op de SRP5004. Als dit het geval is, herkent de SRP5004 het merk en/of model van uw apparaat niet en dient u de afstandsbediening te programmeren zodat deze uw apparaat herkent.

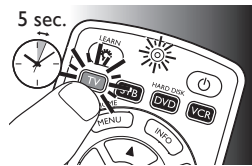
In het onderstaande voorbeeld krijgt u aanwijzingen hoe dit te doen voor uw TV. U kunt dezelfde stappen herhalen voor andere apparaten (STB, DVD-speler/recorder en videorecorder) die u wilt bedienen via de SRP5004.

De afstandsbediening kan worden ingesteld voor elke 4 van de volgende typen apparaten:

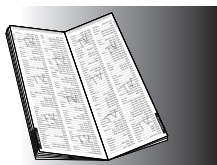
Naam apparaat	Omschrijving
TV	Traditionele TV, flatscreen-TV en projectie-TV, TV-gedeelte van TV/videorecorder, combinaties van TV/videorecorder/DVD en TV/DVD
STB	Kabeldoos, satellietontvanger, DVB-T-ontvanger (Digital Video Broadcasting Terrestrial), IPTV (Internet Protocol TV), gratis TV, HDTV-decoder (High Definition Television)
DVD	DVD-speler/recorder (DVDR), combinatie DVD/harde schijf (DVDR-HDD), Blu-ray-speler, High Definition DVD-speler (HD-DVD), DVD-gedeelte van combinaties van TV/DVD, TV/videorecorder/DVD en videorecorder/DVD
VCR	Videocassettespeler/recorder, videorecordergedeelte van combinaties van TV/videorecorder, TV/videorecorder/DVD en videorecorder/DVD

Voorbeeld: de universele afstandsbediening instellen voor bediening van uw TV:


- Schakel de TV handmatig in of gebruik hiervoor de originele afstandsbediening. Schakel naar kanaal 1.
- Houd** de apparaatselectie-toets  **5 seconden ingedrukt** tot het rode instellampje  brandt.
 - De afstandsbediening bevindt zich nu in de instelmodus.



- 3 Zoek het merk van uw TV op in de lijst met codes voor TV-merken achter in deze gebruikershandleiding. Hierin vindt u voor elk merk een viercijferige code.



Voer met de cijfertoetsen de code voor uw merk in (bijv. Philips TV, 2 1 9 5).

- Als het rode instel-lampje  uitgaat, is er een ongeldige of verkeerde code ingevoerd. Probeer het in dat geval opnieuw.



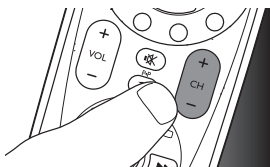
- 4 Richt de afstandsbediening op de TV. **Houd** de toets  **ingedrukt** en laat deze **direct** los wanneer de TV uitschakelt (stand-by).

5 - 60 sec.




- Deze stap duurt normaal gesproken 5 tot 60 seconden. Onder extreme omstandigheden kan deze stap tot 15 minuten in beslag nemen.

- 5 Zet de TV aan en controleer of alle toetsen die u voor de bediening van de TV nodig hebt werken. Probeer bijvoorbeeld of de toetsen - CH+ en de cijfertoetsen naar behoren werken.



- Als een toets niet werkt zoals verwacht, houdt u de toets ingedrukt en laat u de toets **onmiddellijk** los zodra deze werkt. Raadpleeg voor meer informatie hoofdstuk 2.3.2.

- 6 Druk **twee keer** op de apparaatselectietoets  om uw instellingen op te slaan en de instelmodus af te sluiten.






- Wanneer er 5 minuten of langer niet op een toets wordt gedrukt, verlaat de afstandsbediening de instelmodus, waarbij al uw instellingen automatisch worden opgeslagen.

Opmerking

- Als u opnieuw wilt instellen, kunt u op elk gewenst moment van voren af aan beginnen.

- Als het apparaat niet of niet op alle opdrachten reageert of als u de code voor uw merk niet kunt vinden, voer dan '9, 9, 9, 9' in bij stap 3 en ga door met stap 4. De afstandsbediening doorzoekt nu de gehele database voor een code die met uw TV werkt. Dit kan maximaal 15 minuten duren.
- Als alternatief kunt u de universele afstandsbediening instellen met de leerfunctie, zoals beschreven in hoofdstuk 3.2.

2.3.1 De afstandsbediening instellen voor andere apparaten (STB, DVD-speler/recorder en videorecorder)

- 1 Zorg dat het apparaat is ingeschakeld, volledig actief is en kan reageren op opdrachten van de afstandsbediening. Plaats bijv. een disc in de DVD-speler/recorder of een videocassette in de videorecorder.
- 2 Volg daarna stap 2 tot en met 6 van 'De afstandsbediening instellen voor uw TV'. Gebruik daarbij de juiste apparaatselectietoets: ,  of .

2.3.2 Toetsen verbeteren

Wanneer de afstandsbediening correct is ingesteld, kan deze als het goed is al uw apparaten bedienen. Als de afstandsbediening voor het eerst wordt gebruikt, kan het echter gebeuren dat sommige toetsen nog niet werken zoals verwacht. In dat geval kunt u de afstandsbediening naar alternatieven laten zoeken.

Note


Improving keys is not possible when the code was found during full database search (with code '9, 9, 9, 9').

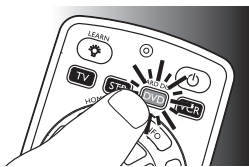
Tijdens de eerste installatie

- 1 Zorg ervoor dat het ontvangende apparaat kan reageren. Als u bijvoorbeeld probeert de afspeelknop van uw DVD-speler te herstellen, zorg er dan voor dat er een DVD in de DVD-speler is geplaatst, omdat de afspeelknop anders niet kan werken.
- 2 Houd de toets die niet werkt ingedrukt en laat de toets **onmiddellijk** los wanneer het apparaat reageert. Herhaal dit voor elke toets die niet werkt.
 - Als de toets nog steeds niet werkt zoals verwacht, houdt u de toets nogmaals langere tijd ingedrukt.


Na de eerste installatie

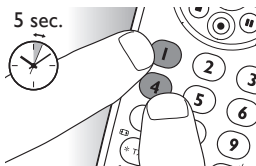
- 1 Zorg ervoor dat het ontvangende apparaat kan reageren. Als u bijvoorbeeld probeert de afspeelknop van uw DVD-speler te herstellen, zorg er dan voor dat er een DVD in de DVD-speler is geplaatst, omdat de afspeelknop anders niet kan werken.

- 2 Selecteer het apparaat dat u wilt bedienen (bijv. DVD). Druk op de apparaatselectietoets  om DVD te selecteren.




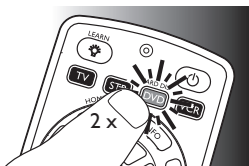
- 3 Houd de toetsen ① en ④ **tegelijktijd gedurende 5 seconden ingedrukt**.

- Het rode instellampje  licht op.
De afstandsbediening bevindt zich nu in de instelmodus.



- 4 **Houd** de toets die niet werkt **ingedrukt** en laat de toets **onmiddellijk** los wanneer het apparaat reageert.
- Als de toets nog steeds niet werkt zoals verwacht, houdt u de toets nogmaals langere tijd ingedrukt.

- 5 Druk **twee keer** op de apparaatselectietoets  om uw instellingen op te slaan en de instelmodus af te sluiten.



- Wanneer er 5 minuten of langer niet op een toets wordt gedrukt, verlaat de afstandsbediening de instelmodus, waarbij al uw instellingen automatisch worden opgeslagen.

3 De universele afstandsbediening gebruiken




3.1 Toetsen en functies

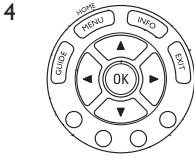
De afbeelding op pagina 2 geeft een overzicht van alle toetsen op de afstandsbediening. Probeer de toetsen uit die u nodig hebt voor de bediening van uw apparaten.



Opmerkingen

- Toetsen die dezelfde functie hebben als de toetsen op de originele afstandsbediening, kunnen andere namen hebben op de SRP5004 (bijv. Info/Display).
- Alleen functies die beschikbaar zijn op de originele afstandsbediening, kunnen worden gebruikt om apparaten te bedienen met de SRP5004.

- 1  instellampje. Licht rood op wanneer de afstandsbediening zich in de instel- of leermodus bevindt.
- 2  schakelt de achtergrondverlichting in/uit.
- 3  apparaatselectietoetsen.
- selecteren het te bedienen apparaat.
 - lichten op als er een opdracht van de afstandsbediening wordt verstuurd.



GUIDE elektronische programmagids.

MENU / HOME menu aan/uit.

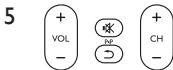
INFO weergave van kanaalinformatie op het scherm.

EXIT menuweergave op het scherm afsluiten/wissen.

▲ ▼ ◀ ▶ cursor omhoog, omlaag, naar links, naar rechts in een menu.

OK bevestigt uw selectie.

Kleurtoetsen teleteksttoetsen/contextgevoelige toetsen.

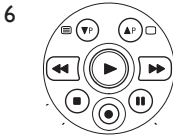


+ VOL - past het TV-volume aan.

 schakelt het TV-geluid uit.

 vorige programma/laatste.

+ CH - vorige/volgend kanaal.




▼P ▲P vorige (▼P)/volgende (▲P) pagina/track in verschillende modi.


 /  teletekst aan () / uit () .

 terugspoelen.

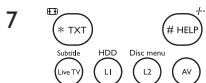
 afspelen.

 snel vooruit spoelen.

 stoppen.

 opnemen.

 onderbreken.



- * **TXT** /
 - breedbeeld.
 - STB: tekst.
 - Live TV / Subtitle**
 - ondertiteling.
 - Live TV.
 - L1 / HDD**
 - slaat geleerde toetsopdrachten op.
 - opent het harde-schijfmenu.
 - L2 / Disc menu** ...
 - slaat geleerde toetsopdrachten op.
 - opent het discmenu.
 - AV**schakelt tussen externe (audio/video-)ingangen van uw apparatuur.
 - # HELP** /
 - selecteert kanaalnummers met een of twee cijfers of kanaalnummers met meer dan twee of drie cijfers.
 - STB: Help.
- 8 cijfertoetsen voor rechtstreekse keuze van kanaal/track.
- 9 schakelt het geselecteerde apparaat in/uit.


Opmerking

Bij sommige TV-merken/TV-typen wordt met deze toets alleen de TV uitgeschakeld. U moet op een cijfertoets drukken (rechtstreekse kanaalselectie) om de TV weer aan te zetten.

3.2 Toetsfuncties leren

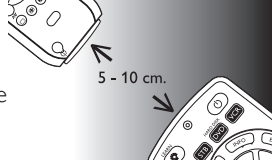
Als bepaalde functies van de originele afstandsbediening ontbreken op de SRP5004, kan de SRP5004 deze functies leren. U kunt een functie opslaan onder elke beschikbare toets, behalve onder de apparaatselectietoetsen () en de -toets. Alle functies die al onder een toets zijn opgeslagen, worden verwijderd.




De SRP5004 heeft twee speciale toetsen voor het leren van extra functies: en . Deze toetsen hebben geen standaardfunctie en stellen u in staat extra toetsfuncties toe te voegen zonder andere functies van de SRP5004 kwijt te raken.

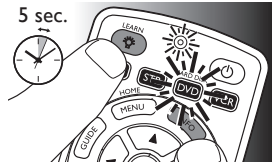
- 1 Zorg dat u de originele afstandsbediening bij de hand hebt.
- 2 Selecteer het gewenste apparaat (bijv. DVD). Druk op de apparaatselectietoets  om DVD te selecteren.
 - De toets licht op.





- 3 Leg beide afstandsbedieningen op een vlakke ondergrond (bijvoorbeeld een tafel) en richt ze met de bovenkanten naar elkaar, met ongeveer 5 - 10 cm tussenruimte.




- 4 Houd de -toets en de toets die u wilt leren op de SRP5004 (bijv. de  toets) **5 seconden lang gelijktijdig ingedrukt**, tot het rode instellampje  oplicht.
 - De afstandsbediening bevindt zich nu in de leermodus.



- 5 **Houd** de toets die u wilt leren op de originele afstandsbediening ingedrukt totdat de apparaatselectietoets  twee keer kort knippert en zowel de toets als het instellampje  uitgaan, **ten teken dat het leren is geslaagd**.
 - De afstandsbediening heeft de nieuwe functie nu geleerd.



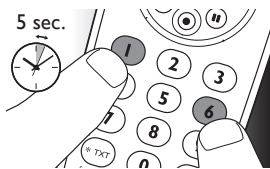
Opmerking

- Het kan voorkomen dat het leren van een functie de eerste keer mislukt. De apparaatselectietoets knippert dan een keer **lang** en zowel de toets als het instellampje  gaan uit. Probeer het in dat geval opnieuw.
- Als er problemen blijven optreden bij het leren van toetsfuncties, controleert u de batterijen in de SRP5004 en de originele afstandsbediening en vervangt u ze indien nodig.
- Het is ook mogelijk dat het leergeheugen van de afstandsbediening vol is (er kunnen in totaal 60 toetsen worden geleerd). In dat geval kunt u de oorspronkelijke functies van een of meer toetsen herstellen om geheugenruimte vrij te maken. Raadpleeg hiervoor hoofdstuk 3.3.

3.3 De oorspronkelijke functie van een toets herstellen

Wanneer u de oorspronkelijke functie van een toets herstelt, wordt een eventuele geleerde functie die onder de toets is opgeslagen gewist.

- 1 **Houd** in de actieve apparaatmodus de cijfertoetsen 1 en 6 **gelijktijdig 5 seconden ingedrukt**, tot het rode instellampje oplicht.



- De afstandsbediening bevindt zich nu in de instelmodus.

- 2 Druk op de cijfertoetsen 9, 9 en 6, in die volgorde.

- Na elke toetsdruk knippert de apparaatselectietoets één keer.



- 3 Druk **twee keer** op de toets die u wilt resetten.

Bijv. de toets ►►.

- Na elke toetsdruk knippert de apparaatselectietoets één keer.
- De apparaatselectietoets knippert nog een keer, om te bevestigen dat de oorspronkelijke functie van de toets is hersteld.
- Voor de toets kan nu desgewenst ook een nieuwe functie worden geleerd.



4 Service en ondersteuning

4.1 Veelgestelde vragen

In dit hoofdstuk vindt u antwoorden op de meest gestelde vragen over uw universele afstandsbediening.

Instellen

Ik kan de instelmodus niet openen.

Batterijen bijna leeg of einde levensduur van de batterijen bereikt.

- Vervang de batterijen. Raadpleeg hiervoor hoofdstuk 2.1.

Hoe kan ik de afstandsbediening instellen voor combi-apparaten (TV/videorecorder, TV/DVD, DVD/videorecorder enz.)?

Voor bepaalde combi-apparaten moet u twee verschillende bronselectietoetsen instellen om beide onderdelen van het combiapparaat te kunnen bedienen. Als u bijvoorbeeld een TV/DVD-combi hebt, dient u de afstandsbediening mogelijk in te stellen voor zowel de TV als de DVD om de TV/DVD-combi te bedienen.

Bediening

De afstandsbediening schakelt niet meer in.

Batterijen bijna leeg of einde levensduur van de batterijen bereikt.

- Vervang de batterijen. Raadpleeg hoofdstuk **2.1**.

Het apparaat dat ik wil bedienen, reageert helemaal niet/reageert niet op alle toetsopdrachten.

- Controleer of de toetsen die u indrukt beschikbaar zijn op de originele afstandsbediening van het apparaat.
- Probeer toetsen te verbeteren.
Raadpleeg hoofdstuk **2.3.2**.

Niet alle toetsfuncties zijn beschikbaar in de database van de afstandsbediening.

- Probeer de toetsfuncties van de oorspronkelijke afstandsbediening in te leren. Raadpleeg hoofdstuk **3.2**.



Verkeerde code geselecteerd bij het instellen.

- Stel de afstandsbediening opnieuw in voor het apparaat. Test altijd of het apparaat reageert voordat u de instelmodus afsluit. Raadpleeg hoofdstuk **2.2**.

Mogelijk hebben de toetsen die u probeert te gebruiken een andere naam op de originele afstandsbediening.

- Probeer alle toetsen uit om de toets(en) te vinden die u nodig hebt.

De teleteksttoetsen werken niet.

- Controleer of uw TV is uitgerust met teletekst.
- Probeer de teleteksttoetsen te verbeteren. Raadpleeg hoofdstuk **2.3.2**.
- Controleer of u de juiste toetsen gebruikt om over te schakelen op teletekst. Voor TV is dit de toets ; voor STB is dit de toets .

Batterijen

Gaan mijn instellingen verloren als ik de batterijen vervang?

Nee. Alle gebruikersinstellingen blijven tijdens het vervangen van de batterijen in het geheugen van de afstandsbediening behouden.

4.2 Hulp nodig?

Wij adviseren u deze gebruikershandleiding eerst aandachtig door te lezen. Deze wordt geleverd om u te helpen bij het instellen en gebruiken van de afstandsbediening.

Als u extra informatie nodig hebt of als u meer vragen hebt over het instellen, het gebruik, reserveonderdelen, garantie enz. van de SRP5004, kunt u altijd contact met ons opnemen.

Wanneer u onze hulplijn belt, zorg dan dat u de SRP5004 bij de hand hebt op het moment dat u belt. Onze operators kunnen u dan helpen te achterhalen of uw SRP5004 naar behoren werkt.

U vindt onze contactgegevens achter in deze gebruikershandleiding. Het modelnummer van uw Philips universele afstandsbediening is SRP5004/86.

Aankoopdatum:

...../...../.....

(dag/maand/jaar)

Ga naar www.philips.com/welcome voor **onlineondersteuning**.

- Klik op 'Ondersteuning' en volg de instructies op het scherm.

Innehållsförteckning

1	Din SRP5004	51
2	Komma igång	52-56
	2.1 Sätta i batterierna.....	52
	2.2 Testa universalfjärrkontrollen.....	52
	2.3 Ställa in universalfjärrkontrollen.....	53-56
3	Använda universalfjärrkontrollen	56-60
	3.1 Knappar och funktioner	56-58
	3.2 Inläring av knappfunktioner	58-59
	3.3 Återställa en knapp till den ursprungliga funktionen.....	60
4	Service och support	60-62
	4.1 Vanliga frågor.....	60-62
	4.2 Behöver du hjälp?	62
	Kundtjänst	99
	Kodlista för TV-märken	100-107
	Kodlista för STB-märken	107-113
	Kodlista för DVD-märken.....	113-116
	Kodlista för videomärken.....	116-118
	Information till konsumenten.....	121

1 Din SRP5004

Grattis till ditt köp av universalfjärrkontrollen SRP5004 från Philips. När du har ställt in fjärrkontrollen kan du hantera upp till 4 olika enheter med den.

SRP5004 har förbättrats med Philips patentsökta Simple Setup-teknik och kan enkelt ställas in för TV, DVD-spelare/-recorder, video och alla de vanligaste digitaldekodrarna, t.ex. Sky, British Telecom, Orange, Freebox, TNT, Canal Digital, Telefonica, Premiere, Kabel Deutschland, Belgacom TV, Telenet, Viasat och många fler.

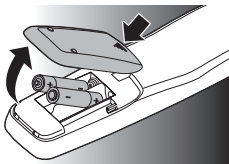
Du kan enkelt ställa in fjärrkontrollen för dina enheter genom att följa instruktionerna i kapitel 2.3.

Genom att registrera din produkt på www.philips.com/welcome kan du dra nytta av Philips support.

2 Komma igång

2.1 Sätta i batterierna

- Sätt i 2 AAA-batterier i batterifacket, och kontrollera att polerna (+ och -) stämmer.




Obs!

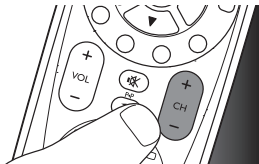
När du byter ut batterierna behålls alla användarinställningar i fjärrkontrollens minne under obegränsad tid.

2.2 Testa universalfjärrkontrollen

Vi rekommenderar att du testar om enheten redan svarar på SRP5004 innan du ställer in den (se kapitel 2.3). I exemplet nedan finns anvisningar om hur du gör det för TV:n. Du kan upprepa samma steg för andra enheter (STB, DVD-spelare/-recorder och video) som du vill hantera med hjälp av SRP5004.

Exempel: testa universalfjärrkontrollen för TV:n:

- 1 Slå PÅ TV:n manuellt eller med den ursprungliga fjärrkontrollen. Välj kanal 1..
- 2 Tryck på knappen  för enhetsval och välj TV.
 - Knappen tänds.
 - Om knappen inte tänds kontrollerar du att batterierna är rätt isatta (se kapitel 2.1).
- 3 Kontrollera om knapparna för hantering av TV:n fungerar. En översikt över knapparna och deras funktioner finns i kapitel 3.1.
 - Om TV:n svarar som den ska på alla knappkommandon kan du börja använda SRP5004.



- *Om enheten inte svarar alls eller inte svarar på vissa knappkommandon följer du instruktionerna i 2.3.*

2.3 Ställa in universalfjärrkontrollen


Det här behövs bara om enheten inte svarar på SRP5004. I så fall känner inte SRP5004 igen märket eller modellen på enheten. Då måste du ställa in fjärrkontrollen.

I exemplet nedan finns anvisningar om hur du gör det för TV:n. Du kan upprepa samma steg för andra enheter (STB, DVD-spelare/-recorder och video) som du vill hantera med hjälp av SRP5004.

Fjärrkontrollen kan ställas in för användning med 4 av följande enheter:

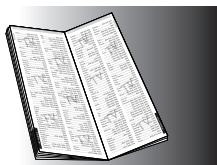
Enhetsnamn	Beskrivning
TV	Traditionell TV, platt-TV och projektions-TV, TV-delen av kombinationerna TV/video, TV/video/DVD och TV/DVD
STB	Kabelmottagare, satellitmottagare, DVB-T-enhet (Digital Video Broadcasting Terrestrial), IP-TV (Internet Protocol TV), gratis digital-TV, dekoder för HDTV
DVD	DVD-spelare/-recorder (DVDR), kombinationen DVD/hårddiskenhet (DVDR-HDD), Blu-Ray-spelare, High Definition DVD-spelare (HD-DVD), DVD-delen av kombinationerna TV/DVD, TV/video/DVD och video/DVD
VCR	Videokassettspelare/-recorder, videodelen av kombinationerna TV/video, TV/video/DVD och video/DVD

Exempel: ställa in universalfjärrkontrollen för TV:n:

- Slå på TV:n manuellt eller med den ursprungliga fjärrkontrollen. Välj kanal 1.
- Håll in enhetsknappen  i 5 sekunder** tills den röda lysdioden  för inställning tänds.
 - Fjärrkontrollen är nu i inställningsläget.





- 3 Leta reda på TV:ns märke i kodlistan över TV-märken i slutet av den här bruksanvisningen. En fyrsiffrig kod visas för varje märke.



Använd sifferknapparna till att ange koden för ditt märke (t.ex. Philips TV, **2 1 9 5**).



- Om den röda lysdioden  för inställning slocknar har du angett en ogiltig eller felaktig kod. Gör i så fall ett nytt försök.

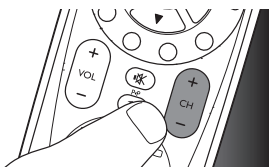
- 4 Rikta fjärrkontrollen mot TV:n. **Håll ned** knappen  och släpp den **omedelbart** när TV:n stängs av (standby).

5 - 60 sec.




- Det här steget tar normalt 5 till 60 sekunder. I extrema fall kan det ta upp till 15 minuter.

- 5 lå på TV:n och kontrollera om alla knappar som behövs för hantering av TV:n fungerar. Prova till exempel om kanalknapparna (+/-) och sifferknapparna fungerar på rätt sätt.



- Om någon knapp inte fungerar som den ska **håller du ned** den och släpper den **omedelbart** när den fungerar. Mer information finns i kapitel 2.3.2.

- 6 Tryck på enhetsknappen  **två gånger** så sparas inställningarna och inställningsläget avslutas.

2 x






- Om ingen knapp trycks in under 5 minuter eller mer avslutar fjärrkontrollen inställningsläget och alla inställningar sparas automatiskt.

Obs!

- Om du vill starta om inställningen kan du börja om från början när du vill.

- Om enheten inte svarar alls eller inte svarar på vissa knappkommandon, eller om du inte hittar koden för ditt märke, anger du 9, 9, 9, 9 i steg 3 och går vidare till steg 4. Fjärrkontrollen söker nu i hela databasen efter en kod som fungerar med din TV. En fullständig sökning i databasen kan ta upp till 15 minuter.
- Alternativt kan du ställa in universalfjärrkontrollen med inlärningsfunktionen som beskrivs i kapitel 3.2.

2.3.1 Ställa in fjärrkontrollen för andra enheter (STB, DVD-spelare/-recorder och video)

- 1 Kontrollera att enheten är påslagen, fungerar som den ska och svarar på fjärrkontrollkommandon. Du kan till exempel placera en skiva i DVD-spelaren/-recordern eller en videokassett i videospelaren.
- 2 Följ sedan steg 2 till 6 i Ställa in fjärrkontrollen för TV. Se till att du använder rätt enhetsknapp: ,  eller .

2.3.2 Förbättra knapparna

När fjärrkontrollen är inställd på rätt sätt kan den hantera alla dina enheter. Men när du använder den första gången kan det hända att vissa knappar inte fungerar som de ska.

I så fall kan du låta fjärrkontrollen söka efter alternativ.

Obs!


Det går inte att förbättra knapparna när koden har hittats genom fullständig databassökning (med koden '9, 9, 9, 9').

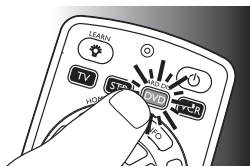
Under den första konfigurationen


- 1 Se till att mottagarenheten kan svara. Om du till exempel vill reparera uppspelningsknappen på DVD-spelaren måste du se till att det finns en skiva i DVD-spelaren, annars fungerar inte uppspelningsknappen.
- 2 Tryck på den knapp som inte fungerar, håll den intryckt och släpp den **omedelbart** när enheten svarar. Upprepa åtgärden för varje knapp som inte fungerar.
 - Om knappen fortfarande inte fungerar som den ska försöker du med att trycka på den igen under en längre stund.

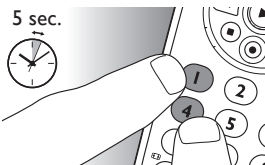
Efter den första konfigurationen

- 1 Se till att mottagarenheten kan svara. Om du till exempel vill reparera uppspelningsknappen på DVD-spelaren måste du se till att det finns en skiva i DVD-spelaren, annars fungerar inte uppspelningsknappen.


- 2 Välj den enhet som du vill styra (t.ex. DVD).
Välj DVD genom att trycka på enhetsknappen .



- 3 Håll knapparna ① och ④ **intryckta samtidigt i 5 sekunder**.
- Den röda lysdioden  för inställning tänds. Fjärrkontrollen är nu i inställningsläget.



- 4 **Håll ned** den knapp som inte fungerar och släpp den **omedelbart** när enheten svarar.
- Om knappen fortfarande inte fungerar som den ska försöker du med att trycka på den igen under en längre stund.

- 5 Tryck på enhetsknappen  **två gånger** så sparas inställningarna och inställningsläget avslutas.
- Om ingen knapp trycks in under 5 minuter eller mer avslutar fjärrkontrollen inställningsläget och alla inställningar sparas automatiskt.









3 Använda universalfjärrkontrollen

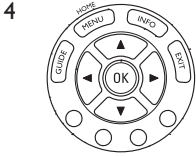
3.1 Knappar och funktioner

I bilden på sidan 2 ges en översikt över alla knappar på fjärrkontrollen. Prova de knappar du behöver för att styra dina enheter.

Obs!

- Knappar som har samma funktion som knapparna på din ursprungliga fjärrkontroll kan ha andra namn på SRP5004 (t.ex. Info/Display).
- Det är endast de funktioner som är tillgängliga på den ursprungliga fjärrkontrollen som kan användas för att styra enheterna med SRP5004.

- 1  Lysdiod för inställning. Lyser rött när fjärrkontrollen är i inställningsläge eller inlärningsläge.
- 2  bakgrundsbelysning på/av.
- 3     knappar för val av enhet.
- välj den enhet som ska styras.
 - lyser när ett fjärrkontrollkommando skickas.



GUIDE elektronisk programguide.

MENU / HOME ... meny på/av.

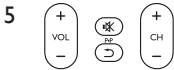
INFO kanalinformation på skärmen.

EXIT avslutar/rensar menyvisningar på skärmen.


▲ ▼ ◀ ▶ markören uppåt, nedåt, vänster och höger på en meny.

OK bekräfta ett val.

Färgade knappar .. text-TV/sammanhangsberoende knappar.

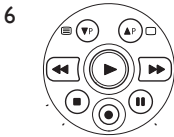


+ VOL - justera TV-volymen.



 stänger av TV-ljudet.

 tidigare program/sista.

+ CH - föregående/nästa kanal.



▼P ▲P tidigare (▼P) / nästa (▲P) sida / spår i olika lägen.

 /  text-TV på (☰) / av (□).

◀ spola bakåt.

▶ spela upp.

▶▶ spola framåt.

■ stoppa.

● spela in.

|| pausa.

7



- * **TXT** /
 - bredbild.
 - STB: text.
 - Live TV / Subtitle**
 - undertext.
 - Direktsänd TV.
 - L1 / HDD**
 - lagra inlärd knappkommandon.
 - öppnar HDD-menyn.
 - L2 / Disc menu** ...
 - lagra inlärd knappkommandon.
 - öppna skivmenyn.
 - AV**växla mellan externa utgångar (Audio/video) på utrustningen.
 - # HELP** / **-/-**
 - välja mellan en- och tvåsiffriga kanalnummer och kanalnummer med fler än två eller tre siffror.
 - STB: Hjälp.
- 8 sifferknappar för direktval av kanaler eller spår.
- 9 växla mellan av och på för den valda enheten.




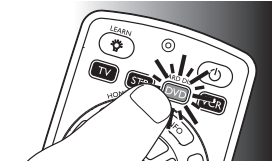
Obs!

För vissa TV-märken eller -typer stängs TV:n av med den här knappen. Då måste du trycka på en sifferknapp (direktval av kanal) för att slå på TV:n igen.

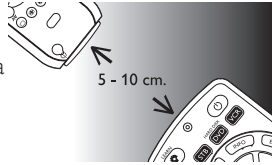
3.2 Inläring av knappfunktioner




Om du saknar vissa funktioner från din ursprungliga fjärrkontroll på SRP5004 kan den lära in de funktionerna. Du kan lagra funktioner under alla tillgängliga knappar, utom enhetsknapparna () och knappen . Om en funktion redan är lagrad under en knapp tas den bort. SRP5004 har två särskilda knappar för inläring av ytterligare funktioner: och . De knapparna har ingen standardfunktion och du kan därför använda dem till att lägga till extra knappfunktioner utan att ta bort någon funktion för SRP5004.

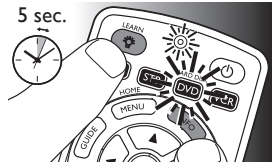
- 1 Se till att du har den ursprungliga fjärrkontrollen till hands.
- 2 Välj den enhet du vill styra (t.ex. DVD). Välj DVD genom att trycka på enhetsknappen  .
 - Knappen tänds.





- 3 Placera båda fjärrkontrollerna på en plan yta (t.ex. ett bord) och rikta dem mot varandra med ca 5 – 10 cm avstånd.




- 4 Håll knappen  och den knapp du vill lära in funktioner för på SRP5004 (t.ex. ) **intryckta samtidigt i 5 sekunder**, tills den röda lysdioden  för inställning tänds.



- Fjärrkontrollen är nu i inlärningsläget.
- 5 **Håll in** den knapp som du vill lära in funktioner för på den ursprungliga fjärrkontrollen tills enhetsknappen  blinkar två gånger och båda knapparna och lysdioden  för inställning slocknar. **Det visar att inläringen lyckades.**
 - Fjärrkontrollen har nu lärt in den nya funktionen.

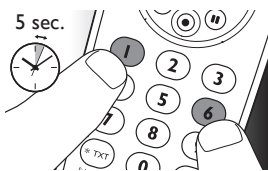
Obs!

- Det kan hända att inläringen för en knappfunktion inte fungerar första gången. Enhetsknappen blinkar då med en **lång** blinksignal, och både knappen och lysdioden  för inställning slocknar. Gör i så fall ett nytt försök.
- Om problemen med inläring av knappfunktioner kvarstår kontrollerar du batterierna i både SRP5004 och den ursprungliga fjärrkontrollen och byter ut dem vid behov.
- Det kan också vara så att fjärrkontrollens inlärningsminne är fullt (totalt 60 knappar kan ha inlärd funktioner). I så fall kan du återställa en eller flera knappar till deras ursprungliga funktioner så att minnesutrymmet ökar. Mer information om det finns i kapitel 3.3.

3.3 Återställa en knapp till den ursprungliga funktionen

När du återställer en knapp till dess ursprungliga funktion kommer alla inlärd funktioner som har lagrats under knappen att tas bort.

- 1 I det aktuella enhetsläget håller du sifferknapparna ① och ⑥ **nedtryckta samtidigt i 5 sekunder**, tills den röda lysdioden ⑦ för inställning tänds.



- Fjärrkontrollen är nu i inställningsläget.

- 2 Tryck på sifferknapparna ⑨, ⑨, och ⑥, i den ordningen.

- Efter varje knapptryckning blinkar enhetsknappen en gång.



- 3 Tryck på den knapp du vill återställa **två gånger**. Exempelvis knappen ▶▶.

- Efter varje knapptryckning blinkar enhetsknappen en gång.
- Enhetsknappen blinkar ännu en gång som en bekräftelse på att knappen har återställts till sin ursprungliga funktion.
- Nu går det att lära in en ny funktion för knappen.



4 Service och support

4.1 Vanliga frågor

I det här kapitlet hittar du svar på de vanligaste frågorna om den här universalfjärrkontrollen.

Konfiguration

Det går inte att komma åt inställningsläget.

Batterinivån är för låg eller batteriet är förbrukat.

- Byt ut batterierna. Mer information om det finns i kapitel 2.1.

Hur ställer jag in fjärrkontrollen för kombinationsenheter (TV/video, TV/DVD, DVD/video osv.)?

För vissa kombinationsenheter krävs att du ställer in två knappar för olika källor om du ska kunna styra båda delarna av kombinationsenheten. Om du till exempel har en TV/DVD-kombination kanske du måste ställa in fjärrkontrollen för både TV och DVD för att kunna styra TV/DVD-kombinationen.

Användningr

Fjärrkontrollen fungerar inte.

Batterinivån är för låg eller batteriet är förbrukat.

- Byt ut batterierna. Se kapitel 2.1.

Enheten som jag vill använda reagerar inte alls/reagerar inte på alla knappkommandona.

- Kontrollera om knapparna du trycker på är tillgängliga på den ursprungliga fjärrkontrollen till enheten.
 - Prova med att förbättra knapparna. Se kapitel 2.3.2.
- Alla knappfunktioner finns inte tillgängliga i fjärrkontrollens databas.
- Prova med att lära in knappfunktioner från den ursprungliga fjärrkontrollen. Se kapitel 3.2.

Fel kod valdes i inställningen.

- Ställ in fjärrkontrollen igen för enheten. Kontrollera alltid att enheten reagerar innan du avslutar inställningsläget. Se kapitel 2.2.



Det kan vara så att knapparna du försöker använda har andra namn på den ursprungliga fjärrkontrollen.

- Prova alla knappar så kanske du hittar den du söker.

The Teletext keys do not work.

- Find out whether your TV is equipped with Teletext.
- Try improving the Teletext keys.
See chapter 2.3.2.

Text-TV-knapparna fungerar inte.

- Kontrollera om TV:n är utrustad med text-TV-funktion.
- Prova med att förbättra text-TV-knapparna. Se kapitel 2.3.2.
- Kontrollera om du använder rätt knappar för att slå på text-TV. För TV är det knappen  och för STB är det .

Batterier

Försvinner mina inställningar när jag byter ut batterierna?

Nej. Alla användarinställningar sparas i fjärrkontrollens minne när batteriet byts ut.

4.2 Behöver du hjälp?

Vi rekommenderar att du först läser igenom den här bruksanvisningen noggrant. Den följer med för att hjälpa dig ställa in och använda fjärrkontrollen.

Om du behöver extra information eller har frågor om inställning, användning, reservdelar, garanti osv. för SRP5004 kan du alltid kontakta oss.

Ha SRP5004 nära till hands när du ringer så att våra medarbetare kan hjälpa dig att avgöra om SRP5004 fungerar som den ska.

Kontaktuppgifterna finns i slutet av den här bruksanvisningen. Modellnumret för din universalfjärrkontroll från Philips är SRP5004/86.

Inköpsdatum:

...../...../.....

(dag/månad/år)

Om du vill ha **onlinesupport** går du till: www.philips.com/welcome.

- Klicka på Support och följ anvisningarna på skärmen.

Indholdsfortegnelse

Dansk

Din SRP5004

1	Din SRP5004.....	63
2	Sådan kommer du i gang	64-68
	2.1 Isætning af batteries	64
	2.2 Afprøvning af universalfjernbetjeningen	64
	2.3 Opsætning af universalfjernbetjeningen.....	65-68
3	Brug af universalfjernbetjeningen	68-72
	3.1 Taster og funktioner	68-70
	3.2 Indlæring af tastfunktioner	70-71
	3.3 Nulstilling af en tast til dens oprindelige funktion.....	72
4	Service og support	72-74
	4.1 Ofte stillede spørgsmål.....	72-73
	4.2 Brug for hjælp?.....	74
	Support	99
	Kodeliste til TV-mærker	100-107
	Kodeliste til STB-mærker	107-113
	Kodeliste til DVD-mærker.....	113-116
	Kodeliste til videobåndoptagermærker.....	116-118
	Forbrugeroplysninger	122

1 Din SRP5004

Tillykke med dit køb af universalfjernbetjeningen SRP5004 fra Philips. Når du har konfigureret fjernbetjeningen, kan du betjene op til 4 forskellige enheder med den.

SRP5004 er forbedret med Philips' patentanmeldte Simple Setup-teknologi og kan nemt konfigureres til TV, DVD-afspiller/-optager, videobåndoptager og alle almindelige set-top-bokse såsom Sky, British Telecom, Orange, Freebox, TNT, Canal Digital, Telefonica, Premiere, Kabel Deutschland, Belgacom TV, Telenet, Viasat samt mange andre.

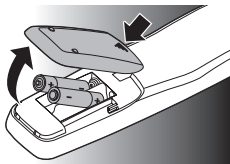
Følg blot instruktionerne i kapitel **2.3** for at opsætte fjernbetjeningen til dine enheder.

Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

2 Sådan kommer du i gang

2.1 Isætning af batterier

- Isæt 2 stk. AAA-batterier, og sørg for at vende dem korrekt i batterirummet




Bemærk

Når du udskifter batterierne, bevares brugerindstillingerne i fjernbetjeningens hukommelse i et ubegrænset tidsrum.

2.2 Afprøvning af fjernbetjeningen

Vi anbefaler, at du kontrollerer, om din enhed eller dine enheder allerede reagerer på SRP5004, før du opsætter den (se kapitel 2.3). Eksemplet nedenfor instruerer dig i, hvordan du gør dette for dit TV. Du kan gentage de samme trin for øvrige enheder (STB, DVD-afspiller/-optager og videobåndoptager), som du vil betjene ved brug af SRP5004.

Eksempel: afprøvning af universalfjernbetjeningen på dit TV:

- 1 Tænd TV'et manuelt, eller brug den originale fjernbetjening. Vælg kanal 1.
- 2 Tryk på enhedsvalgtasten  for at vælge TV.
 - Tasten begynder at lyse.
 - Hvis tasten ikke lyser op, skal du kontrollere, om batterierne er sat rigtigt i (se kapitel 2.1).
- 3 Kontroller, at de taster, du skal bruge til at betjene TV'et, virker. En oversigt over tasterne og deres funktioner findes i kapitel 3.1.
 - Hvis fjernsynet reagerer som ønsket på alle tastkommandoerne, er SRP5004 klar til brug.
 - Hvis enheden ikke reagerer på visse eller nogen af tastkommandoerne, skal du følge instruktionerne i kapitel 2.3.



2.3 Opsætning af universalfjernbetjeningen



Dette er kun nødvendigt, hvis enheden ikke reagerer på SRP5004. Hvis det er tilfældet, genkender SRP5004 ikke TV'ets mærke og/eller modellen, og du er nødt til at opsætte fjernbetjeningen.

Eksemplet nedenfor instruerer dig i, hvordan du gør dette for dit TV. Du kan gentage de samme trin for øvrige enheder (STB, DVD-afspiller/-optager og videobåndoptager), som du vil betjene ved brug af SRP5004.

Fjernbetjeningen kan opsættes til at betjene enhver af fire følgende enheder:

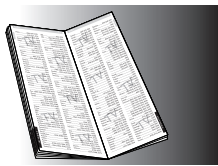
Navn på enhed	Beskrivelse
TV	Traditionelt TV, fladskærms - TV og projektions - TV, TV - delen af kombinationer af typen TV / videobåndoptager; TV / videobåndoptager / DVD og TV / DVD
STB	Kabelboks, satellitmodtager, DVB-T-enhed (Digital Video Broadcasting Terrestrial), IPTV (Internet Protocol TV), Free To Air TV, High Definition-TV-dekoder (HDTV)
DVD	DVD-afspiller/-optager (DVDR), DVD-/harddiskkombination (DVDR-HDD), Blu-Ray-afspiller, High Definition-DVD-afspiller (HD-DVD), DVD-delen af kombinationer af typen TV/ DVD, TV/videobåndoptager/DVD og videobåndoptager/DVD
VCR	Videobåndafspiller / -optager, videobåndoptagerdelen af kombinationer af typen TV / videobåndoptager, TV / videobåndoptager / DVD og videobåndoptager / DVD

Eksempel: opsætning af universalfjernbetjeningen til betjening af dit TV:

- 1 Tænd TV'et manuelt, eller brug den originale fjernbetjening. Vælg kanal 1.
- 2 **Tryk på** enhedsvalgtasten , og hold den nede i 5 sekunder, indtil den røde Setup-LED  begynder at lyse.
 - Fjernbetjeningen er nu i opsætningstilstand.





- 3 Slå mærket på dit TV op i Kodeliste til TV-mærker bagest i denne brugervejledning. Der vises en firecifret kode for hvert mærke.



Brug nummertasterne til at indtaste koden for dit mærke (f.eks. Philips TV, 2 1 9 5).



- Hvis den røde Setup-LED  slukkes, er der blevet indtastet en ugyldig eller ukorrekt kode. I så tilfælde skal du prøve igen.

- 4 Ret fjernbetjeningen imod TV'et. **Hold** tasten  nede, og slip den **med det samme**, når TV'et slukker (standby).

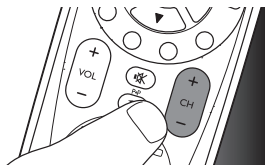
5 - 60 sec.



- Dette trin tager normalt 5 til 60 sekunder.

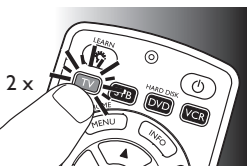
I ekstreme tilfælde kan dette trin tage op til 15 minutter.

- 5 Tænd for TV'et, og kontroller, om alle de taster, du skal bruge til betjening af TV'et, fungerer. Afprøv f.eks. om tasterne - CH + og nummertasterne fungerer korrekt.



- Hvis en tast ikke fungerer som forventet, **skal du trykke** på den og holde den nede samt slippe den **med det samme**, så snart den fungerer. Yderligere oplysninger findes i kapitel 2.3.2.

- 6 Tryk på enhedsvalgtasten  **to gange** for at gemme indstillingerne og forlade opsætningstilstanden.



- Hvis der i en periode på 5 minutter ikke trykkes på en tast, forlader fjernbetjeningen automatisk opsætningstilstanden og gemmer alle indstillinger.






Bemærk

- Hvis du vil starte forfra med opsætningen, kan du til hver en tid gå tilbage til begyndelsen.

- Hvis enheden ikke reagerer på alle tastkommandoerne eller eventuelt slet ingen af dem, eller hvis du ikke kan finde koden for dit mærke, skal du indtaste '9, 9, 9, 9' i trin 3 og fortsætte med trin 4. Fjernbetjeningen vil nu søge i hele databasen efter en kode, der fungerer sammen med TV'et. En fuld databasesøgning kan tage op til 15 minutter.
- Alternativt kan du opsætte universalfjernbetjeningen med programmeringsfunktionen som beskrevet i kapitel 3.2.

2.3.1 Opsætning af fjernbetjeningen til andre enheder (STB, DVD-afspiller/-optager og videobåndoptager)

- 1 Sørg for, at enheden er tændt, fuldt funktionsdygtig og i stand til at reagere på kommandoer fra fjernbetjeningen. Isæt f.eks. en disk i DVD-afspilleren/-optageren eller et videobånd i videobåndoptageren.
- 2 Følg derefter trin 2 til 6 i 'Indstilling af fjernbetjeningen til TV'. Husk at bruge den korrekte enhedsvalgtast  ,  eller .

2.3.2 Forbedring af taster

Hvis fjernbetjeningen er korrekt opsat, bør den kunne betjene alle dine enheder. Når fjernbetjeningen bruges for første gang, vil enkelte taster dog muligvis ikke fungere som forventet.

I så fald kan du få fjernbetjeningen til at søge efter alternativer.



Bemærk

Forbedring af taster er ikke mulig, når koden er blevet fundet via en fuldstændig databasesøgning (med koden '9, 9, 9, 9').

Under den indledende opsætning


- 1 Sørg for, at modtagerenheden er i stand til at reagere. Hvis du f.eks. reparerer afpilningsknappen til din DVD-afspiller, skal du sørge for at indsætte en DVD i DVD-afspilleren, da afpilningsknappen i modsat fald ikke vil fungere.
- 2 Tryk på den tast, der ikke fungerer; hold den nede, og slip den **med det samme**, når enheden reagerer. Gentag dette for hver tast, der ikke fungerer.
 - Hvis tasten stadig ikke fungerer som forventet, kan du prøve at trykke på den i længere tid.

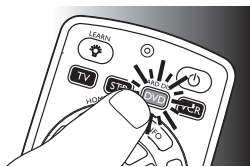
Efter den første opsætning

- 1 Sørg for, at modtagerenheden er i stand til at reagere. Hvis du f.eks. reparerer afpilningsknappen til din DVD-afspiller, skal du sørge for at indsætte en DVD i DVD-


afspilleren, da afpilningsknappen i modsat fald ikke vil fungere.

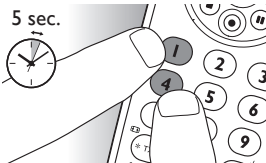
- 2 Vælg den enhed du ønsker at betjene (f.eks. DVD).

Tryk på enhedsvalgtasten  device selection key to for at vælge DVD.




- 3 Hold tasterne ① og ④ trykket ned samtidigt i 5 sekunder.

- Den røde Setup-LED  begynder at lyse. Fjernbetjeningen er nu i opsætningstilstand.

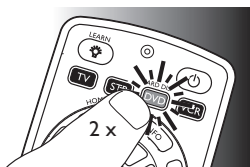


- 4 Tryk på den tast, der ikke fungerer, og slip den med det samme, når enheden reagerer.

- Hvis tasten stadig ikke fungerer som forventet, kan du prøve at trykke på den i længere tid.

- 5 Tryk på enhedsvalgtasten  to gange for at gemme indstillingerne og forlade opsætningstilstanden.

- Hvis der i en periode på 5 minutter ikke trykkes på en tast, forlader fjernbetjeningen automatisk opsætningstilstanden og gemmer alle indstillinger.



3 Afprøvning af universalfjernbetjeningen




3.1 Taster og funktioner

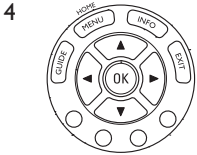
Illustrationen på side 2 indeholder en oversigt over alle fjernbetjeningens taster. Afprøv de taster, der skal bruges til at betjene dine enheder.



Bemærkninger

- Taster, der har den samme funktion som tasterne på den originale fjernbetjening, kan have forskellige navne på SRP5004 (f.eks. Info / Display).
- Kun funktioner, der er tilgængelige på din originale fjernbetjening, kan bruges til at betjene dine enheder med SRP5004.

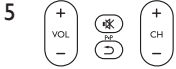
- 1  Setup-LED. Lyser rødt, når fjernbetjeningen er i opsætnings- eller programmeringstilstand.
- 2  tænder/slukker for baggrundsbelysningen.
- 3  enhedsvalgtaster
 - vælger den enhed, der skal betjenes
 - lyser, når en fjernbetjeningskommando afsendes





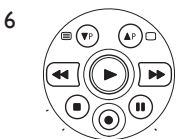
- GUIDE** elektronisk programguide.
MENU / HOME menu til / fra.
INFO viser kanaloplysninger på skærmen.
EXIT afslutter / rydder menuvisninger på skærmen.

▲ ▼ ◀ ▶ markør op, ned, venstre og højre i en menu.

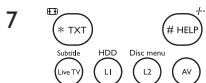
- OK** bekræfter dit valg.
Farvetaster tekst-TV/kontekstfølsomme taster.



- + VOL -** justerer lydstyrken på TV'et.
 slukker for lyden på TV'et.
 forrige program / sidste.
+ CH - forrige / næste kanal.



- ▼P ▲P** forrige (▼P) / næste (▲P) side / spor i forskellige tilstande.
TV / □ tekst-TV til (TV) / fra (□).
◀◀ hurtigt tilbage.
▶ afspil.
▶▶ hurtigt frem.
■ stop.
● optag.
|| pause.



- * **TXT** /
 - wide screen.
 - STB: tekst.
- Live TV / Subtitle**
 - undertekster.
 - Live TV.
- L1 / HDD**.....
 - gemmer programmerede tastkommandoer.
 - åbner harddiskmenuen.
- L2 / Disc menu**.....
 - gemmer programmerede tastkommandoer.
 - åbner diskmenuen.
- AV** skifter mellem eksterne (lyd/video) indgange på dit udstyr.
- # HELP / +/-**
 - vælger mellem 1- og 2-cifrede kanalnumre og kanalnumre med mere end 2 og 3 cifre.
 - STB: hjælp.

- 8
-
- nummertaster til direkte valg af kanal / spor.


- 9 tænder / slukker for den valgte enhed.

Bemærk

For visse TV-mærker/-typer vil denne tast slukke for TV'et. Du skal trykke på en nummertast (direkte kanalvalg) for at tænde for TV'et igen.

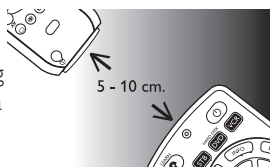
3.2 Indlæring af tastfunktioner




Hvis SRP5004 mangler bestemte funktioner fra den originale fjernbetjening, kan SRP5004 programmeres til disse funktioner. Du kan gemme en funktion under en hvilken som helst af de tilgængelige taster, undtagen under enhedsvalgtasterne () og tasten . Alle funktioner, der allerede er gemt under en tast, slettes. SRP5004 er udstyret med to dedikerede taster til programmering af øvrige funktioner: og . Disse taster har ingen standardfunktioner og gør det muligt at tilføje ekstra tastfunktioner uden at slette nogen funktioner på SRP5004.

- 1 Sørg for at have den originale fjernbetjening ved hånden
- 2 Vælg den ønskede enhed (f.eks. DVD). Tryk på enhedsvalgtasten  for at vælge DVD.
 - Tasten begynder at lyse.





- 3 Placer begge fjernbetjeninger på en plan overflade (f.eks. et bord), og peg dem imod hinanden på en afstand af ca. 5 - 10 cm.




- 4 Tryk på tasten  og den tast, du vil programmere på SRP5004 (f.eks.  tasten) **og hold dem nede samtidigt i 5 sekunder**, indtil den røde Setup-LED  begynder at lyse.



- Fjernbetjeningen er nu i programmeringstilstand.
- 5 Tryk på den knap, du vil programmere på den originale fjernbetjening, **og hold den nede**, indtil enhedsvalgtasten  afgiver to korte blink, og både tast-LED'en og Setup-LED'en  går ud, **for at bekræfte, at programmeringen er blevet udført**.
 - Fjernbetjeningen har nu lært den nye funktion.

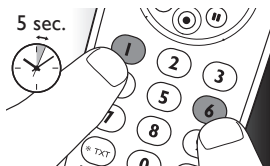
Bemærk

- Programmering af en tastfunktion mislykkes muligvis første gang. Så afgiver enhedsvalgtasten et **langt** blink, og både tast- og Setup-LED'en  går ud. I så fald skal du prøve igen.
- Hvis du fortsat oplever problemer med programmeringen, skal du kontrollere batterierne i både SRP5004 og den originale fjernbetjening og udskifte dem om nødvendigt.
- Det kan også være, at fjernbetjeningens programmeringshukommelse er fuld (der kan programmeres op til 60 taster). I så fald kan du nulstille én eller flere taster til alle de oprindelige funktioner med henblik på at skabe hukommelsesplads. Oplysninger herom findes i kapitel 3.3.

3.3 Nulstilling af en tast til dens oprindelige funktion

Ved nulstilling af en tast til dens oprindelige funktion slettes enhver programmeret funktion lagret under tasten.

- 1 I den aktuelle enhedstilstand, skal du holde nummertasterne ① og ⑥ **nede samtidigt i 5 sekunder**, indtil den røde Setup-LED ⑦ begynder at lyse.



- 2 Tryk på nummertasterne ②, ⑨ og ⑥, i den pågældende rækkefølge.
 - Efter hvert tastetryk blinker enhedsvalgtasten én gang.



- 3 Tryk på den tast, du vil nulstille, **to gange**.
Eksempel: tasten ►►.
 - Efter hvert tastetryk blinker enhedsvalgtasten én gang.



- Enhedsvalgtasten blinker igen for at bekræfte, at tasten er blevet nulstillet til dens oprindelige funktion.
- Denne tast kan nu også programmeres til en ny funktion efter behov.

4 Service og support

4.1 Ofte stillede spørgsmål

In this chapter you will find answers to the most frequently asked questions about your universal remote control.

Opsætning

Jeg kan ikke få adgang til opsætningstilstanden.

Batteriniveaulet er for lavt, eller batterierne er flade.

- Udskift batterierne. Oplysninger herom findes i kapitel 2.1.

Hvordan indstiller jeg fjernbetjeningen til kombinerede enheder (TV/videobåndoptager, TV/DVD, DVD/videobåndoptager osv.)?

Visse kombinerede enheder kræver, at du opsætter to forskellige taster til valg af kilde, før du kan kontrollere begge dele af maskinen. Hvis du f.eks. har en TV- / DVD-kombination, skal du muligvis opsætte fjernbetjeningen til både TV og DVD for at kunne betjene TV- / DVD-kombinationen.

Betjening

Fjernbetjeningen vågner ikke længere.

Batteriniveauet er for lavt, eller batterierne er flade.

- Udskift batterierne. Se kapitel 2.1.

Den enhed, jeg ønsker at betjene, reagerer slet ikke / reagerer ikke på alle tastkommandoer.

- Kontroller, at de taster, du trykker på, også er tilgængelige på den originale fjernbetjening.
- Forsøg at forbedre tasterne. Se kapitel 2.3.2.

Ikke alle tastfunktioner er tilgængelige i fjernbetjeningens database.

- Prøv at programmere funktionerne fra den originale fjernbetjening. Se kapitel 3.2.



Du har valgt den forkerte kode under opsætningen.

- Opsæt fjernbetjeningen for enheden igen. Kontroller altid, at enheden svarer, før du forlader opsætningstilstanden. Se kapitel 2.2.

Måske har de taster, du afprøver, et andet navn på den originale fjernbetjening.

- Afprøv alle taster for at finde den eller dem, du har brug for.

Tasterne til tekst-TV fungerer ikke.

- Undersøg, om dit TV er udstyret med tekst-TV.
- Prøv at forbedre tasterne til tekst-TV. Se kapitel 2.3.2.
- Kontroller, at du benytter de korrekte taster til at aktivere tekst-TV. For TV er det tasten  og for STB er det tasten .

Batterier

Slettes mine indstillinger, når jeg udskifter batteriet?

Nej. Alle brugerindstillinger forbliver i fjernbetjeningens hukommelse i forbindelse med batteriskift.

4.2 Brug for hjælp?

Vi anbefaler, at du først læser denne brugervejledning grundigt. Den er beregnet til at hjælpe med at konfigurere og betjene fjernbetjeningen.

Du kan altid kontakte os, hvis du har brug for yderligere oplysninger eller har flere spørgsmål om opsætning, anvendelse, reservedele, garanti osv. til SRP5004.

Når du ringer til vores support, bedes du have SRP5004 ved hånden, således at vores teknikere kan hjælpe dig med at finde ud af, om SRP5004 fungerer korrekt.

Du kan finde kontaktoplysninger bagest i denne brugervejledning.

Modelnummeret for din universalfjernbetjening fra Philips er SRP5004/86.

Købsdato:

...../...../.....

(dag/måned/år)

Du kan få **onlinesupport** på: www.philips.com/welcome.

- Klik på 'Support', og følg instruktionerne på skærmen.

Sisällysluettelo

Suomi

SRP5004

1	SRP5004.....	75
2	Alkutoimet	76-80
	2.1 Paristojen asettaminen paikoilleen.....	76
	2.2 Kaukosäätimen testaaminen	76
	2.3 Kaukosäätimen määrittäminen.....	77-80
3	Kaukosäätimen käyttäminen.....	80-84
	3.1 Painikkeet ja toiminnot	80-82
	3.2 Painiketoimintojen oppiminen.....	82-83
	3.3 Painikkeen alkuperäisen toiminnon palauttaminen	84
4	Huolto ja tuki	84-86
	4.1 Usein kysytyjä kysymyksiä.....	84-85
	4.2 Tarvitsetko apua?.....	86
	Tukipalvelu	99
	TV-merkkien koodiluettelo	100-107
	Digisovitinmerkkien koodiluettelo	107-113
	DVD-soitinmerkkien koodiluettelo	113-116
	Videonauhurimerkkien koodiluettelo ...	116-118
	Kuluttajatiedot	122-123

1 SRP5004

Olet tehnyt erinomaisen valinnan ostaessasi Philips SRP5004 -yleiskaukosäätimen. Kaukosäätimen määrittämisen jälkeen voit käyttää sillä jopa neljää eri laitetta.

SRP5004:ssa on aiempaa parempi, patentoimista odottava Simple Setup -tekniikka, jonka avulla se on helppo määrittää ohjaamaan televisiota, DVD-soitinta/-tallenninta, videonauhuria ja kaikkien yleisimpien palveluntarjoajien digisovittimia, kuten Sky, British Telecom, Orange, Freebox, TNT, Canal Digital, Telefonica, Premiere, Kabel Deutschland, Belgacom TV, Telenet, Viasat jne.

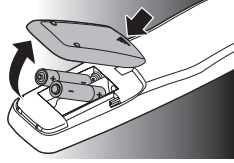
Määritä laitteesi kaukosäätimeen helposti kohdan **2.3** ohjeiden mukaan.

Käytä hyväksesi Philipsin tuki ja rekisteröi tuote osoitteessa www.philips.com/welcome.

2 Alkutoimet

2.1 Paristojen asettaminen paikoilleen

- Aseta paristolokeroon kaksi AAA-paristoa. Ota huomioon paristojen +- ja - -navat.




Huomautus

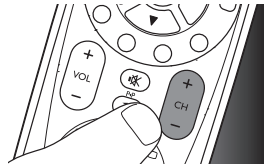
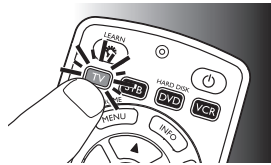
Kun paristot vaihdetaan, kaikki käyttäjäasetukset säilyvät kaukosäätimen muistissa rajoittamattoman ajan.

2.2 Kaukosäätimen testaaminen

On hyvä kokeilla, vastaako/vastaavatko laitteesi SRP5004:n painikekomentoihin jo ennen kaukosäätimen määrittämistä (katso kohta **2.3**). Seuraava esimerkki opastaa sinua testaamaan, vastaako TV komentoihin. Voit toistaa testin vaiheet myös muilla laitteilla, joita haluat käyttää SRP5004-kaukosäätimellä (digisovitin, DVD-soitin/-tallennin, videonauhuri).

Esimerkki: yleiskaukosäätimen testaaminen TV:n kanssa:

- 1 Kytke televisioon virta virtapainikkeella tai TV:n kaukosäätimellä. Valitse kanava 1.
- 2 Valitse TV painamalla laitteenvaihtopainiketta 
 - Painikkeen valo syttyy.
 - Jos painikkeen valo ei syty, tarkista onko paristot asetettu oikein (katso kohtaa **2.1**).
- 3 Tarkista, toimivatko TV:n käyttöön tarvittavat painikkeet. Lisätietoja painikkeista ja niiden toiminnoista on kohdassa **3.1**.
 - Jos TV vastaa kaikkiin painikekomentoihin normaalisti, SRP5004 on käyttövalmis.
 - Jos laite ei vastaa mihinkään tai joihinkin painikekomentoihin, toimi kohdan **2.3** ohjeiden mukaan.



2.3 Kaukosäätimen määrittäminen

Määrittäminen on tehtävä vain siinä tapauksessa, että laite ei vastaa SRP5004-kaukosäätimen komentoihin. Tällaisessa tapauksessa SRP5004 ei tunnista laitteen merkkiä ja/tai mallia, ja kaukosäädin on määritettävä tunnistamaan se.



Seuraava esimerkki opastaa sinua testaamaan, vastaako TV komentoihin. Voit toistaa testin vaiheet myös muilla laitteilla, joita haluat käyttää SRP5004-kaukosäätimellä (digisovitin, DVD-soitin/-tallennin, videonauhuri).

Kaukosäädin voidaan määrittää ohjaamaan mitä tahansa neljää laitetta seuraavista:

Laitteen nimi	Kuvaus
TV	perinteinen TV, taulu-TV ja projektiio-TV, TV osana TV/VHS-, TV/VHS/DVD- ja TV/DVD-yhdistelmää
STB	kaapelivastaanotin, satelliittivastaanotin, digitaalinen maanpäällinen virtitin (DVB-T), Internet Protocol TV (IPTV), maksuttomat TV-kanavat, teräväpiirtovastaanotin (HDTV)
DVD	DVD-soitin/-tallennin (DVDR), DVD-kiintolevyasema-yhdistelmä (DVDR-HDD), Blu-ray-soitin, teräväpiirto-DVD-soitin (HD-DVD), DVD-soitin osana TV/DVD-, TV/VHS/DVD- ja VHS/DVD-yhdistelmää
VCR	VHS-videonauhuri, VHS-videonauhuri osana TV/VHS-, TV/VHS/DVD- ja VHS/DVD-yhdistelmää

Esimerkki: yleiskaukosäätimen määrittäminen ohjaamaan TV:tä:

1 Kytke televisioon virta virtapainikkeella tai TV:n kaukosäätimellä. Valitse kanava 1.

2 Paina laitteenvaihtopainiketta  **5 sekunnin ajan**, kunnes punainen asennusmerkkivalo  syttyy.

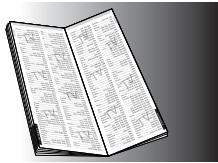
- Kaukosäädin on määritystilassa.




- 3 Etsi televisiosi merkki tämän käyttöohjeen lopussa olevasta TV-merkkien koodiluettelosta.

Jokaiselle merkille on nelinumeroisen koodi. Kirjoita televisiosi merkkiä vastaava koodi numeropainikkeilla (esim. Philipsin 2 1 9 5).

- Jos punainen asennusmerkkivalo  sammuu, olet kirjoittanut väärän koodin. Yritä tällöin uudestaan.



- 4 Osoita televisiota kaukosäätimellä. **Pidä**  painiketta alhaalla ja vapauta se **heti**, kun TV:n virta katkeaa (valmiustila).

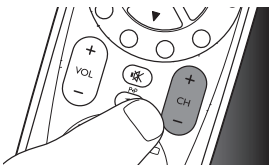
- Tämä kestää normaalisti noin 5 - 60 sekuntia. Pisimmillään toimenpide voi kestää jopa 15 minuuttia.


5 - 60 sec.



- 5 Kytke televisioon virta ja tarkista, toimivatko kaikki TV:n käyttöön tarvittavat painikkeet. Kokeile esimerkiksi, toimivatko kanavanvaihto-, äänenvoimakkuus- ja numeropainikkeet.

- Jos jokin painikkeista ei toimi odotetulla tavalla, **pidä painiketta alhaalla** ja vapauta se **heti**, kun se alkaa toimia. Lue lisää kohdasta 2.3.2.



- 6 Tallenna asetukset ja poistu määristilasta painamalla laitteenvaihtopainiketta  **kaksi kertaa**.

- Jos mitään painiketta ei paineta 5 minuuttiin, kaukosäädin poistuu määristilasta ja tallentaa kaikki asetukset automaattisesti.






Huomautus

- Jos haluat aloittaa määrittelyn uudestaan, voit palata alkuun milloin tahansa.

- Jos laite ei reagoi mihinkään tai joihinkin painikekomentoihin tai et löydä laitemerkkisi koodia, kirjoita vaiheessa 3 koodiksi '9, 9, 9, 9' ja jatka vaiheeseen 4. Kaukosäädin etsii tietokannasta koodia, jolla TV:si toimii. Haku koko tietokannasta voi kestää jopa 15 minuuttia.
- Vaihtoehtoisesti voit määrittää yleiskaukosäätimen opetustoiminnolla, jota kuvataan kohdassa 3.2.

2.3.1 Kaukosäätimen määrittäminen muihin laitteisiin (digisovitin, DVD-soitin/-tallennin ja videonauhuri)

- 1 Varmista, että laitteeseen on kytketty virta, että se toimii ja että se reagoi kaukosäätimen komentoihin. Esim. aseta levy DVD-soittimeen/-tallentimeen tai VHS-kasetti videonauhuriin.
- 2 Toimi sitten kohdan Yleiskaukosäätimen määrittäminen ohjaamaan TV:tä vaiheiden 2 - 6 mukaan. Varmista, että painat oikeaa laitteenvaihtopainiketta: ,  tai .

2.3.2 Painikkeiden toiminnan parantaminen

Kun kaukosäädin on määritetty oikein, sen pitäisi kyetä ohjaamaan kaikkia määritettyjä laitteita. Kaikki painikkeet eivät kuitenkaan välttämättä toimi odotetulla tavalla, kun käytät kaukosäädintä ensimmäistä kertaa.

Tällöin voit etsiä kaukosäätimellä vaihtoehtoisia painikkeita



Huomautus


Painikkeiden toiminnan parantaminen ei ole mahdollista, jos laitekoodi on etsitty koko tietokannan haulla (koodilla '9, 9, 9, 9').

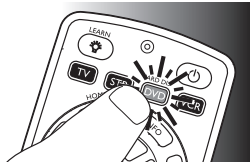
Alkuasennuksen aikana

- 1 Varmista, että vastaanottava laite pystyy ottamaan komentoja vastaan. Jos esimerkiksi yrität korjata DVD-soittimesi toistopainikkeen, aseta soittimeen DVD-levy. Muuten toistopainike ei voi toimia.
 - 2 Paina painiketta, joka ei toimi, pidä sitä alhaalla ja vapauta se **heti**, kun laite reagoi. Toista tämä kaikkien toimimattomien painikkeiden kohdalla.
- Jos painike ei vielä kukaan toimi kunnolla, kokeile painaa sitä pitempään.


Alkuasennuksen jälkeen

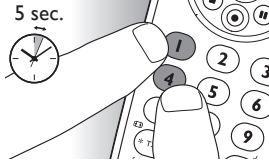
- 1 Varmista, että vastaanottava laite pystyy ottamaan komentoja vastaan. Jos esimerkiksi yrität korjata DVD-soittimesi toistopainikkeen, aseta soittimeen DVD-levy. Muuten toistopainike ei voi toimia.

- 2 Valitse laite, jota haluat käyttää (esim. DVD-soitin). Valitse DVD-soitin painamalla laitteenvaihtopainiketta 




- 3 Paina painikkeita ① ja ④ samanaikaisesti viiden sekunnin ajan.

- Punainen asennusmerkkivalo  syttyy. Kaukosäädin on määritystilassa.

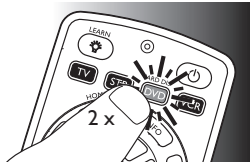


- 4 **Pidä alhaalla** painiketta, joka ei toimi, ja vapauta se heti, kun laite reagoi.

- Jos painike ei vielä toimi kunnolla, kokeile painaa sitä pitempään.

- 5 Tallenna asetukset ja poistu määritystilasta painamalla laitteenvaihtopainiketta  **kaksi kertaa**.

- Jos mitään painiketta ei paineta 5 minuuttiin, kaukosäädin poistuu määritystilasta ja tallentaa kaikki asetukset automaattisesti.



3 Kaukosäätimen käyttäminen







3.1 Painikkeet ja toiminnot

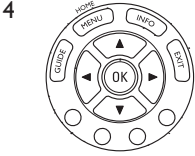
Sivulla 2 on kuva, jossa esitellään kaukosäätimen kaikki painikkeet ja niiden toiminnot. Kokeile painikkeita, joita tarvitset laitteidesi käyttämiseen.



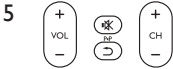
Huomautuksia



- Painikkeet, joilla käytetään samoja toimintoja kuin laitteen alkuperäisen kaukosäätimen painikkeet, saattavat olla eri nimisiä SRP5004:ssä (esim. Info / Näyttö).
- SRP5004:llä voidaan käyttää vain niitä toimintoja, jotka ovat käytettävissä myös alkuperäisessä kaukosäätimessä

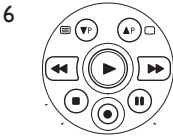
- 1  asennusmerkkivalo Punainen valo palaa, kun kaukosäädin on määrittämis- tai opetustilassa.
- 2  sytyttää / sammuttaa taustavalon.
- 3     laitteenvalintapainikkeet.
- valitsee käytettävän laitteen.
 - palaa, kun kaukosäätimestä lähetetään komentoa













- GUIDE** elektroninen ohjelmaopas.
- MENU / HOME** ... menu on / off.
- INFO** valikon ottaminen käyttöön ja poistaminen käytöstä.
- EXIT** poistuu ruudussa näkyvistä valikkonäytöistä.
- ▲ ▼ ◀ ▶** liikuttaa kohdistinta ylös, alas, vasemmalle ja oikealle valikossa.
- OK** vahvistaa valinnan.
- Väripainikkeet** teksti-TV:n käyttö / muut värikoodatut toiminnot.

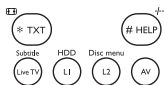


- + VOL -** säätää TV:n äänenvoimakkuutta.
-  mykistää TV:n äänen.
-  edellinen ohjelma.
- + CH -** edellinen/seuraava kanava.



- ▼P ▲P** edellinen (▼P) / seuraava (▲P) sivu / raita eri laitetiloissa
-  /  teksti-TV käytössä () / pois käytöstä ().
-  kelaus taaksepäin.
-  toisto.
-  pikakelaus eteenpäin.
-  pysäytys.
-  tallennus.
-  tauko.

7



- * **TXT** /
 - laajakuva.
 - digisovittimen tekstitys.
 - Live TV / Subtitle**..
 - tekstitys.
 - Live TV.
 - L1 / HDD**.....
 - tallentaa opitut painikekomennot.
 - avaa kiintolevyaseman valikon.
 - L2 / Disc menu**.....
 - tallentaa opitut painikekomennot.
 - avaa levyvalikon.
 - AV**..... vaihtaa laitteiston ulkoista tuloa (ääni tai video).
 - # HELP** / **-/-**
 - valitsee yksi- ja kaksinumeroisten kanavien välillä sekä kanavat, joissa on yli kaksi tai kolme numeroa.
 - digisovittimen ohje
- 8 numeropainikkeet suoraa kanavan/raidan valitsemista varten.
-
-
-
- 9 kytkee / katkaisee valitun laitteen virran



Huomautus


Joissakin TV-merkeissä/-malleissa tämä ainoastaan katkaisee TV:n virran. Kun haluat kytkeä virran uudelleen, sinun on painettava jotain numeropainiketta (suora kanavan valinta).

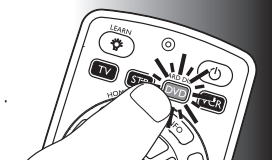
3.2 Painiketoimintojen oppiminen

Jos SRP5004:stä puuttuu joitain alkuperäisen kaukosäätimen toimintoja, SRP5004 voi oppia kyseiset toiminnot.

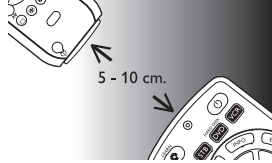
Voit tallentaa toiminnon mihin tahansa painikkeeseen paitsi laitteenvaihtopainikkeisiin () ja painikkeeseen. Jos painikkeeseen on jo tallennettu jokin toiminto, se poistetaan.




SRP5004:ssä on kaksi painiketta, jotka on varattu opittaville toiminnoille: ja . Näissä painikkeissa ei ole oletustoimintoja, joten voit lisätä niihin lisätoimintoja poistamatta mitään SRP5004:n valmiista toiminnoista.

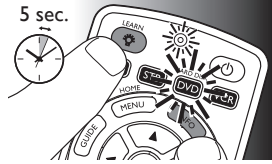
- 1 Varmista, että laitteen alkuperäinen kaukosäädin on lähettyvillä.
- 2 Valitse haluamasi laite (esim. DVD-soitin.) Valitse DVD-soitin painamalla laitteenvaihtopainiketta .
 - Painikkeen valo syttyy.





- 3 Aseta kaukosäätimet tasaiselle pinnalle (kuten pöydälle) yläosat vastakkain siten, että niiden välinen etäisyys on noin 5 - 10 cm.




- 4 Paina  painiketta ja sitä painiketta, johon haluat SRP5004:n oppivan lisätoiminnon (esim.  painike) **yhtä aikaa 5 sekunnin ajan**, kunnes punainen asennusmerkkivalo  syttyy.
 - Kaukosäädin on opetustilassa.




- 5 **Pida alhaalla** sitä alkuperäistä kaukosäätimen painiketta, jonka haluat SRP5004:n oppivan, kunnes  laitteenvaihtopainike vilkkuu lyhyesti kaksi kertaa ja sekä painike että asennusmerkkivalo  sammuvat **sen merkiksi, että oppiminen on onnistunut**.
 - Kaukosäädin on oppinut uuden toiminnon.

Huomautus

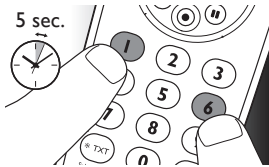
- Painiketoiminnon oppiminen saattaa epäonnistua ensimmäisellä yrittämällä. Tällöin laitteenvaihtopainike vilkkuu kerran **hitaasti** ja sekä painike että asennusmerkkivalo  sammuvat. Yritä tällöin uudestaan.
- Jos opetustoiminto ei toimi, tarkista sekä SRP5004:n että alkuperäisen kaukosäätimen paristojen tila ja vaihda ne tarvittaessa.
- Kaukosäätimen muisti saattaa myös olla täynnä (muistiin mahtuu yhteensä 60 oppittua toimintoa). Tällöin voit palauttaa yhden tai useamman painikkeen alkuperäisen toiminnon, jotta saat lisää tilaa. Lue ohjeet kohdasta **3.3**.




3.3 Painikkeen alkuperäisen toiminnon palauttaminen

Kun painikkeen alkuperäinen toiminto palautetaan, painikkeeseen tallennettu toiminto häviää.

- 1 Paina nykyisessä laitetilassa numeropainikkeita 1 ja 6 **yhtä aikaa 5 sekunnin ajan**, kunnes asennusmerkkivalo  syttyy.


- Kaukosäädin on määritystilassa.



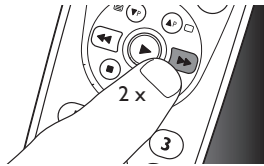
- 2 Paina numeropainikkeita ,  ja , tässä järjestyksessä.

- Laitteenvälintapainike vilkkuu kerran jokaisen painalluksen jälkeen.



- 3 Paina **kaksi kertaa** painiketta jonka haluat palauttaa. Esim.  painiketta.

- Laitteenvälintapainike vilkkuu kerran jokaisen painalluksen jälkeen.
- Laitteenvälintapainike vilkkuu vielä kerran sen merkiksi, että painikkeen palauttaminen alkuperäiseen toimintoon onnistui.
- Voit halutessasi opettaa painikkeelle uuden toiminnon.



4 Huolto ja tuki

4.1 Usein kysytyjä kysymyksiä

Tässä luvussa on vastauksia usein esitettyihin kaukosäädintä koskeviin kysymyksiin.

Asetukset

En pääse määritystilaan.

Paristoissa on liian vähän virtaa, tai ne ovat tyhjt.

- Vaihda paristot. Lue ohjeet kohdasta 2.1.

Miten määritän kaukosäätimen ohjaamaan yhdistelmälaitteita (TV/VHS, TV/DVD, DVD/VHS jne.)?

Jotkin yhdistelmälaitteet vaativat kahden eri laitteenvaihtopainikkeen määrittämisen, jotta yhdistelmän molempia laitteita voidaan ohjata kaukosäätimellä. Jos käytössäsi on esimerkiksi TV/DVD-yhdistelmä, sen ohjaaminen voi vaatia, että kaukosäädin määritetään ohjaamaan sekä TV:tä että DVD-laitetta.

Käyttö

Kaukosäädin ei herää.

Paristoissa on liian vähän virtaa, tai ne ovat tyhjä.

- Vaihda paristot. Lue lisää kohdasta **2.1**.

Laitte, jota haluan käyttää, ei reagoi kaikkiin/mihinkään painikekomentoista.

- Tarkista, onko laitteen alkuperäisessä kaukosäätimessä toiminnot, joita yrität käyttää.
- Yritä painikkeiden toiminnan parantamista. Lue lisää kohdasta **2.3.2**.

Kaukosäätimen tietokannassa ei ole kaikkia painikekomentoja.

- Yritä opettaa yleiskaukosäätimelle alkuperäisen kaukosäätimen toimintoja. Lue lisää kohdasta **3.2**.

Asennuksen aikana on valittu väärä laitekoodi.



- Määritä kaukosäädin uudestaan laitteelle. Varmista aina, että laite vastaa komentoihin ennen kuin poistut määrittämisestä.

Lue lisää kohdasta **2.2**.

Painikkeet, joita haluat käyttää, saattavat olla erinimisiä alkuperäisessä kaukosäätimessä.

- Kokeile kaikkia painikkeita, jotta löydät tarvitsemasi.

Teksti-TV-painikkeet eivät toimi.

- Selvitä, onko TV:ssä teksti-TV.
- Yritä parantaa teksti-TV-painikkeiden toimintaa. Lue lisää kohdasta **2.3.2**.
- Varmista, että käytät oikeita painikkeita teksti-TV:tä varten. TV:ssä vastaava painike on ; digisovittimessa se on -painike.

Paristot

Poistuvatko asetukset, kun vaihdan paristot?

Eivät. Kaikki käyttäjäasetukset säilyvät kaukosäätimen muistissa paristojen vaihdon ajan.

4.2 Tarvitsetko apua?

Suosittellemme, että luet ensin käyttöoppaan huolellisesti. Siinä on tietoja kaukosäätimen määrittämisestä ja käyttämisestä.

Jos kuitenkin tarvitset lisätietoja tai sinulla on kysymyksiä SRP5004-kaukosäätimen asetusten määrittämisestä, varaosista, takuusta jne., voit ottaa yhteyttä meihin.

Kun soitat tukipalveluumme, pidä SRP5004 lähettyvilläsi, jotta tukihenkilömme voivat helpommin selvittää, toimiiko SRP5004 kunnolla.

Yhteystietomme ovat käyttöoppaan lopussa. Tämän Philips-yleiskaukosäätimen mallinumero on SRP5004/86.

Ostopäivä:

...../...../.....

(päivä/kuukausi/vuosi)

Verkkotuki on osoitteessa www.philips.com/welcome.

- Valitse Tuki ja noudata näytöllä näkyviä ohjeita.

Innhold

1	SRP5004.....	87
2	Komme i gang.....	88-92
	2.1 Sette inn batteriene.....	88
	2.2 Teste den universelle fjernkontrollen.....	88
	2.3 Konfigurere den universelle fjernkontrollen.....	88-92
3	Bruke den universelle fjernkontrollen.....	92-96
	3.1 Knapper og funksjoner.....	92-94
	3.2 Lære knappefunksjoner.....	94-95
	3.3 Gjenopprette den opprinnelige funksjonen til en knapp.....	96
4	Service og støtte.....	96-98
	4.1 Vanlige spørsmål.....	96-97
	4.2 Trenger du hjelp?.....	98
	Kundestøtte.....	99
	Kodeliste for TV-merker.....	100-107
	Kodeliste for STB-merker.....	107-113
	Kodeliste for DVD-merker.....	113-116
	Kodeliste for VCR-merker.....	116-118
	Informasjon til forbrukeren.....	123

1 SRP5004

Gratulerer med kjøpet av Philips SRP5004 universell fjernkontroll. Når du har konfigurert fjernkontrollen, kan du styre opptil fire forskjellige enheter med den.

SRP5004 er forbedret med Philips-teknologien Simple Setup (patent under behandling) og kan enkelt stilles inn for TV, DVD-spiller/-opptaker, videospiller og alle vanlige set-top-bokser som Sky, British Telecom, Orange, Freebox, TNT, Canal Digital, Telefonica, Premiere, Kabel Deutschland, Belgacom TV, Telenet, Viasat og mange flere.

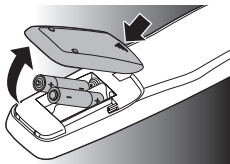
Følg ganske enkelt instruksjonene i kapittel **2.3** for å konfigurere fjernkontrollen slik at den kan styre enhetene dine.

Hvis du vil dra full nytte av støtten som Philips tilbyr, kan du registrere produktet ditt på www.philips.com/welcome.

2 Komme i gang

2.1 Sette inn batteriene

- Sett inn 2 batterier av AAA-typen, og legg merke til hvor + og – er merket i batterirommet.



Merk

Når du bytter batterier, blir alle brukerinnstillingene i fjernkontrollen lagret i en ubegrenset tidsperiode.

2.2 Teste den universelle fjernkontrollen

Du anbefales å teste om enheten(e) allerede kan styres av SRP5004 før du konfigurerer den (se kapittel 2.3).

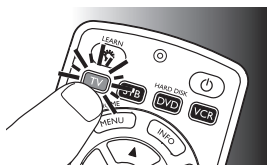
I eksemplet nedenfor ser du hvordan du gjør dette for en TV. Du kan gjenta de samme trinnene for andre enheter (STB, DVD-spiller/-opptaker og videospiller) som du vil styre med SRP5004.

Eksempel: teste den universelle fjernkontrollen på en TV:

1 Slå PÅ TVen manuelt, eller bruk den opprinnelige fjernkontrollen. Velg kanal 1.

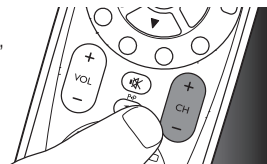
2 Trykk på **TV** knappen for enhetsvalg for å velge TV.

- Knappen lyser.
- Hvis knappen ikke lyser, må du kontrollere om batteriene er satt inn riktig (se kapittel 2.1).



3 Kontroller om knappene du trenger for å bruke TVen, fungerer: Du finner en oversikt over knappene og funksjonene i kapittel 3.1.

- Hvis TVen svarer som den skal på alle knappekommandoene, er SRP5004 klar til bruk.
- *Hvis enheten ikke svarer i det hele tatt, eller ikke svarer på enkelte av knappekommandoene, følger du instruksjonene i kapittel 2.3.*



2.3 Konfigurere den universelle fjernkontrollen



Dette er bare nødvendig hvis enheten ikke svarer på SRP5004. Hvis det er tilfellet, kjenner ikke SRP5004 merket og/eller modellen til enheten, og du må konfigurere fjernkontrollen slik at den gjør det.

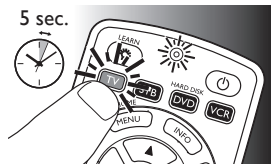
I eksemplet nedenfor ser du hvordan du gjør dette for en TV. Du kan gjenta de samme trinnene for andre enheter (STB, DVD-spiller/-opptaker og videospiller) som du vil styre med SRP5004.

Fjernkontrollen kan konfigureres til å styre fire av de følgende enhetene:

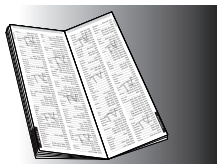
Navn på enhet	Beskrivelse
TV	Tradisjonell TV, TV med flatskjerm og projeksjons-TV, TV-delen på en kombinert TV/videospiller; kombinert TV/videospiller/DVD-spiller og kombinert TV/DVD-spiller
STB	Kabelboks, satellittmottaker, DVB-T (Digital Video Broadcasting Terrestrial-enhet), IPTV (Internet Protocol TV), gratiskanaler, HDTV (High Definition Television-dekoder)
DVD	DVD-spiller/-opptaker (DVDR), DVD-/harddiskkombinasjon (DVDR-HDD), Blu-Ray-spiller; HD-DVD-spiller (HD-DVD), DVD-delen av en kombinert TV/DVD-spiller; kombinert TV/videospiller/DVD-spiller og kombinert TV/DVD-spiller
VCR	Videospiller/-opptaker; videospillerdelen av en kombinert TV/videospiller; kombinert TV/video-/DVD-spiller og kombinert video-/DVD-spiller

Eksempel: konfigurere den universale fjernkontrollen for å bruke TVen:

- 1 Slå PÅ TVen manuelt, eller bruk den opprinnelige fjernkontrollen. Velg kanal 1.
- 2 **Trykk på og hold nede**  **5 sec.** knappen for enhetsvalg i 5 sekunder til den røde LED-lampen  lampen for konfigurering lyser.
 - Fjernkontrollen er nå i oppsettsmodus.





- 3 Slå opp merket på TVen din i kodelisten for TV-merker bakerst i denne brukerhåndboken. En firesifret kode vises for hvert merke.



Bruk tallknappene til å angi koden for merket ditt (for eksempel Philips TV, 2 1 9 5).



- Hvis den røde LED-lampen  for konfigurering slås av, ble en ugyldig eller feil kode angitt. Hvis det skjer, må du prøve igjen.
- 4 Pek fjernkontrollen mot TVen. **Trykk på og hold nede**  knappen, og slipp den **øyeblikkelig** når TVen slås av (standby).
- Dette trinnet tar vanligvis mellom 5 og 60 sekunder. I ekstreme tilfeller kan dette trinnet ta opptil 15 minutter


5 - 60 sec.



- 5 Slå av TVen, og kontroller at alle knappene du trenger for å bruke TVen fungerer. Prøv for eksempel om knappene for justering av kanal og tallknapper fungerer som de skal.



- Hvis en knapp ikke fungerer som forventet, **trykker du på og holder** nede knappen og slipper den **umiddelbart** så snart den fungerer. Du finner mer informasjon i kapittel 2.3.2.

- 6 Trykk på  knappen for enhetsvalg **to ganger** for å lagre innstillingene og gå ut av konfigurasjonsmodus.



- Hvis ingen knapper blir trykket på i fem minutter eller mer, går fjernkontrollen ut av konfigurasjonsmodus og innstillingene lagres automatisk.






Merk

- Hvis du vil starte konfigureringen på nytt, kan du når som helst starte fra begynnelsen.

- Hvis enheten ikke svarer i det hele tatt eller ikke svarer på alle knappekommandoene, eller hvis du ikke finner koden for merket ditt, skriver du inn '9, 9, 9, 9' i trinn 3 og fortsetter med trinn 4. Fjernkontrollen søker nå i hele databasen etter en kode som fungerer med TVen. Fullstendig databasesøk kan ta opptil 15 minutter.
- Alternativt kan du konfigurere den universale fjernkontrollen med læringsfunksjonen som er beskrevet i kapittel 3.2.

2.3.1 Konfigurere fjernkontrollen for andre enheter (STB, DVD-spiller/-opptaker og videospiller)

- 1 Kontroller at enheten er slått på, er fullstendig operativ og kan svare på kommandoer fra fjernkontrollen. Sett for eksempel inn en plate i DVD-spillere/-opptakeren eller en videokassett i videospillere.
- 2 Deretter følger du trinn 2 til 6 i Konfigurere fjernkontrollen for TV. Pass på at du bruker riktig enhetsvalgknapp: ,  eller .

2.3.2 Forbedre knapper

Når fjernkontrollen er konfigurert på riktig måte, skal fjernkontrollen kunne styre alle enhetene dine. Når du bruker fjernkontrollen for første gang, kan det imidlertid hende at noen knapper ikke fungerer som forventet.

Hvis det er tilfellet, kan fjernkontrollen søke etter alternativer.



Merk


Du kan ikke forbedre knapper når koden ikke ble funnet ved fullstendig databasesøk (med koden '9, 9, 9, 9').

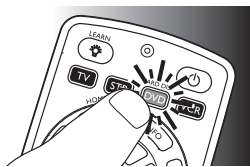
I løpet av den første konfigureringen



- 1 Kontroller at enheten som mottar, kan svare. Hvis du for eksempel prøver å reparere Play-knappen for DVD-spillere, må du huske på å sette inn en DVD-plate i DVD-spillere. Hvis ikke vil ikke Play-knappen fungere.
 - 2 Trykk på knappen som ikke fungerer, hold den nede, og slipp den **umiddelbart** når enheten svarer. Gjenta dette for hver knapp som ikke fungerer.
- Hvis knappen fortsatt ikke fungerer som den skal, kan du trykke på og holde den ned i en lengre periode.


Etter den første konfigureringen

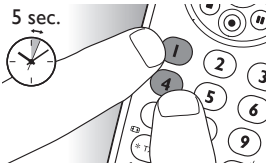
- 1 Kontroller at enheten som mottar, kan svare. Hvis du for eksempel prøver å reparere Play-knappen for DVD-spillere, må du huske på å sette inn en DVD-plate i DVD-spillere. Hvis ikke vil ikke Play-knappen fungere.

- 2 Velg enheten du vil bruke (for eksempel en DVD-spiller). Trykk på  for enhetsvalg for å velge DVD.




- 3 Trykk på  og  nede samtidig i fem sekunder.

- Den røde LED-lampen  for konfigurering lyser. Fjernkontrollen er nå i oppsettsmodus.

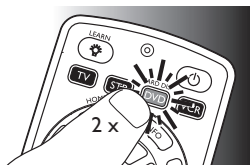


- 4 Trykk på og hold nede knappen som ikke fungerer, og slipp den **umiddelbart** når enheten svarer.

- Hvis knappen fortsatt ikke fungerer som den skal, kan du trykke på og holde den ned i en lengre periode.

- 5 Trykk på  knappen for enhetsvalg **to ganger** for å lagre innstillingene og gå ut av oppsettsmodus

- Hvis ingen knapper blir trykket på i fem minutter eller mer, går fjernkontrollen ut av konfigurasjonsmodus og innstillingene lagres automatisk.






3 Bruke den universelle fjernkontrollen

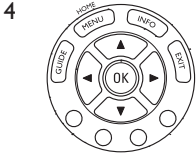
3.1 Knapper og funksjoner

Illustrasjonen på side 2 gir en oversikt over alle knappene på fjernkontrollen. Prøv knappene du trenger for å bruke enhetene dine.

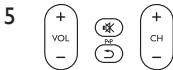
Notater



- Knappene som har samme funksjon som knappene på den opprinnelige fjernkontrollen, kan ha andre navn på SRP5004 (for eksempel Info i stedet for Vis).
- Bare funksjoner som er tilgjengelige på den opprinnelige fjernkontrollen kan brukes når du styrer enheter med SRP5004.

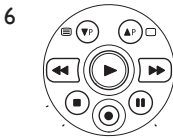
- 1  LED-lampe for konfigurering.
Lyser rødt når fjernkontrollen er i konfigurerings- eller læringsmodus. .
- 2  slår av / på bakgrunnslyset.
- 3  enhetsvalgknapper:
 - velger enheten som skal brukes..
 - lyser når en fjernkontrollkommando blir sendt.












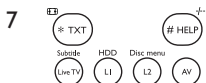
- GUIDE** elektronisk programguide.
- MENY / HJEM** slår meny av / på.
- INFO** viser kanalinformasjon på skjermen.
- AVSLUTT** går ut av / fjerner visninger av menyvisninger på skjermen.
- ▲ ▼ ◀ ▶** beveger markøren opp, ned, til venstre og til høyre i en meny.
- OK** bekrefter valget.
- Fargede knapper** Tekst TV / situasjonsavhengige knapper



- + VOL -** justerer volumnivået på TVen.
-  demper lyden på TVen.
-  forrige program / siste.
- + CH -** forrige/neste kanal.



- ▼P ▲P** forrige (▼P) / neste (▲P) side / spor i diverse modi
-  /  tekst-TV av () / på () .
-  spol bakover:
-  spill av.
-  spol fremover.
-  stopp.
-  spill inn.
- ||** pause.



- * **TXT** / • widescreen.
- STB: tekst.

Direktesendt TV

- / **teksting**..... • teksting.
- Direktesendt TV.
- L1 / HDD**..... • lagrer innlærte knappekommandoer.
- åpner harddiskmenyen.
- L2 / diskmeny** • lagrer innlærte knappekommandoer.
- åpner diskmeny.
- AV** bytter mellom eksterne (audio/video) signaler fra utstyret ditt.
- # HJELP / /- -** • velger mellom ensifrede og to-sifrede kanalnumre og kanalnumre med mer enn to eller tre sifre.
- STB: Hjelp.

- 8 tallknapper for direktevalg av kanal/ spor.


- 9 slår den valgte enheten av/på.

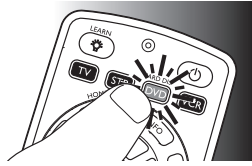
Merk

På noen TV-merker/-typer kan denne knappen bare brukes til å slå TVen av med. Du må trykke på en tallknapp (direkte kanalvalg) hvis du vil slå på TVen igjen

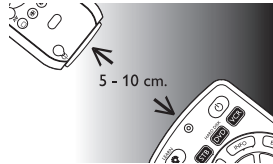
3.2 Lære knappefunksjoner




Hvis det er bestemte funksjoner fra den opprinnelige fjernkontrollen som mangler på SRP5004, kan SRP5004 lære disse funksjonene. Du kan lagre en funksjon på en hvilken som helst tilgjengelig knapp, bortsett fra knappene for enhetsvalg (, , ,) og knappen. En funksjon som allerede er lagret under en knapp, blir slettet. SRP5004 har to knapper som bare brukes til å lære ekstrarfunksjoner og . Disse knappene har ingen standardfunksjoner, og de gir deg mulighet til å legge til ekstra knappefunksjoner uten å slette noe av funksjonaliteten til SRP5004.

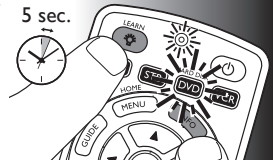
- 1 Sørg for at du har den opprinnelige fjernkontrollen tilgjengelig.
- 2 Velg enhet (for eksempel en DVD-spiller).
Trykk på  knappen for enhetsvalg for å velge DVD.
 - Knappen lyser.





- 3 Legg begge fjernkontrollene på en flat overflate (for eksempel et bord), og plasser dem slik at de peker mot hverandre med ca. 5-10 centimeters mellomrom.




- 4 Trykk på og hold nede  knappen og knappen du vil at SRP5004 skal lære (altså ) **samtidig i fem sekunder**, til den røde LED-lampen  for konfigurering lyser.
 - Fjernkontrollen er nå i læringsmodus.



- 5 Trykk på og hold nede knappen du vil lære bort på den opprinnelige fjernkontrollen, til  knappen for enhetsvalg blinker to ganger og både knappen og LED-lampen for konfigurering  slukker **for å bekrefte at funksjonen ble lært**.
 - Fjernkontrollen har nå lært den nye funksjonen.

Merk

- Det kan ta mer enn ett forsøk å lære funksjonen. Hvis funksjonen ikke blir lært, vil knappen for enhetsvalg blinke **lenge**, og begge knappene og LED-lyset for konfigurering  slukkes. Da må du prøve igjen.
- Hvis du fortsatt har problemer med å lære knappefunksjoner, kan du kontrollere batteriene i både SRP5004 og den opprinnelige fjernkontrollen, om nødvendig.
- Det kan hende at minnet til fjernkontrollen er fullt (den kan lære totalt 60 knapper). Da kan du gjenopprette den opprinnelige funksjonen til én eller flere knapper for å få mer minneplass. Hvis du vil gjøre dette, kan du se kapittel **3.3**.

3.3 Gjenopprette den opprinnelige funksjonen til en knapp

Når du gjenoppretter den opprinnelige funksjonen til en knapp, slettes alle lærte funksjoner som er lagret i knappen.

- 1 Når du står i modusen til den gjeldende enheten, trykker du på og holder nede tallknappene ① og ⑥ **samtidig i fem sekunder**, til den røde LED-lampen for konfigurering ④ lyser.



- Fjernkontrollen er nå i oppsettsmodus.

- 2 Trykk på tallknappene ⑨, ⑨ og ⑥, i den rekkefølgen.

- Knappen for enhetsvalg blinker én gang etter hvert knappetrykk.



- 3 Trykk på knappen du vil gjenopprette **to ganger**. For eksempel ►► knappen.

- Knappen for enhetsvalg blinker én gang etter hvert knappetrykk.
- Knappen for enhetsvalg blinker én gang til for å bekrefte at den opprinnelige funksjonen til knappen ble gjenopprettet.
- Hvis du ønsker det, kan knappen nå også lære en ny funksjon.



4 Service og støtte

4.1 Vanlige spørsmål

I dette kapitlet finner du svar på de vanligste spørsmålene om den universale fjernkontrollen.

Oppsett

Jeg får ikke åpnet oppsettsmodus.

Batterinivået er for lavt, eller levetiden til batteriene er over.

- Bytt ut batteriene. Hvis du vil gjøre dette, kan du se kapittel 2.1.

Hvordan konfigurerer jeg fjernkontrollen for kombinasjonsenheter (TV/VCR, TV/DVD, DVD/VCR osv.)?

Noen kombinasjonsenheter krever at du konfigurerer to forskjellige kildevalgknapper for å styre begge delene av kombinasjonsenheten. Hvis du for eksempel har en kombinert TV og DVD-spiller, må du kanskje konfigurere fjernkontrollen både for TVen og DVD-spilleren for å kunne styre kombinasjonsenheten.

Drift

Fjernkontrollen fungerer ikke.

Batterinivået er for lavt, eller levetiden til batteriene er over.

- Bytt ut batteriene. Se kapittel 2.1.

Enheden jeg vil betjene, reagerer ikke i det hele tatt, eller reagerer ikke på alle knappekommandoene.

- Kontroller at knappene du trykker på, er tilgjengelige på den opprinnelige fjernkontrollen for denne enheten.
- Prøv å forbedre knappene. Se kapittel 2.3.2.

Ikke alle knappefunksjonene er tilgjengelige i databasen til fjernkontrollen.

- Prøv å lære knappefunksjoner fra den opprinnelige fjernkontrollen. Se kapittel 3.2.



Du har valgt feil kode under konfigureringen.

- Konfigurer fjernkontrollen for enheten på nytt. Kontroller alltid at enheten reagerer før du går ut av oppsettsmodus. Se kapittel 2.2.

Det kan hende at knappene du forsøker å bruke, har andre navn enn knappene på den opprinnelige fjernkontrollen.

- Prøv alle knappene for å finne ut hvilke(n) du trenger.

Tekst-TV-knappene fungerer ikke.

- Kontroller om TVen har tekst-TV.
- Prøv å forbedre tekst-TV-knappene. Se kapittel 2.3.2.
- Kontroller at du bruker riktige knapper til å slå på tekst-TV. På denne TVen er det  knappen 4P, på STB er det  knappen.

Batterier

Slettes innstillingene når jeg bytter batteriet?

Nei. Alle brukerdefinerte innstillinger forblir i minnet til fjernkontrollen når du bytter batteri.

4.2 Trenger du hjelp?

Vi anbefaler at du først leser denne bruksanvisningen nøye. Den er ment for å hjelpe deg med oppsettet og bruken av fjernkontrollen.

Hvis du trenger mer informasjon eller har andre spørsmål om konfigurering, bruk, reservedeler, garanti, osv. for SRP5004, kan du alltid ta kontakt med oss.

Når du ringer brukerstøtte, må du sørge for at du har SRP5004 tilgjengelig slik at våre ansatte kan hjelpe deg med å finne ut om SRP5004 fungerer som den skal.

Du finner kontaktinformasjon bakerst i denne bruksanvisningen. Modellnummeret på den universelle Philips-fjernkontrollen er SRP5004/86.

Kjøpsdato:

...../...../.....

(dag/måned/år)

Hvis du vil ha **brukerstøtte på Internett**, kan du gå til www.philips.com/welcome.

- Klikk på Støtte, og følg instruksjonene på skjermen.

Helpline

Country	Phone number	Tariff
België / Belgique	078250851	€ 0.06
Danmark	3525 8758	pstn
Deutschland	0900 1101212	€ 0.10
España	902 889 343	€ 0.10
France	0821 611658	€ 0.09
Ελλάδα	0 0800 3122 1219	free
Ireland	01 601 1158	pstn
Italia	840320041	€ 0.08
Lëtzebuerg	40 6661 5645	pstn
Nederland	0900 0400 063	€ 0.10
Norge	2270 8258	pstn
Österreich	0810000206	€ 0.07
Portugal	2 1359 1441	pstn
Schweiz / Suisse / Svizzera	044 212 0045	pstn
Suomi	09 2294 8258	pstn
Sverige	08 750 5196	pstn
United Kingdom	0207 949 0069	pstn

Helpline

Code list for TV brands

A

A.R. Systems.....	0023
Acme.....	1294
Acura.....	0023
ADA.....	1337
ADC.....	1765
Addison.....	0822
Admiral.....	0000
Adyson.....	1098
Agashi.....	1098
Agazi.....	1765
AGB.....	0721
Aiko.....	0023
Aim.....	1170
Aiwa.....	0792
Akai.....	0051
Akiba.....	0085
Akito.....	0664
Akura.....	0023
Alaron.....	1098
Alba.....	0051
Alcyon.....	1672
Alkos.....	1459
Allorgan.....	0394
Allstar.....	1170
AMOi.....	1243
Amplivision.....	0023
Amstrad.....	0085
Anam.....	0144
Anam National.....	0721
Anglo.....	0023
Anitech.....	0243
Ansonic.....	0113
AOC.....	0822
Apollo.....	0582
Arc en Ciel.....	0932
Arcam.....	1098
Arcam Delta.....	1294
Ardem.....	0023
Aristona.....	0792
Arthur Martin.....	0582
ASA.....	0000
Asberg.....	0306
Astra.....	1337
Asuka.....	0023
Atlantic.....	0023
Atori.....	0023
Auchan.....	0582

AudioSonic.....	0023
AudioTon.....	0023
Ausind.....	1672
Autovox.....	0144
Awa.....	0362
Ayomi.....	1533

B

Baird.....	0522
Bang & Olufsen.....	0000
BARON.....	0000
Basic Line.....	0023
Bastide.....	1098
Baur.....	0901
Bazin.....	1098
Beijing.....	0236
Beko.....	0306
Benq.....	1759
Beon.....	0306
Best.....	0023
Bestar.....	0172
Bestar-Daewoo.....	1248
Binatone.....	1098
Black Star.....	0306
Blacktron.....	1649
Blackway.....	1649
Blaupunkt.....	1759
Blue Sky.....	0085
Blue Star.....	0422
Bondstec.....	0306
Boots.....	0731
BPL.....	0206
Brandt.....	0932
Brinkmann.....	0306
Brionvega.....	0664
Britannia.....	1098
Bruns.....	1452
BSkyB.....	1703
BSR.....	0394
BTC.....	0023
Bush.....	0206

C

Caihong.....	0236
Cameron.....	1358
Capsonic.....	1765
Carad.....	0721
Carena.....	0085
Carrefour.....	0451
Cascade.....	0023
Casio.....	1170

Catha.....	0721	Digiline.....	0721
Cathay.....	1170	Dixi.....	0023
CCE.....	0023	DongDa.....	0236
Centurion.....	1170	Donghai.....	0236
Century.....	0000	Drean.....	0721
CGE.....	0306	DSE(Digital).....	0901
Changcheng.....	0236	DTS.....	0023
Changfei.....	0236	Dual.....	1026
Changhai.....	0236	Dual-Tec.....	0113
Changhong.....	0236	Dumont.....	0113
Chimei.....	1235	Duongjie.....	0236
Chuangjia.....	0236	Dux.....	1170
Chunfeng.....	0236	Dynatron.....	1170
Chung Hsin.....	0822	Dynex.....	1790
Chunsun.....	0236	E	
Cimline.....	0023	Elbe.....	0113
City.....	0023	Elbe-Sharp.....	0721
Clarivox.....	1170	Elcit.....	0334
Clatronic.....	0243	Electa.....	1408
CMS.....	1782	ELECTRO TECH.....	1337
CMS Hightec.....	1098	Elektra.....	1649
Concorde.....	0023	Element.....	1790
Condor.....	0243	ELG.....	1170
Conrowa.....	0236	Elin.....	0272
Contec.....	0272	Elite.....	0023
Continental Edison.....	0932	Elman.....	0334
Cosmel.....	0023	Elta.....	0023
Crosley.....	0334	Emerson.....	0085
Crown.....	0306	Emperor.....	1649
CS Electronics.....	0334	Epson.....	1358
CTC.....	0334	Erres.....	0792
Cybertron.....	0023	ESC.....	0023
D		Etron.....	0023
D-Vision.....	1098	Eurofeel.....	0023
Daewoo.....	0362	Euroline.....	0693
Dainichi.....	0334	Euroman.....	0023
Dansai.....	0760	Europa.....	1170
Dantax.....	0693	Europhon.....	0113
Datsura.....	0942	Expert.....	0023
Dawa.....	1170	Exquisit.....	1170
Daytron.....	0023	F	
De Graaf.....	1337	Fagor Life.....	0721
Decca.....	0362	Feilang.....	0236
Deitron.....	0721	Feilu.....	0236
Denver.....	0085	Feiyue.....	0236
Desmet.....	0023	Fenmenti.....	1098
Diamant.....	1170	Fenner.....	0023
Diamond.....	0023	Ferguson.....	1170
Digatron.....	1098		

Fidelity.....	0272	Harwood.....	0023
Filsai.....	1098	Hauppauge.....	0206
Finlandia.....	0000	HCM.....	0422
Finlux.....	0113	Hema.....	0023
Firstline.....	0394	Hemmermann.....	0582
Fisher.....	0394	Hifivox.....	1459
Flint.....	0085	Higashi.....	1782
FNR.....	1771	Highline.....	1170
Formenti.....	0272	Hikona.....	0023
Formenti-Phoenix.....	1098	HiLine.....	0721
Fortress.....	1452	Hinari.....	0206
Fraba.....	0394	Hisawa.....	0422
Friac.....	0023	Hisense.....	0236
Frontech.....	0901	Hitachi.....	0522
Fujitsu.....	0394	Hitachi Fujian.....	0522
Fujitsu General.....	0394	Hitsu.....	1248
Funai.....	0085	Hoehner.....	0932
G		Hongmei.....	0236
Galaxi.....	0306	Hornophone.....	1170
Galaxis.....	0306	Hoshai.....	0085
GBC.....	0206	Huafa.....	0236
Geant Casino.....	0582	Huanghaimei.....	0236
GEC.....	0422	Huanghe.....	0236
Geloso.....	1109	Huanglong.....	0236
General Technic.....	0023	Huangshan.....	0236
Genexxa.....	0422	Huanyu.....	0334
GFM.....	1790	Huari.....	0236
Giant.....	1098	Hygashi.....	1098
Goldhand.....	1098	Huijiaban.....	0236
Goldline.....	0721	Hyper.....	0394
GoldStar.....	0272	Hypson.....	0422
Goodmans.....	0451	Hyundai.....	0552
Gorenje.....	0721	I	
GPM.....	0023	Iberia.....	1170
Gradiente.....	0721	ICE.....	0051
Graetz.....	0422	ICeS.....	0334
Granada.....	0451	Imperial.....	0306
Grandin.....	0206	Indesit.....	1337
Great Wall.....	1248	Indiana.....	1170
Gronic.....	1098	Ingelen.....	0932
Grundig.....	0306	Ingersol.....	0023
H		Inno Hit.....	0553
Haier.....	0236	Innovation.....	0144
HaiHong.....	0236	Interactive.....	0721
Halifax.....	0023	Interbuy.....	0306
Hampton.....	1098	Interfunk.....	0488
Hanseatic.....	0488	Internal.....	1170
Hantarex.....	0085	International.....	1782
Hantor.....	1170	Intervision.....	0488

IR.....	0394	Lenoir.....	0023
Irradio.....	0553	Lesa.....	0306
Isukai.....	0085	Leyco.....	0664
ITC.....	0394	LG.....	0693
ITS.....	0553	LG/GoldStar.....	1379
ITT.....	0582	Liesenk.....	1442
ITV.....	0553	Liesenk & Tter.....	1170
J		Liesenkotter.....	0721
JEC.....	1187	Life.....	0144
Jiahua.....	0236	Lifetec.....	0792
Jinhai.....	0236	Lloyd's.....	1790
Jinxing.....	0236	Local India TV.....	0000
JVC.....	1026	Loewe.....	0721
K		Loewe Opta.....	0664
Kaisui.....	0593	Logik.....	0731
Kamosonic.....	1294	Luma.....	0630
Kamp.....	1098	Lumatron.....	0630
Kangchong.....	0236	Lux May.....	1170
Kanghua.....	0236	Luxor.....	0942
Kangwei.....	0236	M	
Kapsch.....	0000	Madison.....	1098
Karcher.....	0488	Magnadyne.....	0834
Kawa.....	0000	Magnafon.....	0334
Kawasho.....	1098	Magnavox.....	0721
Kendo.....	0630	Magnum.....	0792
Kennedy.....	1452	Mandor.....	1765
KIC.....	1098	Manesth.....	0593
Kingsley.....	1098	Manhattan.....	1170
Kiota.....	0000	Marantz.....	0901
Kiton.....	1098	Marelli.....	1452
Kneissel.....	0630	Mark.....	1109
Kolin.....	0822	Masuda.....	0023
Kolster.....	1170	Matsui.....	0731
Konig.....	1260	Matsushita.....	0822
Konka.....	0243	McMichael.....	1442
Korpel.....	1170	Mediator.....	0792
Korting.....	0334	Medion.....	0792
Kosmos.....	1170	Medison.....	0721
Koyoda.....	1337	Melectronic.....	1109
KTV.....	1098	Melvox.....	0582
Kuro.....	0942	Memorex.....	0023
Kyoshu.....	1243	Memphis.....	0023
Kyoto.....	1098	Mercury.....	0023
L		Metz.....	0172
L&S Electronic.....	0932	Micromaxx.....	0792
Lasat.....	0721	Microstar.....	0144
Layco.....	0085	Minato.....	1098
Lecson.....	1170	Minerva.....	1207
Lenco.....	0023	Minoka.....	1170

Mitsubishi.....	0172	Ormond.....	1442
Mivar.....	0334	Orsowe.....	0721
Morgans.....	1170	Osaki.....	0630
Motion.....	1672	Osio.....	1207
MTC.....	0334	Oso.....	0023
MTEC.....	1653	Oulin.....	0236
MTlogic.....	0932	Osume.....	0760
MuDan.....	0236	Otto Versand.....	0172
Multistandard.....	1771	P	
Multitec.....	1098	Pacific.....	0932
Multitech.....	0593	Pael.....	1098
Multisystem.....	1442	Palladium.....	1026
Murphy.....	0051	Palsonic.....	1207
Musikland.....	0023	Panama.....	0243
NAD.....	0932	Panasonic.....	0822
Naiko.....	1170	Panasonic/National.....	1170
Nakimura.....	1170	Panavision.....	0394
Naonis.....	1337	Panda.....	0236
N		Pathe Cinema.....	0334
NEC.....	0172	Pathe Marconi.....	0932
Neckermann.....	0630	Pausa.....	0023
NEI.....	0172	Pensonic.....	1243
Nesco.....	0306	Perdio.....	0023
Netsat.....	1170	Perfekt.....	1170
Network.....	0023	Philco.....	0834
Neufunk.....	0023	Philharmonic.....	1098
New Tech.....	0023	Philips.....	0864
New World.....	0023	Phoenix.....	0760
Nicamagic.....	1098	Phonola.....	0760
Nikkai.....	0760	Phonotrend.....	0721
Noblex.....	0721	Pioneer.....	0488
Nobliko.....	0334	Pionier.....	1098
Nogamatic.....	1459	Plantron.....	0023
Nokia.....	0582	Playsonic.....	0023
Nordic.....	1098	Polaroid.....	1713
Nordmende.....	0172	Poppy.....	0023
Normerel.....	1098	Portland.....	1248
Novatronic.....	0023	Powerpoint.....	1098
O		Prandoni Prince.....	0664
Oceanic.....	0582	Precision.....	1098
Okano.....	0023	Prima.....	0306
Okana.....	1170	Prinz.....	0394
Onimax.....	0932	Profekt.....	0721
ONCEAS.....	1294	Profex.....	0085
Onwa.....	0085	Profilo.....	1442
Opera.....	1170	Profitronic.....	0306
Orbit.....	1170	Proline.....	0760
Orion.....	0792	Promax.....	1260
Online.....	0023	Prosonic.....	0272

Protech.....	0760	Schaub Lorenz.....	0582
Provision.....	0792	Schneider.....	1026
Pye.....	0792	SEG.....	0996
Pymi.....	0023	SEI.....	0834
Q		SEI-Sinudyne.....	0834
Quandra Vision.....	0582	Seleco.....	0000
Quasar.....	1452	Sencora.....	0023
Quelle.....	0901	Sentra.....	0760
Questa.....	1098	Serino.....	0593
R		Shanghai.....	0236
Radio.....	0932	Shanshui.....	0236
R-Line.....	1170	Shaofeng.....	0236
Radialva.....	0023	Sharp.....	1058
Radiola.....	0792	Shencai.....	0236
Radiomarelli.....	0834	ShengCai.....	0236
RADIONETTE.....	1337	Shenyang.....	0236
RadioShack.....	1170	Shintoshi.....	1170
Radiotone.....	0023	Shivaki.....	1098
Rank.....	1187	Shorai.....	1568
RBM.....	1337	Siam.....	0721
RCA.....	0582	Siarem.....	0334
Recor.....	1170	Siemens.....	1170
Rectiligne.....	1098	Siera.....	0792
Rediffusion.....	0932	Siesta.....	0721
Redstar.....	1170	Silva.....	1098
Reflex.....	1170	Silva Schneider.....	1098
Reoc.....	0932	Silver.....	0394
Revox.....	0023	Singer.....	0834
Rex.....	0000	Sinudyne.....	0834
RFT.....	0630	Skantic.....	0942
Rhapsody.....	1098	Sky.....	1170
Roadstar.....	0792	Skyworth.....	0236
Robotron.....	1452	Srypton.....	1098
Rowa.....	1098	Sogera.....	0023
Royal Lux.....	0721	Solavox.....	0422
RTF.....	1452	Sonawa.....	0023
S		Songdian.....	0236
Saba.....	0932	Soniko.....	1098
Sagem.....	0085	Sonitron.....	0996
Saisho.....	0792	Sonneclair.....	1098
Saivod.....	1098	Sonoko.....	0023
Salora.....	0942	Sonolor.....	0582
Sambers.....	0334	Sontec.....	1207
Samsung.....	0958	Sony.....	1076
Sandra.....	1098	Sound & Vision.....	0334
Sansui.....	0023	Soundwave.....	0664
Sanyo.....	0996	Standard.....	0023
Sanyuan.....	0236	Starlite.....	0023
SBR.....	0864	Stenway.....	0422

Stern.....	0000	Tennessee.....	1170
Strato.....	0023	Tensai.....	1140
Stylandia.....	1098	Tenson.....	0023
Sunkai.....	0085	Tesmet.....	1408
Sunstar.....	0085	Tevion.....	0792
Sunwood.....	0023	Texet.....	0394
Superla.....	0334	Thomson.....	1170
SuperTech.....	0760	Thorn.....	0664
Supervision.....	0932	Tiankeban.....	0236
Supra.....	0023	TOBO.....	0236
Susumu.....	1459	Tokai.....	0023
Sutron.....	0023	Tokyo.....	0023
Sydney.....	1098	Tomashi.....	0422
Sylvania.....	1790	Toshiba.....	1187
Symphonic.....	1790	Towada.....	0901
Sysline.....	1170	Toyoda.....	0000
Sytong.....	1098	Trakton.....	1098
T		Trans Continens.....	0023
Tactus.....	1653	Transfec.....	1248
Taishan.....	0236	Transonic.....	1098
Tandberg.....	1207	Transtec.....	1782
Tandy.....	1140	Trident.....	1207
Tashiko.....	1098	Tristar.....	0023
Tatung.....	1109	Triumph.....	0721
TCL.....	1187	U	
TCM.....	0901	Uher.....	0664
Teac.....	0422	Ultravox.....	0834
Teachimagen.....	0932	Unic Line.....	1207
Tec.....	1140	United.....	0664
Tech Line.....	1098	Union.....	1252
Techica.....	0023	Universal.....	1098
Technema.....	0023	Universum.....	1207
Technics.....	0822	Univox.....	0023
TechniSat.....	1294	V	
TEDELEX.....	1098	Vestel.....	1109
Teleavia.....	0932	Vexa.....	0023
Telecor.....	0023	Vibrant.....	1653
Telefunken.....	1170	Victor.....	1026
Telefusion.....	1098	Videologic.....	1098
Telegazi.....	0023	Videologique.....	0023
Telemeister.....	0023	Videosat.....	1452
Telesonic.....	1170	VideoSystem.....	1170
Telestar.....	1170	Videotechnic.....	0023
Teletech.....	0834	Videoton.....	0942
Teleton.....	0144	Viewsonic.....	1374
Televideon.....	0334	Visiola.....	1098
Television.....	1098	Vision.....	0023
Televiso.....	0582	Vistar.....	0582
Temco.....	1568	Vortec.....	1170

Voxson.....	0664
W	
Waltham.....	1026
Watson.....	0792
Watt Radio.....	0334
Wega.....	0394
Wegavox.....	1790
Weltblick.....	0023
Weston.....	1452
Wharfedale.....	1098
White Westinghouse.....	0760
Windstar.....	1649
X	
Xiahua.....	0236
Xiangyu.....	0236
Xingfu.....	0236
Xinghai.....	0236
Xinrisong.....	0236
Xrypton.....	1170
Xuelian.....	0236
Y	
Yamishi.....	0422
Yokan.....	1170
Yoko.....	0023
Yorx.....	0023
Yuhang.....	0236
Z	
Zanussi.....	1098
Zhuhai.....	0236

Code list for STB brands

A

1&1.....	1346
ABC.....	1649
AB Sat.....	1653
ADB.....	0000
Aegir.....	1235
AGS.....	0721
Akai.....	1489
Alba.....	1464
Alcatel.....	1487
Aldes.....	1464
Allantide.....	0000
Allegro.....	1488
Allsat.....	1489
Allsonic.....	1489
Alltech.....	1672
Alpha.....	1790
Altai.....	1759

Amitronica.....	1672
Ampere.....	1505
Amstrad.....	1505
Andover.....	0942
Anglo.....	1672
Ankaro.....	1588
Anttron.....	1421
Apollo.....	1782
Arcon.....	1533
Armstrong.....	1489
Asat.....	1489
ASLF.....	1672
AST.....	1573
Astacom.....	0721
Aston.....	1464
Astra.....	1679
Astro.....	1538
AudioTon.....	1421
Aurora.....	1568
Austar.....	1568
Avalon.....	1759
AVM.....	1346
Axiel.....	0721
Axis.....	1588
B	
Barcom.....	1533
BBT.....	1566
Belgacom TV.....	1170
Bell Atlantic.....	0582
Benjamin.....	0236
Best.....	1573
Birmingham Cable Communications.....	0582
Blaupunkt.....	1824
Blue Sky.....	1464
Boca.....	1505
Boston.....	1464
Brandt.....	1617
Brain Wave.....	1026
British Telecom.....	1649
Broadcast.....	1252
Broco.....	1672
BSkyB.....	1713
BT.....	0721
BT Satellite.....	1617
BT Vision.....	1649
Bubu Sat.....	1672
Bush.....	1358
BVV.....	1533

C	Discoverer	1771
Cabletime.....	Discovery	0721
Cambridge.....	Diseqc	0721
Camundosat.....	Diskxpress.....	1533
Canal Digital.....	Distratel.....	1260
Canal Satellite.....	Ditristrad	1489
Canal+	Distrisat	1790
Channel Master.....	DNR.....	1533
Chaparral.....	DNT.....	1489
CHEROKEE.....	Drake.....	1374
Chess.....	DStv.....	1568
CityCom.....	Dual.....	0236
Clatronic.....	Dune.....	1782
Clyde.....	Dynasat.....	1489
Clyde Cablevision.....	E	
CNT.....	Echostar.....	1266
Colombia.....	Einhell	1505
Columbia.....	Elap	1805
COLUMBUS	Electus	1303
Comag.....	Elekta	1260
Comcrypt.....	Elsat.....	1672
Commlink.....	Elta.....	1489
Comtech.....	Emanon	1782
Condor.....	Emme Esse	1489
Connexions.....	Engel.....	1672
Conrad.....	Ep Sat.....	1672
Conrad Electronic.....	EURIEULT	1505
Contec.....	Eurocrypt.....	1703
Cosat.....	Eurodec.....	1765
Coship.....	Europa.....	1538
Crown.....	European	0721
Cryptovision.....	Europhon.....	1538
Cybermaxx.....	Eurosat.....	1337
Cyrus.....	Eurosky	1538
D	Eurospace.....	1058
D-Box.....	Eurostar	1538
Daeryung.....	Eutelsat	1672
Daewoo.....	Eutra.....	1759
Dansat.....	Exator.....	1421
Darty Box.....	F	
DDC.....	Fenner.....	1538
Decca.....	Ferguson.....	1358
Decsat.....	Fidelity.....	1617
Delega.....	Filmnet.....	1459
Dew.....	Filmnet Cablecrypt.....	1294
Diamond.....	Filmnet Comcrypt.....	1294
Digiality.....	Finlandia.....	1703
Digipro.....	Finlux.....	1703
Digiturk.....	FinnSat.....	1358

Flair Mate.....	1672	Humax.....	1634
Foxtel.....	1568	Huth.....	1588
France Satellite/TV.....	1573	HyperVision.....	1303
France Telecom.....	1732	Hypson.....	1187
Free.....	1140	ID Digital.....	1568
Freebox.....	1140	I	
Freecom.....	1464	Imex.....	1187
Freesat.....	1759	Ingelen.....	1759
FTE.....	1187	Innovation.....	1538
FTEmaximal.....	1538	International.....	1374
Fuba.....	1573	Interstar.....	1782
Fugionkyo.....	1782	Intertronic.....	1337
Fujitsu.....	0932	Intervision.....	1076
G		InVideo.....	1248
G-Sat.....	1358	ITT Nokia.....	1703
Galaxi.....	1533	J	
Galaxis.....	1588	Janeil.....	0236
Galaxisat.....	1573	Jerrold.....	1649
Gardiner.....	1573	Johansson.....	1358
GEC.....	0864	JOK.....	0721
General Instrument.....	1649	JSR.....	1489
GMI.....	1337	JVC.....	1617
Goldbox.....	1790	K	
Golden Channel.....	0000	K-SAT.....	1672
GoldStar.....	1782	Kabel Deutschland.....	1652
Gooding.....	1672	Kamm.....	1672
Goodmans.....	1379	Kathrein.....	1653
Granada.....	1703	Kathrein Eurostar.....	1374
Grandin.....	1187	Kenwood.....	1248
Grothusen.....	1782	Key West.....	1374
Grundig.....	1617	Klap.....	0721
H		Kolon.....	0000
Hänsel & Gretel.....	1538	Konig.....	1824
Hanseatic.....	1294	Kosmos.....	1782
Hantor.....	1489	KR.....	1421
Hanuri.....	1260	Kreismeyer.....	1824
Harting und Helling.....	1243	Kyostar.....	1421
Hase & Igel.....	1533	L	
Hauppauge.....	1260	L&S Electronic.....	1538
Heliocom.....	1824	Lasat.....	1538
Helium.....	1824	Lemon.....	1533
Hinari.....	1358	Lenco.....	1538
Hirschmann.....	1538	Lennox.....	1489
Hisawa.....	1358	Leng.....	1358
Hitachi.....	1358	Lenson.....	1790
HNE.....	1374	Lexus.....	1790
Homecast.....	0236	LG.....	1782
HomeChoice.....	1337	LG Alps.....	1379
Houston.....	1489	Lifesat.....	1538

Life.....	1309	Otto Versand.....	1824
Lifetec.....	1538	Oxford.....	1260
Lion.....	0996	M	
Loewe.....	1408	Macab.....	1765
Lorenzen.....	1140	Manata.....	1464
Lorraine.....	1782	Manhattan.....	1464
Lupus.....	1782	Marantz.....	1346
Luxor.....	1679	Mascom.....	1260
Lyonnaise.....	1765	Maspro.....	1672
M		Master's.....	0822
Maxdome.....	1337	Mataw.....	0236
M/A Com.....	1248	Matsui.....	1617
M & B.....	1294	Max.....	1824
MB.....	1294	Mediabox.....	1790
Melectronic.....	1573	Mediamarkt.....	1337
Micro Com.....	1260	Mediasat.....	1679
Micro electronic.....	1679	Medion.....	1588
Morgan Sydney.....	1464	Medison.....	1672
Mr Zapp.....	1765	Mega.....	1489
N		Metronic.....	1464
Navex.....	1358	Metz.....	1824
NEC.....	0721	Micro Technology.....	1679
Network.....	1358	Micromaxx.....	1538
NeufTelecom.....	0552	Microstar.....	1538
Neuhaus.....	1679	Microtec.....	1672
Neusat.....	1672	Minerva.....	1824
NextWave.....	1098	Mitsubishi.....	1617
Nikko.....	1679	Mnet.....	1459
Nokia.....	1703	Morgan's.....	1505
Nomex.....	1252	Motorola.....	0942
Noos.....	1765	Movie Time.....	1303
Nordmende.....	1464	Multichoice.....	0000
Northcoast.....	1710	Multitec.....	1771
Nova.....	1568	Muratto.....	1058
Novaplex.....	1711	Mysat.....	1672
Novis.....	1358	P	
NTC.....	1243	Pace.....	1713
NTL.....	1712	Pacific.....	1058
O		Packsat.....	0721
Oceanic.....	1058	Palcom.....	1076
Octagon.....	1421	Palladium.....	1058
Okano.....	1337	Palsat.....	1790
Ono.....	1649	Panasat.....	1568
Optex.....	1489	Panasonic.....	1505
Optus.....	1588	Panda.....	1679
Orange.....	1187	Patriot.....	1464
Orbitech.....	1505	Philips.....	1732
Origo.....	1058	Phoenix.....	1358
Osat.....	1782	Phonotrend.....	1076

Pioneer	1058	Satford.....	1252
Polsat.....	1765	Satline.....	1771
Predki.....	1358	Satmaster.....	1252
Premiere.....	1588	Satplus.....	1771
Preisner.....	1505	Schacke.....	1653
Priesner.....	1337	Schneider.....	1538
Profile.....	0721	Schwaiger.....	1505
Promax.....	1672	Scientific Atlanta.....	1303
Prosat.....	1076	SCS.....	1374
Prosonic.....	1824	Sedeia Electronique.....	0958
Protek.....	1058	Seemann.....	1489
Provision.....	1260	SEG.....	1489
PVP Stereo		Seleco.....	1489
Visual Matrix.....	1649	Septimo.....	1260
Pye.....	1672	Servi Sat.....	1464
Pyxis.....	1243	Sharp.....	1769
Q		Siemens.....	1617
Quadral.....	1588	Silva.....	1782
Quelle.....	1824	Skantin.....	1672
Quiero.....	1765	Skardin.....	1255
R		Skinsat.....	1790
Radiola.....	1489	SKR.....	1672
Radix.....	1759	SKY.....	1255
Rainbow.....	1421	SkyCable.....	1770
Rediffusion.....	0721	Sky Digital.....	1294
Redpoint.....	1255	Skymaster.....	1771
RedStar.....	1782	Skymax.....	1489
Regency.....	1764	SkySat.....	1505
RFT.....	1489	Skyvision.....	1489
Roadstar.....	1672	Skyworth.....	1780
Roch.....	1187	SL.....	1533
Rockdale.....	1098	SM Electronic.....	1771
Rover.....	1588	Smart.....	1266
S		Sony.....	1058
Saba.....	1679	SR.....	1421
Sabre.....	1672	Star Trak.....	1782
Sagem.....	1765	Starcom.....	1649
Sakura.....	1358	Stargate.....	1781
Salora.....	0721	Starland.....	1672
Samsung.....	1379	Starring.....	1358
SAT.....	1058	Strong.....	1782
Sat Cruiser.....	1098	STVI.....	1187
Sat Partner.....	1464	Sumida.....	1337
Sat Team.....	1672	Sunny Sound.....	1782
Satbox.....	0000	Sunsat.....	1672
Satcom.....	1588	Sunstar.....	1538
Satec.....	1679	Super Sat.....	1489
Satel.....	0085	Supermax.....	1098
Satelco.....	1782	Systec.....	1374

T	
Tandberg.....	1765
Tandy.....	1309
Tantec.....	1076
Tatung.....	1260
TCM.....	1538
Techniland.....	1252
TechniSat.....	1790
Technology.....	1568
Technosat.....	1098
TechnoTrend.....	0582
Technowelt.....	1505
Teco.....	1337
Tee-Comm.....	0932
Teknika.....	1802
Telanor.....	1358
Telasat.....	1266
Tele+1.....	0000
Teleciel.....	1653
Telecom.....	1672
Teledirekt.....	1358
Telefonica.....	0085
Telefunken.....	1379
Telegent.....	1803
Teleka.....	1679
Telemaster.....	1260
Telenet.....	1804
Telepiu.....	1459
Telesat.....	1266
Telestar.....	1790
Teletech.....	0000
Teledes.....	1464
Telewest.....	1712
Telewire.....	1489
Tempo.....	1098
Tevion.....	1538
Thomson.....	1805
Thorens.....	1058
Thorn.....	1672
Tioko.....	1374
Tiscali.....	1837
Tocom.....	1822
Tokai.....	1790
Tonna.....	1464
Topfield.....	0693
Torx.....	1649
TNT.....	1790
TPS.....	1346
Triad.....	1058
Triasat.....	1790
Triax.....	1266
Tudi.....	1303
Turnsat.....	1672
Tvionics.....	1358
Twinner.....	1464
U	
UEC.....	1568
Uher.....	1771
Uniden.....	1170
Unisat.....	1421
United Cable.....	1649
Unitor.....	1464
Universal.....	1823
Universum.....	1824
V	
Variosat.....	1824
Vector.....	1058
Vega.....	1782
Ventana.....	1489
Vestel.....	1824
Via Digital.....	1805
Viasat.....	1459
Videoway.....	1831
VideoWorks.....	1832
Vidtech.....	1833
Viewstar.....	1834
Virgin.....	1712
Vision.....	1835
Visionetics.....	1836
Visionic.....	1782
Visiopass.....	1732
Visiosat.....	1464
Vivanco.....	1346
Vivid.....	1568
Vortec.....	1782
VTech.....	1573
W	
Wela.....	1187
Welltech.....	1771
WeTeKom.....	1505
Wevasat.....	1672
Wewa.....	1672
Winersat.....	1358
Wintergarten.....	1771
Wisi.....	1679
Wittenberg.....	1533
Woorisat.....	1260
Worldsat.....	0721

X	
Xcom Multimedia.....	0000
Xrypton.....	1782
XSat.....	1653
Z	
Zaunkonig.....	1533
Zehnder.....	1573
Zenith.....	0942
Zinwell.....	1568
Zodiac.....	1421
Zwergnase.....	1337

Code list fort DVD brands

A	
4Kus.....	0000
AEG.....	1243
Airis.....	0000
Aiwa.....	1617
Akai.....	1533
Akura.....	1248
Alba.....	1170
Alize.....	1098
Amitech.....	1243
AMOi.....	0864
AMW.....	1243
Apex.....	1058
Asono.....	0000
ATACOM.....	0000
Avious.....	1235
Awa.....	1243
B	
Bang & Olufsen.....	1170
Baze.....	1235
BBK.....	0000
Bellagio.....	1243
Best Buy.....	1260
Boghe.....	1255
BPL.....	0236
Brainwave.....	1243
Brandt.....	1309
Britannia.....	1782
Bush.....	1235
C	
C-Tech.....	0721
Cambridge Audio.....	1568
CAT.....	0822
Celestial.....	0932
Centrex.....	1255
Centrum.....	0822

CGV.....	1235
Changhong.....	0236
Cinetec.....	1243
CineVision.....	0721
Classic.....	1358
Clatronic.....	1235
Coby.....	1248
Conia.....	1759
Continental Edison.....	1243
Crown.....	0834
CVG.....	1243
CyberHome.....	1442

D	
Daenyx.....	1243
Daewoo.....	1243
Dansai.....	1207
Datron.....	0236
Daytek.....	1243
Dayton.....	1243
DEC.....	1248
Decca.....	1243
Denon.....	1713
Denver.....	1248
Denzel.....	1260
Desay.....	0000
Diamond.....	0942
Digitor.....	0023
DK Digital.....	1805
Dmtech.....	1358
Dual.....	1260
DVX.....	0721
Dynex.....	1358
Easy Home.....	1260
E-Dem.....	0000
Element.....	1358
E	
Eclipse.....	1568
Electrohome.....	1243
Elin.....	1243
Elta.....	0306
Emerson.....	1713
Enzer.....	1260
F	
Finlux.....	1235
Fintec.....	1243
Fisher.....	1252
Funai.....	1358

G	LogicLab	0721
Gericom.....	Luxor	1255
GFM.....	M	
Giec	Magnavox	0000
Global Solutions.....	Magnex.....	1235
Global Sphere.....	Magnum	1260
Go Video.....	Majestic.....	1248
Goodmans.....	Marantz.....	1568
Graetz	Marquant.....	1243
Grundig	Matsui.....	1759
Grunkel.....	Mecotek.....	1243
GVG	Mediencom	1782
H	Medion.....	1358
Haaz	Metz	1337
Haier	MiCO.....	0942
Harman/Kardon.....	Micromaxx.....	1358
H&B.....	Micromedia	1568
HiMAX	Micromega.....	1255
Hisense	Microstar.....	1358
Hitachi	Minoka	1243
Hoeher	Minowa.....	1235
Home Tech Industries.....	Mizuda.....	0000
Humax	Monyka	1260
Hyundai	Mustek.....	1358
I	Mx Onda.....	1568
Innovation	Mystral.....	0932
J	N	
JVC.....	NAD.....	1374
K	Naiko	0306
Kansai.....	Nakamichi.....	1058
Kennex.....	Neufunk	1260
Kenwood	Nevir	1243
KeyPlug.....	Next Base	0693
Kiiro	NU-TEC.....	1759
Kingavon.....	O	
Kiss	Omni.....	1782
Koda	Onida.....	1255
KXD	Onkyo	1617
L	Oopla	0000
Lafayette.....	Optim.....	1098
Lawson.....	Orava.....	1248
Lecson.....	Orbit	1243
Lenco.....	Orion.....	1235
LG.....	Oritron	1759
Life.....	P	
Lifetec.....	P&B	1248
Limit.....	Pacific	0721
Liteon.....	Palsonic.....	1243
Loewe.....	Panasonic.....	1303

peekTON.....	0000	Sontech.....	0932
Pensonic.....	1243	Sony.....	1379
Philco.....	0236	Soundmaster.....	0721
Philips.....	1309	Soundmax.....	0721
Philips Magnavox.....	1782	Spectra.....	1243
Phonotrend.....	1235	Standard.....	0721
Pioneer.....	1337	Star Cluster.....	0721
Pointer.....	1243	Starmedia.....	0000
Portland.....	1243	Sunkai.....	1243
Powerpoint.....	1243	Supersonic.....	0236
Proline.....	1255	Supervision.....	0721
Prosonic.....	0582	Sylvania.....	1358
Provision.....	1248	Symphonic.....	1358
R		Synn.....	0721
Raite.....	1260	T	
REC.....	1782	T.D.E. Systems.....	0932
RedStar.....	0664	Tatung.....	1243
Reoc.....	0721	TCM.....	1358
Revoy.....	0000	Teac.....	1505
Rimax.....	1098	Tec.....	1248
Roadstar.....	0000	Technika.....	1235
Ronin.....	1243	Telefunken.....	0822
Rowa.....	0306	Tensai.....	1243
Rownsonic.....	0822	Tevion.....	1358
Royal.....	0236	Thomson.....	1408
S		Tokai.....	0362
Saba.....	1309	Top Suxess.....	0000
Sabaki.....	0721	Toshiba.....	1421
Saivod.....	1243	TRANS-continents.....	0051
Sampo.....	1358	Transonic.....	1235
Samsung.....	1346	Trio.....	1243
Sansui.....	1207	TruVision.....	1260
Sanyo.....	1252	TSM.....	0000
ScanMagic.....	1358	U	
Schaub Lorenz.....	1243	Umax.....	1098
Schneider.....	1358	United.....	1235
Scientific Labs.....	0721	Universal.....	1703
Scott.....	0236	V	
Seeltech.....	0000	Viewmaster.....	0000
SEG.....	1358	W	
Sharp.....	1374	Waitec.....	0000
Sherwood.....	1489	Welltech.....	1255
Sigmathek.....	0000	Wharfedale.....	0942
Silva.....	1248	Woxter.....	0085
Singer.....	0942	X	
Skymaster.....	1358	Xbox.....	0236
Skyworth.....	1248	Xlogic.....	1207
Slim Art.....	1243	XMS.....	1243
SM Electronic.....	0721	Xoro.....	1255

Y	
Yakumo.....	1255
Yamada.....	1140
Yamaha.....	1771
Yamakawa.....	1358
Yukai.....	1358
Z	
Zenith.....	1617
Code list for VCR brands	
Adelsound.....	1459
Adyson.....	1442
Aiwa.....	0144
Akai.....	0932
Akiba.....	1442
Akura.....	0144
Alba.....	0144
Ambassador.....	0582
Amstrad.....	1732
Anitech.....	1442
Ansonic.....	1459
ASA.....	1459
Asuka.....	0144
AudioSonic.....	1442
AudioTon.....	0932
B	
Baird.....	0144
Bang & Olufsen.....	0582
Basic Line.....	0144
Baur.....	1459
Bestar.....	0144
Black Panther Line.....	1442
Blaupunkt.....	1459
Blue Sky.....	1459
Bondstec.....	0144
Bush.....	1442
C	
Cathay.....	1442
Catron.....	0582
CGE.....	0144
Cimline.....	1442
Clatronic.....	0144
Condor.....	0144
Crown.....	0144
D	
Daewoo.....	0144
Dansai.....	1442
Dantax.....	1765
Daytron.....	1442
De Graaf.....	1459
Decca.....	0144
Denko.....	1442
Diamant.....	1459
Dual.....	0144
Dumont.....	0144
E	
Elbe.....	1442
Elcotech.....	1442
Elsay.....	1442
Elta.....	1442
Emerson.....	1442
ESC.....	0144
Etzuko.....	1442
Europhton.....	0932
F	
Ferguson.....	1452
Fidelity.....	1732
Finlandia.....	1459
Finlux.....	0144
Firstline.....	1442
Fisher.....	0932
Flint.....	1765
Formenti-Phoenix.....	1459
Frontech.....	0582
Fujitsu.....	1303
Funai.....	0144
G	
Galaxi.....	1303
GBC.....	0144
GEC.....	1459
Geloso.....	1337
General.....	0582
General Technic.....	1765
GoldHand.....	1442
GoldStar.....	0144
Goodmans.....	0144
Graetz.....	1452
Granada.....	1459
Grandin.....	0144
Grundig.....	0144
H	
Hanseatic.....	0144
Hantor.....	0932
Harwood.....	1442
HCM.....	1442
Hinari.....	0144
Hisawa.....	1765
Hitachi.....	0144

Hypson.....	1442	NEC.....	1452
I		Neckermann.....	1452
Impego.....	0582	NEI.....	1459
Imperial.....	1303	Nesco.....	1442
Ingersol.....	1459	Nikkai.....	0144
Inno Hit.....	0144	Nokia.....	0144
Innovation.....	1765	Nordmende.....	1452
Interbuy.....	1442	O	
Interfunk.....	1459	Oceanic.....	0144
Intervision.....	1732	Okano.....	1442
Irradio.....	1442	Orion.....	0144
ITT.....	1452	Orson.....	1303
ITV.....	0144	Osaki.....	0144
J		Otto Versand.....	1459
JVC.....	1379	P	
K		Palladium.....	0144
Kaisui.....	1442	Panasonic.....	1379
Karcher.....	1459	Pathe Cinema.....	1459
Kendo.....	0144	Pathe Marconi.....	1452
Kenwood.....	1452	Perdio.....	1303
Korpel.....	1442	Philco.....	1442
Kyoto.....	1442	Philips.....	1309
L		Phonola.....	1459
Lenco.....	1294	Pioneer.....	0593
Leyco.....	1442	Portland.....	0144
LG.....	0144	Prinz.....	1303
Lifetec.....	1765	Profex.....	1337
Logik.....	0144	Proline.....	1303
Lumatron.....	1442	Prosonic.....	1442
Luxor.....	1442	Pye.....	1459
M		Q	
Manesth.....	1442	Quelle.....	0144
Marantz.....	1459	R	
Mark.....	1442	Radialva.....	1442
Matsui.....	0144	Radiola.....	1459
Mediator.....	1459	Rex.....	1452
Medion.....	1765	RFT.....	0144
Memorex.....	0144	Roadstar.....	1442
Memphis.....	1442	Royal.....	1442
Melectronic.....	1732	S	
Metz.....	1459	Saba.....	1452
Micromaxx.....	1765	Saisho.....	0144
Microstar.....	1765	Samsung.....	0942
Migros.....	1303	Samurai.....	0023
Mitsubishi.....	0144	Sansui.....	1452
Multitech.....	0144	Sanwa.....	1459
Murphy.....	1303	Sanyo.....	1408
N		Saville.....	1442
National.....	1459	SBR.....	1459

Schaub Lorenz.....	0144	Towada	1442
Schneider.....	0144	Towika.....	1442
SEG.....	1442	TVA.....	0582
SEI-Sinudyne	1459	U	
Seleco.....	0144	Uher	1459
Sentra.....	0144	Ultravox.....	1442
Sentron.....	1442	Universum	0144
Sharp.....	1346	United Quick Star	1442
Shintom	1442	V	
Shivaki.....	1459	Videon.....	1765
Shorai.....	1459	W	
Siemens	1459	Weltblick.....	1459
Silva.....	1459	Y	
Silver.....	1442	Yamishi	1442
Sinudyne.....	1459	Yokan	1442
Solavox.....	0582	Yoko.....	0144
Sonneclair	1442		
Sonoko.....	1442		
Sontec	1459		
Sony.....	1309		
Soundwave.....	1459		
Standard.....	1442		
Starlite.....	1459		
Stern.....	1442		
Sunkai	1765		
Sunstar	1303		
Suntronic.....	1303		
Sunwood	1442		
Supra.....	1459		
Symphonic	1442		
T			
Taisho.....	0144		
Tandberg.....	1442		
Tashiko	1732		
Tatung.....	0144		
TCM.....	1765		
Teac.....	1442		
Tec.....	0144		
Teleavia	1452		
Telefunken.....	1452		
Teletech.....	1442		
Tenosal.....	1442		
Tensai.....	0144		
Tevion.....	1765		
Thomson	1452		
Thorn.....	0144		
Tokai.....	1442		
Tonsai.....	1337		
Toshiba.....	1452		

EN Information to the consumer

Disposal of your old product

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.



Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. The correct disposal of your old product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

Battery information

Your product operates on batteries covered by the European Directive 2006/66/EC, which cannot be disposed with normal household waste.

Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries because the correct disposal will help prevent negative consequences for the environmental and human health.

DE Kundeninformationen

Entsorgung Ihres alten Geräts

Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wieder verwendet werden können.

Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäischen Richtlinie 2002/96/EG gilt.



Informieren Sie sich über die geltenden Bestimmungen zur getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten in Ihrem Land.

Richten Sie sich bitte nach den geltenden Bestimmungen in Ihrem Land, und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Haushaltsabfall. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.

Informationen zu Batterien

Für Ihr Produkt werden Batterien verwendet, für die die Europäische Richtlinie 2006/66/EG gilt und die nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden können.

Informieren Sie sich über die geltenden Bestimmungen Ihres Landes zur separaten Sammlung von Batterien. Die korrekte Entsorgung hilft negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden..

FR Informations pour le consommateur

Mise au rebut des produits en fin de vie

Ce produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants recyclables de haute qualité.

Le symbole d'une poubelle barrée apposé sur un produit signifie que ce dernier répond aux exigences de la directive européenne 2002/96/EC.



Informez-vous auprès des instances locales sur le système de collecte des produits électriques et électroniques en fin de vie.

Conformez-vous à la législation en vigueur et ne jetez pas vos produits avec les déchets ménagers. Seule une mise au rebut adéquate des produits peut empêcher la contamination de l'environnement et ses effets nocifs sur la santé.

Informations sur les piles

Votre produit fonctionne avec des piles conformes à la directive européenne 2006/66/EC qui ne doivent pas être mises au rebut avec les déchets ménagers.

Informez-vous auprès des instances locales sur le système de collecte des piles car la mise au rebut citoyenne permet de protéger l'environnement et la santé.

NL Informatie voor de consument

Verwijdering van uw oude product

Uw product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen, welke gerecycled en opnieuw gebruikt kunnen worden.

Als u op uw product een doorgestreepte afvalcontainer op wieltjes ziet, betekent dit dat het product valt onder de EU-richtlijn 2002/96/EC.



Win inlichtingen in over de manier waarop elektrische en elektronische producten in uw regio gescheiden worden ingezameld.

Neem bij de verwijdering van oude producten de lokale wetgeving in acht en plaats deze producten niet bij het gewone huishoudelijke afval. Als u oude producten correct verwijdert voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

Informatie over de batterijen

Uw apparaat gebruikt batterijen die onder de Europese richtlijn 2006/66/EC vallen. Deze batterijen kunnen niet met het normale huisvuil worden afgevoerd.

Informeer naar de plaatselijke regelgeving over het apart inzamelen van batterijen. Door juiste inzameling worden negatieve effecten op het milieu en de menselijke gezondheid voorkomen.

SV Information till konsumenterna

Kassering av din gamla produkt

Produkten är utvecklad och tillverkad av högkvalitativa material och komponenter som kan både återvinnas och återanvändas.

När den här symbolen med en överkryssad papperskorg visas på produkten innebär det att produkten omfattas av det europeiska direktivet 2002/96/EG



Ta reda på var du kan hitta närmaste återvinningsstation för elektriska och elektroniska produkter.

Följ de lokala reglerna och släng inte dina gamla produkter i det vanliga hushållsavfallet. Genom att kassera dina gamla produkter på rätt sätt kan du bidra till att minska eventuella negativa effekter på miljö och hälsa.

Batteriinformation

Din produkt drivs av batterier som omfattas av European Directive 2006/66/EG och inte kan kasseras som vanligt hushållsavfall.

Ta reda på vilka lokala regler som gäller angående separat insamling av batterier, eftersom korrekt kassering bidrar till att förhindra negativa konsekvenser för miljön och för människors hälsa.

DK Information til kunden

Bortskaffelse af dit gamle produkt

Dit produkt er konstrueret med og produceret af materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.

Når dette markerede affaldsbøttesymbol er placeret på et produkt betyder det, at produktet er omfattet af det europæiske direktiv 2002/96/EC



Hold dig orienteret om systemet for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter i dit lokalområde.

Overhold gældende regler, og bortskaf ikke dine gamle produkter sammen med dit almindelige husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af dine gamle produkter er med til at skåne miljøet og vores

Batterioplysninger

Dit produkt kører på batterier, som falder ind under EU-direktiv 2006/66/EC, og ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Undersøg venligst de lokale indsamlingsregler for batterier. Ved korrekt bortskaffelse af batterierne undgås negative konsekvenser for miljø og mennesker.

FI Tiedote kuluttajille

Vanhan tuotteen hävittäminen

Tuotteesi on suunniteltu ja valmistettu laadukkaista materiaaleista ja komponenteista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.

Tuotteeseen kiinnitetty yliviivatun roskakorin kuva tarkoittaa, että tuote kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2002/96/EC soveltamisalaan.



Ota selvää sähkölaitteille ja elektronisille laitteille tarkoitetusta kierrätysjärjestelmästä alueellasi.

Noudata paikallisia sääntöjä äläkä hävitä vanhoja tuotteita tavallisen talousjätteen mukana. Vanhojen tuotteiden hävittäminen oikealla tavalla auttaa vähentämään ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.

Akun tiedot

Laite toimii paristoilla, jotka ovat Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/66/EY vaatimusten mukaiset, eikä niitä voi hävittää tavallisen talousjätteen mukana.

Tutustu paikallisiin paristojen keräystä koskeviin ohjeisiin, koska paristojen hävittäminen oikealla tavalla auttaa vähentämään ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.

NO Informasjon til forbrukerne

Avhending av gamle produkter

Produktet er utformet og produsert i materialer og komponenter av høy kvalitet, som kan resirkuleres og brukes på nytt.

Når denne søppelbøtten med kryss på følger med et produkt, betyr det at produktet dekkes av det europeiske direktivet 2002/96/EU.



Finn ut hvor du kan levere inn elektriske og elektroniske produkter til gjenvinning i ditt lokalmiljø.

Overhold lokale regler, og ikke kast gamle produkter sammen med husholdningsavfallet. Riktig avhending av de gamle produktene dine vil hjelpe til med å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse.

Batteriinformasjon

Produktet bruker batterier som er i samsvar med det europeiske direktivet 2006/66/EF, og de kan ikke avhendes sammen med vanlig husholdningsavfall.

Gjør deg kjent med de lokale retningslinjene for separat innsamling av batterier, da riktig avhending vil hjelpe med å forhindre miljø- og helseskader.



© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved. Reproduction in whole or in part is prohibited
without the prior written consent of the copyright owner.
The information presented in this document does not form part
of any quotation or contract, is believed to be accurate and reliable
and may be changed without notice. No liability will be accepted
by the publisher for any consequence of its use. Publication there
of does not convey nor imply any license under patent- or other
industrial or intellectual property rights.

Document order number: 3139 235 52201

www.philips.com

RTP/RR/2209

